

Índice

Index

Sommaire

Inhaltsverzeichnis

Fuego

Cookware
La cuison
Kochware

ESP

professional line	12
star	28
expert line.....	32
G-Sola	38
ecco line	42
kamp	56
absolut line	60
Coal line	68
forêt line	72
wind	78
forma	82
D'Artagnan line	96
freidoras y cestillos	98
cocedores y cazos	100
tapas	102
complementos	104

ENG

professional line	12
star	28
expert line.....	32
G-Sola	38
ecco line	42
kamp	56
absolut line	60
Coal line	68
forêt line	72
wind	78
forma	82
D'Artagnan line	96
fryers and basket	98
saucepan	100
lids	102
complements	104

FR

professional line	12
star	28
expert line.....	32
G-Sola	38
ecco line	42
kamp	56
absolut line	60
Coal line	68
forêt line	72
wind	78
forma	82
D'Artagnan line	96
friteuses et panier	98
casserole	100
couvercles	102
compléments	104

DE

professional line	12
star	28
expert line.....	32
G-Sola	38
ecco line	42
kamp	56
absolut line	60
Coal line	68
forêt line	72
wind	78
forma	82
D'Artagnan line	96
friteuse und Frittiertopf	98
stiellkasserolle	100
deckel	102
ergänzung.	104

Sartenes, paelleras y planchas

Fry pan, paelleras and deep fry pan
Poêle, paelleras et laques
Pfanne, paelleras und platte grill

ESP

professional line	110
inoxtone line	114
inoxtone acero line	118
sky line	120
style line	124
style inox line	128
absolut line	130
kooper line	136
Coal line	140
forest & forêt line.....	144
wind line	148
forma line.....	150

ENG

professional line	110
inoxtone line	114
inoxtone acero line	118
sky line	120
style line	124
style inox line	128
absolut line	130
kooper line	136
Coal line	140
forest & forêt line.....	144
wind line	148
forma line.....	150

FR

professional line	110
inoxtone line	114
inoxtone acero line	118
sky line	120
style line	124
style inox line	128
absolut line	130
kooper line	136
Coal line	140
forest & forêt line.....	144
wind line	148
forma line.....	150

DE

professional line	110
inoxtone line	114
inoxtone acero line	118
sky line	120
style line	124
style inox line	128
absolut line	130
kooper line	136
Coal line	140
forest & forêt line.....	144
wind line	148
forma line.....	150

Preparación
Preparation
La preparation
Zubereitung

ESP	ENG	FR	DE
pasapurés	food mills	Presse - purée	passiermühlen
escurridores y calderos	colanders and bowls	passoires et bassines	seiher und schüsseln
medidores y graseras	measures	mesures	messungen
ralladores	graters	râpes	reiben
balanzas	scales and balances	balances	küchenwaagen
horno	oven	plats à four	bräter
especial grill barbacoa	special grill and bbq	grill et bbq	grill
pinzas	tongs	pince	zangen
repostería	baking	pâtisserie	Konditorei
complementos	complements	compléments	küchenzubehör

Utensilios
Tools
Le matériel de cuisine
Utensilen

ESP	ENG	FR	DE
8 force line	force line	force line	force line
especial hostelería	hotel industry	hôtelerie	Gastfreundschaft.....
inox line	inox line	inox line	inox line
nylon line.....	nylon line.....	nylon line.....	nylon line.....
nature line.....	nature line.....	nature line.....	nature line.....
silicona line.....	silicone line.....	silicone line.....	silikon line
batidores	whisks	fouets	rührbesen
soportes	supports	support	hängeleiste
coladores	strainers	passoires	siebe
utensiliios	gadgets line	gadgets line	gadgets line
pizza	pizza	pizza	pizza
barbacoa y grill	grill & bbq	grill et bbq	grill
cocina molecular	molecular cuisine	cuisine moléculaire	molekularküche
pinzas	tongs	pince	zangen
accesorios y peladores	complements	compléments	küchenzubehör

Mesa
Tableware
La table
Tisch

ESP	ENG	FR	DE
catering line	catering	catering	catering
especial presentación	placesetting line	service de table	besondere Präsentation
soperas	soup tureens	soupières	Suppenterrine
legumbрeras	vegetable bowls	légumiers	Gemüseschale
bandejas	trays	plats	tabletts
salvamanteles line	trivet line	sous-plats	topfgitter
aceiteras	vinegar and oil set	huile et vinaigrier	oil und essig stüze
servilleteros	napkins	porte-serviettes	servilletenhalter

Bar
Barware
Le café bar
Bar

ESP	ENG	FR	DE	
cafetería	248	coffe set	234	
professional line	252	professional line	238	
cubiteras	254	ice bucket	242	
cóctel	258	cocktail	240	
vino	260	wine	250	
servilleteros	264	napkins	264	
bandejas	266	trays	266	
catering	268	catering	268	
pizarras	270	blackboards	270	
		cafétéria	234	
		professional line	238	
		seau a glace	242	
		cocktail	240	
		cave	250	
		port-serviettes	264	
		plats	266	
		catering	268	
		tableau	270	
			kaffe	234
			professional line	238
			Eiswürfelbehälter	242
			cocktail	240
			keller	250
			serviettenhalter	264
			tabletts	266
			catering	268
			Schieferplatte	270

Outdoor
Outdoor
Outdoor
Outdoor

ESP	ENG	FR	DE	
Thermo Drink line	276	Thermo Drink line	276	
Termos Cup line	278	Termos Cup line	278	
Termos Joy line	280	Termos Joy line	280	
Thermo Can line	282	Thermo Can line	282	
Outdoor line	290	Outdoor line	290	
Camping	294	Camping	294	
		Thermo Drink line	276	
		Termos Cup line	278	
		Termos Joy line	280	
		Thermo Can line	282	
		Outdoor line	290	
		Camping	294	
			Thermo Drink line	276
			Termos Cup line	278
			Termos Joy line	280
			Thermo Can line	282
			Outdoor line	290
			Camping	294

Merchandising	296
Merchandising	296
Merchandising	296
Merchandising	296

Lista de productos y referencias	299
List of products and references	299
Liste des produits et références	299
Aufstellung der Produkte und Artikelnummern	299

Repuestos	315
Spare parts	315
Pièces détachées	315
Ersatzteile	315

Índice

Index

Sommaire

Inhaltsverzeichnis

Iconografía

Iconography

Iconographie

Ikonographie



Línea profesional
Professional line



Línea hogar · Home line



Producto ambidiestro
Ambidextrous product



Especial para horno
Special for oven



Gas



Eléctrica



Vitrocerámica



Inducción



Lavavajillas



Estuche



Caja



Tarjeta colgador



Bolsa



Retractilado



Corbata



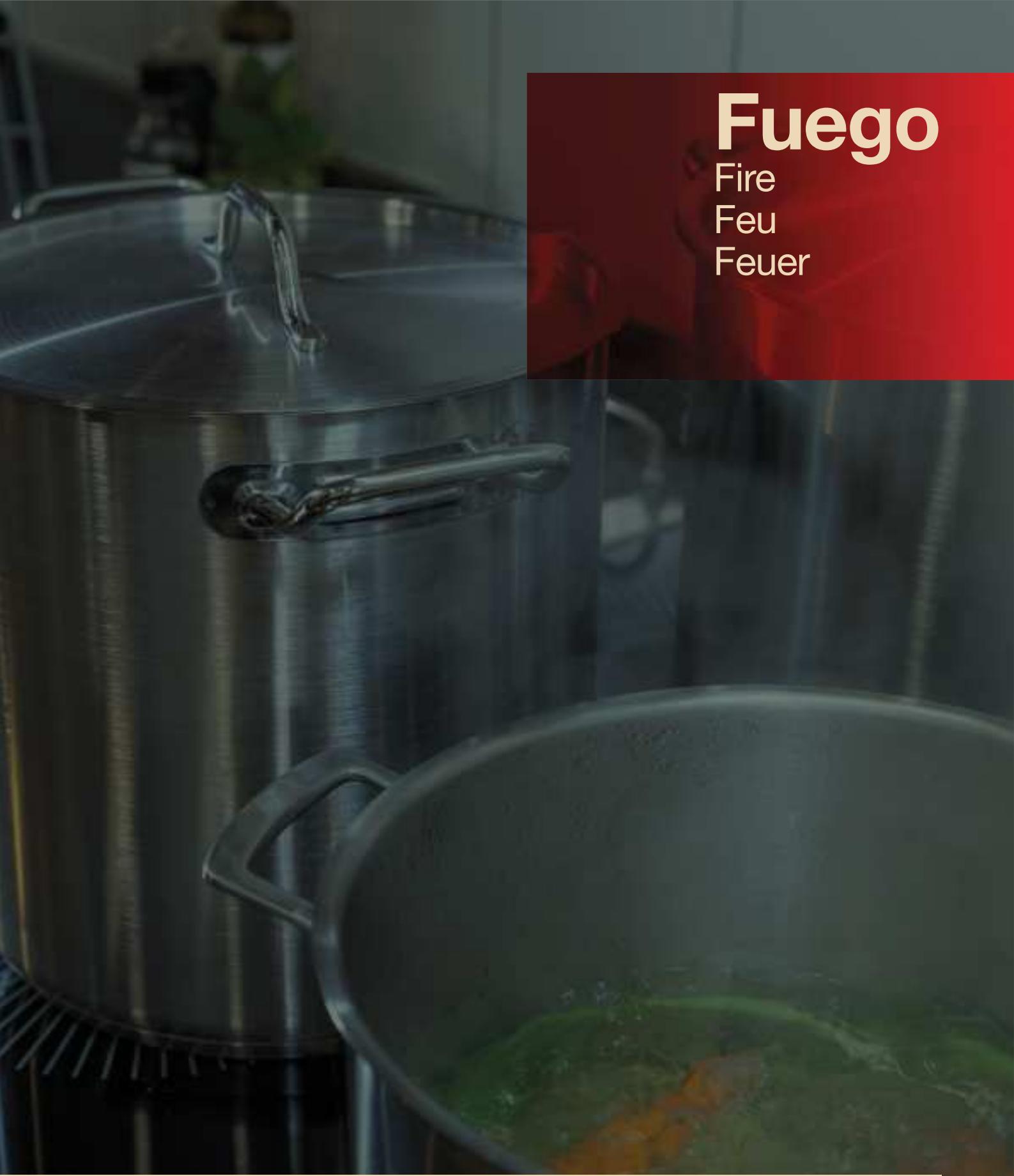
Blister



Tapa vidrio · Glass lid



Tapa acero · Steel lid



Fuego

Fire

Feu

Feuer

Ollas, sartenes, paelleras, freidoras...

Stock pots, fry pans, paelleras, deep-fryers...

Marmites, poêles, paelleras, friteuses...

Fleischtopf, pfanne, paelleras, friteusen...

Professional line



Acero Inoxidable 21%
Stainless Steel 21%



Hasta Ø 24cm
Until Ø24cm



EXCELLENT
DURABILITY



MADE WITHOUT
PFOS



REGULATORY
COMPLIANT



OVEN SAFE
500°F / 260



HEALTHFUL
COOKING



EASY CLEAN

ESP

La Línea Professional está fabricada con los mejores materiales y acabados para el reiterado uso en el mundo profesional. De gran robustez y resistencia tanto en los cuerpos como en las asas, presenta una completa gama en medidas y formas, con fondo encapsulado para todos sus tamaños. Provista de cuidados detalles en su interior y en su presentación, para disfrutar cocinando a diario.

Principales características:

Acero Inoxidable 21% · Fondo difusor · Medidor interior · Máxima robustez

ENG

The *Professional Line* is manufactured with the best materials and finished for repeated professional use. With strong and resistant bodies and handles, it represents a complete range of sizes and shapes, all with an encapsulated base. With an exquisitely designed presentation and quality, it is perfect for daily use in the kitchen.

Main characteristics:

Stainless Steel 21% · Thermocore base · Meter inside · Improved strength

FR

La Ligne Professionnelle est fabriquée avec les meilleurs matériaux et finitions pour une utilisation récurrente en milieu professionnel. Une grande solidité et résistance du corps ainsi que des poignées, elle présente une gamme complète en termes de dimensions et de formes, avec un fond encapsulé sur toutes les tailles. Dotée de détails soignés à l'intérieur, et dans la présentation, pour en profiter en cuisinant chaque jour.

Principales caractéristiques:

Acier Inoxidable 21% · Fond diffuseur · Graduation interne · Plus grande robustesse

DE

Die Artikel unserer *Profi-Linie* sind aus hochwertigen Materialien hergestellt und bestens verarbeitet und garantieren eine lange Lebensdauer auch bei intensivem Einsatz unter Profi-Bedingungen. Sowohl Körper als auch Henkel sind robust und beständig. Alle unsere Töpfe und Pfannen, die in verschiedenen Formen und Größen erhältlich sind, haben einen Kapselboden. Viele Details im Inneren und beim Design machen sie zum idealen Begleiter in der Küche.

Hauptmerkmale:

Rostfreier Stahl 21% · Diffusionsboden · Messskala auf der Innenseite · Höhere Widerstandsfähigkeit



Professionalline

Ollas y Cacerola Professional
Professional stock pots and casserole

(págs. 18 y 19)
(pgs. 18 and 19)



Olla superalta Professional
Professional extra-high stock pot

(pág. 18)
(pg. 18)

Professional



Olla superalta Professional
Professional extra-high stock pot
Marmite Professional extra-haute
Hoher Fleischtopf Professional



Cacerola alta Professional
Professional deep casserole
Braisiere Professional
Hoher Grossküchen-Bratentopf Professional



Paellera cónica Professional
Professional conical saucepan
Sautéuse conique Professional
Sautéuse konisch Professional



Paellera cónica antiadherente Professional
Professional conical saucepan with non-stick surface
Sautéuse conique à revêtement anti-adhésif Professional
AntihaftSautéuse konisch Professional



Cazo alto Professional
Professional stock saucepan
Casserole haute Professional
Stielkasserolle Professional



Cazo bajo Professional
Professional low saucepan
Casserole bas Professional
Stielkasserolle Professional



Cazo vertedor doble Professional
Professional saucepan double pourer
Casserole double bec verseur Professional
Stielkasserolle mit 2 Ausgießtülle Professional



Sautex Professional



Sautex antiadherente Professional
Professional sautex with non-stick surface
Sautex à revêtement anti-adhésif Professional
Sautex Antihaft Professional



Suplemento olla colador alto
Tall colander pot accessory
Supplément panier cuit-vapeur haut
Zubehör Siebeinsatz hoch



Suplemento olla colador
Steamer insert
Elément vapeur
Siebeinsatz Kochtopf

Cocedor industrial Professional tapa cristal
Professional asparagus cooker with glass lid
Cuiseur à asperges Professional avec couvercle verre
Kochtopf Professional mit glasdeckel



Cacerola Professional
Professional casserole
Braisière traiteur Professional
Kasserolle für Großküchen Professional



Paellera Professional
Professional paella pan
Poêle à paella Professional
Grossküchen-Paellapfanne Professional



Wok Professional



Wok antiadherente Professional
Professional wok with non-stick surface
Wok à revêtement anti-adhésif Professional
Antihaftwok Professional



Tapa wok Professional
Professional lid wok
Couvercle wok Professional
Deckel wok Professional



Cazo Francés Professional
Professional french saucepan
Casserole Française Professional
Französische Kasserolle Professional



Sartén Profesional antiadherente
Professional non-stick surface frying pan
Poêle Professional antiadhésive
Pfanne Professional Antihaft



Sartén Profesional
Professional frying
Poêle Professional
Pfanne Professional



Cazo cónico Professional
Professional conical saucepan
Sauteuse conique Professional
Sauteuse konisch Professional



Sartén Profesional antiadherente con asa reforzada
Professional non-stick surface frying pan
with extra handle
Poêle Professional antiadhésive avec poignée robuste
Pfanne Professional Antihaft robuster Griff



Sartén Profesional con asa reforzada
Professional frying pan with extra handle
Poêle Professional avec poignée robuste
Pfanne Professional robuster Griff



Olla Baño María Professional con mango con fondo
Professional stock pot double boiler with bottom
Marmite bain-marie Professional avec fond
Bain-Marie-Stieltopf Professional mit Boden



Olla Baño María Professional sin mango
Professional stock pot double boiler without handle
Marmite bain-marie Professional sans manche
Bain-Marie Topf Professional ohne Griff



Cesta de malla Cocedor
Basket for pan
Panier vapeur
Set Kochtopf und Siebeinsatz



Ø (cm)

	14	16	18	20	22	24	26	28	30	32	36	40	45	50	60
		x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	
		x	x	x		x		x	x	x	x	x	x	x	
		x	x	x		x		x	x	x	x	x	x	x	x
						x		x	x	x	x	x	x	x	x
						x		x							
				x		x	x	x							
16		x													
		x													
		x		x		x									
		x	x	x		x									
				x		x		x		x					
	x	x				x									
	14	16	18	20	22	24	26	28	30	32	36	40	45	50	60



Ø (cm)

Sartenes, paelleras, sautex, wok y planchas
Stock pots, casseroles and baking pans

	16	18	20	22	24	26	28	30	32	36	40	45	50	60
	x	x	x		x		x							
	x	x	x		x		x							
			x		x		x		x					
				x			x		x		x			
	x	x	x	x	x	x								
								x	x	x				
	x	x	x	x	x	x		x	x	x				
								x	x	x				
								x	x	x				
								x						
								x						



Olla superalta Professional

Professional extra-high stock pot
Marmite Professional extra-haute
Hoher Fleischtopf Professional

Ø pieza (cm)	Ø FONDO (cm)	H (cm)	L	Ref.	€	
16	14	16	3	65597	53,35	8
18	16	18	4,5	65598	61,33	6
20	18	20	6,2	65599	70,96	6
22	19,5	22	8,3	65600	76,82	4
24	22	24	10	65601	89,83	4
26	24	26	13,80	65602	104,51	2
28	26	28	16	65603	115,25	2
30	28	30	21	65604	149,50	2
32	30	32	25	65605	164,76	2
36	34	36	36	65607	214,44	1
40	37,5	40	50	65609	266,76	1
45	43	45	71	65611	368,59	1
50	47	50	98	65613	502,01	1



Acero Inoxidable 21%
Stainless Steel 21%



Hasta Ø 24cm
Until Ø24cm



Cacerola alta Professional

Professional deep casserole
Braisiere Professional
Hoher Grossküchen-Bratentopf Professional

Ø pieza (cm)	Ø FONDO (cm)	H (cm)	L	Ref.	€	
16	14	11	2,4	65621	48,03	8
18	16	10,5	2,4	65622	51,18	8
20	18	13	4,4	65623	58,00	6
24	22	14	7,2	65625	74,03	4
28	26	17,5	11	65627	96,03	4
30	28	19,5	15	65628	134,78	2
32	30	18	16	65629	138,95	2
36	34	21,5	22	65631	173,77	2
40	37,5	24,5	31	65633	223,33	1
45	43	27,5	44	65635	293,50	1
50	47	30	62	65637	347,43	1



Acero Inoxidable 21%
Stainless Steel 21%



Hasta Ø 24cm
Until Ø24cm

Cacerola Professional

Professional casserole

Braisière traiteur Professional

Kasserolle für Großküchen Professional

Ø pieza (cm)	Ø FONDO (cm)	H (cm)	L	Ref.	€	
16	14	8	1,6	65649	48,26	8
18	16	8,5	2,4	65650	49,61	8
20	18	9	3	65651	54,51	6
24	22	9,5	4,5	65653	68,67	6
28	26	11	7	65655	92,60	4
30	28	11,5	8,5	65656	121,02	2
32	30	12,5	10	65657	134,96	2
36	34	14	14	65659	156,84	2
40	37,5	15,5	19	65661	196,61	1
45	43	17	27	65663	264,45	1
50	47	20	38	65665	330,75	1
60	57	25	70	65699	448,71	1



Acero Inoxidable 21%
Stainless Steel 21%



Hasta Ø 24cm
Until Ø24cm

19

Paellera Professional

Professional paella pan

Poêle à paella Professional

Grossküchen-Paellapfanne Professional

Ø pieza (cm)	Ø FONDO (cm)	H (cm)	L	Ref.	€	
24	22	6	2,70	65666	63,11	4
28	26	6	3,70	65679	81,65	6
30	28	7	4,5	65670	96,98	4
32	30	7	4,70	65680	108,95	4
36	34	7	7	65681	141,01	4
40	37,5	8	10	65683	182,41	2
45	43	8,5	13,5	65685	228,40	2
50	47	9	17,65	65687	293,48	2
60	57	9	27	65689	418,49	-



Medidas especiales / special measures

Dimensions spéciales / Sondermaße

50	47	16	31	65677	312,42	-
----	----	----	----	-------	--------	---



Acero Inoxidable 21%
Stainless Steel 21%



Hasta Ø 24cm
Until Ø24cm



Suplemento olla colador alto

Tall colander pot accessory
Supplément panier cuit-vapeur haut
Zubehör Siebeinsatz hoch

Ø (cm)	H (cm)	L	Ref.	€	
24	17	9,5	65394	68,98	4
28	24,5	14,5	65398	83,25	4

INOX 21%



Suplemento olla colador

Steamer insert
Elément vapeur
Siebeinsatz Kochtopf

Ø (cm)	H (cm)	Ref.	€	
20	10	67139	44,04	6
24	11	67140	57,04	6
26	11,5	67142	62,01	6
28	12	67144	71,93	6

INOX 21%



Tapas sueltas

Spare lids
Couvercles
Glasdeckel

Ø (cm)	Ref.	€	
16	65801	9,60	-
18	65768	10,98	6
20	65802	12,35	5
22	65812	14,34	5
24	65803	16,53	6
26	65813	18,63	-
28	65804	20,50	6
30	65811	23,19	5
32	65805	29,30	5
36	65806	35,78	-
40	65807	41,66	-
45	65808	53,28	6
50	65809	62,52	6
60	65810	74,09	4

INOX 21%



Cocedor industrial Professional tapa cristal

Professional asparagus cooker with glass lid
Cuisier à asperges Professional avec couvercle en verre
Kochtopf Professional mit glasdeckel

Ø pieza (cm)	Ø FONDO (cm)	H (cm)	L	Ref.	€	
16	14	24	4,5	67136	72,91	4



INOX 21%



Cestillo de acero inoxidable

Stainless steel basket
Panier en acier inoxydable
Korb aus rostfreiem Stahl

Olla Baño María Professional con mango con fondo

Professional stock pot double boiler with bottom
Marmite bain-marie Professional avec fond
Bain-Marie-Stieltopf Professional mit Boden

Ø pieza (cm)	Ø FONDO (cm)	H (cm)	L	Ref.	€	
16	14	16	3	65616	38,18	-
20	18	20	6,2	65620	50,44	-
24	22	24	10	65624	69,29	-



INOX 21%



Olla Baño María Professional sin mango

Professional stock pot double boiler without handle
Marmite bain-marie Professional sans manche
Bain-Marie Topf Professional ohne Griff

Ø pieza (cm)	Ø FONDO (cm)	H (cm)	L	Ref.	€	
16	14	16	3	65636	25,46	-
18	16	18	4,5	65638	29,23	-
20	18	20	6,2	65640	38,42	-
24	22	24	10	65644	53,74	-

INOX 21%





Cazo vertedor doble Professional

Professional saucepan double pourer

Casserole double bec verseur Professional

Stielkasserole mit 2 Ausgießtülle Professional

Ø pieza (cm)	Ø FONDO (cm)	H (cm)	L	Ref.	€	
14	12	7	1	65698	31,62	12
16	14	8	1,5	65700	35,98	14



INOX 21%



Hasta Ø 24cm
Until Ø24cm

El diseño de su borde, lo hace especialmente indicadas para zurdos y diestros.

The edges are especially designed for use by left and right-handed people alike.



Le design de leur bord les rend tout particulièrement idéales pour gauchers et droitiers.

Dank des Randdesigns für Links- und Rechtshänder gleichermaßen geeignet.



Cesta de malla cocedor

Basket for pan

Panier vapeur

Set Kochtopf und Siebeinsatz

Ø (cm)	H (cm)	Ref.	€	
24	13,5	67134	58,03	6
28	15,5	67138	74,41	6
32	15,5	67141	90,52	-

ACERO NIQUELADO



Cazo profesional salsa

Professional pouring saucepan

Casserole à sauce professional

Professional saucenpfännchen

Ø (cm)	Ref.	€	
12	14007	11,12	20



INOX 18%



Cazo alto Professional

Professional stock saucepan
Casserole haute Professional
Stielkasserolle Professional

Ø pieza (cm)	Ø FONDO (cm)	H (cm)	L	Ref.	€	
16	14	12	2,4	65691	38,70	6
18	16	14	3,4	65692	45,61	8
20	18	14	4,4	65693	50,54	6
24	22	16	7,2	65695	63,41	4
28	26	17,5	10,2	65697	87,23	4



INOX 21%



Hasta Ø 24cm
Until Ø24cm



Asa reforzada para:

Extra handle for:
Poignée robuste pour:
Robuster Griff für:

Ø 24 cm Ø 28 cm

Cazo bajo Professional

Professional low saucepan
Casserole bas Professional
Stielkasserolle Professional

Ø pieza (cm)	Ø FONDO (cm)	H (cm)	L	Ref.	€	
16	14	9,5	1,9	65701	34,86	10
18	16	10,5	2,3	65702	40,16	8
20	18	11	3,3	65703	43,48	8
24	22	11	5	65705	54,36	6
28	26	11	6,7	65707	77,90	6



INOX 21%



Hasta Ø 24cm
Until Ø24cm



Asa reforzada para:

Extra handle for:
Poignée robuste pour:
Robuster Griff für:

Ø 24 cm Ø 28 cm

Cazo Francés Professional

Professional french saucepan
Casserole Française Professional
Französische Kasserolle Professional

Ø pieza (cm)	Ø FONDO (cm)	H (cm)	L	Ref.	€	
24	22	7,5	3	65708	51,68	10
28	26	13	8,5	65709	83,21	10



INOX 21%



Hasta Ø 24cm
Until Ø24cm



Asa reforzada para:

Extra handle for:
Poignée robuste pour:
Robuster Griff für:

Ø 28 cm

Cazo cónico Professional

Professional conical saucepan
Sauteuse conique Professional
Sauteuse konisch Professional

Ø pieza (cm)	Ø FONDO (cm)	H (cm)	L	Ref.	€	
16	10,2	6	1	65711	33,22	12
20	14	6,5	1,6	65713	40,50	12
24	18	7,5	2,4	65715	50,94	10



INOX 21%





Sartén Profesional
Professional frying
Poêle Professional
Pfanne Professional

Ø pieza (cm)	Ø FONDO (cm)	H (cm)	Ref.	€	
18	12	4	65719	31,94	12
20	15	4	65721	37,62	12
22	16	4,5	65742	42,74	10
24	18	4,5	65723	43,43	10
26	19,5	5	65746	49,41	10
28	22	5	65725	59,45	6



INOX 21%



Sartén Profesional con asa reforzada

Professional frying pan with extra handle
Poêle Professional avec poignée robuste
Pfanne Professional robuster Griff

Ø pieza (cm)	Ø FONDO (cm)	H (cm)	Ref.	€	
32	26	5,5	65727	77,42	4
36	30	6	65729	100,32	4
40	32,5	6,5	65731	123,84	2



INOX 21%



Asa reforzada para:
Extra handle for:
Poignée robuste pour:
Robuster Griff für:

Ø 32 cm



Sautex Professional

Ø pieza (cm)	Ø FONDO (cm)	H (cm)	L	Ref.	€	
20	18	6	2	65753	38,21	10
24	22	6,5	2,70	65755	46,40	10
28	26	7	3,70	65757	65,50	6
32	30	7	4,70	65759	86,60	4



INOX 21%



Hasta Ø 24cm
Until Ø24cm

Wok Professional

Ø pieza (cm)	Ø FONDO (cm)	H (cm)	Ref.	€	
30	16	8,5	65749	68,81	4



INOX 21%



Tapa wok Professional

Professional lid wok
Couvercle wok Professional
Deckel wok Professional

Ø (cm)	Ref.	€	
30	34434	17,55	-





Sartén Profesional antiadherente

Professional Non-stick surface frying pan

Poêle Professional antiadhésive

Pfanne Professional Antihaft

Ø pieza (cm)	Ø FONDO (cm)	H (cm)	Ref.	€	
18	12	4	65718	37,90	12
20	15	4,5	65720	43,92	12
22	16	5	65722	51,21	10
24	18	5,5	65724	53,93	10
26	19,5	6	65726	61,82	10
28	22	6,5	65728	72,96	6



INOX 21%



Sartén Profesional antiadherente con asa reforzada

Professional Non-stick surface frying pan with extra handle

Poêle Professional antiadhésive avec poignée robuste

Pfanne Professional Antihaft robuster Griff

Ø pieza (cm)	Ø FONDO (cm)	H (cm)	Ref.	€	
32	26	5,5	65732	94,97	4
36	30	6	65736	120,24	4
40	32,5	6,5	65740	150,67	2



INOX 21%



Sautex antiadherente Professional

Professional sautex with non-stick surface

Sautex à revêtement anti-adhésif Professional

Sautex Antihaft Professional

Ø pieza (cm)	Ø FONDO (cm)	H (cm)	L	Ref.	€	
24	22	6	2,4	65754	67,48	10
28	26	7,5	4,2	65756	80,89	6
32	30	7,5	5,2	65758	116,80	4



INOX 21%



Asa reforzada para:

Extra handle for:

Poignée robuste pour:

Robuster Griff für:

Ø 32 cm

Wok antiadherente Professional

Professional wok with non-stick surface

Wok à revêtement anti-adhésif Professional

Antihaftwok Professional

Ø pieza (cm)	Ø FONDO (cm)	H (cm)	Ref.	€	
30	16	8,5	65750	95,09	4



INOX 21%





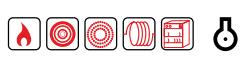
Paellera cónica Professional

Professional conical saucepan

Sauteuse conique Professional

Sauteuse konisch Professional

Ø pieza (cm)	Ø FONDO (cm)	H (cm)	L	Ref.	€	
32	26	5	2	70932	85,83	4
36	30	6	2,70	70936	98,72	2
40	32,5	7	3,70	70940	119,53	2



INOX 21%



Paellera cónica antiadherente Professional
 Professional conical saucepan with non-stick surface
 Sauteuse conique à revêtement anti-adhésif Professional
 AntihhaftSauteuse konisch Professional

Ø pieza (cm)	Ø FONDO (cm)	H (cm)	L	Ref.	€	
32	26	5	2	70933	106,24	4
36	30	6	2,70	70937	123,42	2
40	32,5	7	3,70	70941	157,70	2



INOX 21%



Botanika Gastronomika

Conoce el proyecto 'Botanika Gastronomika'!
Get to know the project 'Botanika Gastronomika'!



<http://www.botikagastronomika.com/es/inicio>

Star line



INOX 18%



ESP Batería por piezas en acero inoxidable 18% de máxima calidad. Cacerolas altas con mayor capacidad que la media. Asas remachadas de gran robustez con 4 puntos de anclaje. Apta para todo tipo de cocinas, incluida la inducción. **Los cuerpos y las tapas se venden por separado.**

Principales características:
Inox 18% · Máxima robustez · Venta por piezas sueltas.

ENG Top-quality, 18% stainless steel cookware items. High saucepans with larger-than-average capacity. Sturdy, 4-riveted handles. Suitable for all types of cookers, including induction. **Bodies and lids sold separately.**

Main characteristics:
Inox 18% · Improved strength · Parts sold separately.



MADE WITHOUT
PFOS



REGULATORY
COMPLIANT



HEALTHFUL
COOKING



EASY CLEAN

FR Batterie par pièces en acier inoxydable 18 %, d'excellente qualité. Casseroles hautes d'une plus grande capacité que la moyenne. Poignées rivetées d'une grande robustesse avec 4 points de fixation. Apte pour tout type de cuisinière, y compris à induction. **Les corps et couvercles sont vendus séparément.**

Principales caractéristiques:
Inox 18% · Plus grande robustesse · Vente par pièces séparées.

DE Hochwertiges Topfset aus Edelstahl 18% Hochwertige Stielköpfe mit überdurchschnittlichem Fassungsvermögen. Robuste genietete Griffe mit 4 Befestigungspunkten. Geeignet für alle Herdtypen, einschließlich Induktio. **Körper und Deckel sind separat erhältlich.**

Hauptmerkmale:
Inox 18% · Höhere Widerstandsfähigkeit · Auch einzeln erhältlich.

Starline

Tapa Star
Star lid

(pág. 31)
(pg. 31)

Cacerola media Star sin tapa
Star medium stockpot without lid

(pág. 31)
(pg. 31)



Olla Star sin tapa
Star stockpot without lid

(pág. 31)
(pg. 31)

Starline



Starline

Fuego · Fire · Feu · Feuer

Ø (cm)

	32	36	40	45	50
32	x	x			x
36	x	x	x	x	x
40		x	x	x	x
45			x	x	x
50					
	32	36	40	45	50

30



Olla Star sin tapa

Star stock pot without lid

Marmite Star sans couvercle

Fleischtopf Star ohne Deckel

Ø (cm)	H (cm)	L	Ref.	€	
32	32	25	65568	117,88	-
36	36	36,6	65569	153,26	-
50	50	98,2	65570	349,03	-



INOX 18%

**Cacerola alta Star sin tapa**

Star high stock pot without lid

Faitout haute Star sans couvercle

Bratentopf Star ohne Deckel

Ø (cm)	H (cm)	L	Ref.	€	
32	20	16,1	65571	94,29	-
36	30	30,5	65572	128,50	-
40	30	37,3	65573	165,06	-
45	36	57,3	65574	212,23	-
50	40	78,5	65575	282,99	-



INOX 18%

**Cacerola media Star sin tapa**

Star medium stock pot without lid

Faitout demi Star sans couvercle

Bratentopf Star ohne Deckel

Ø (cm)	H (cm)	L	Ref.	€	
32	12	14	65576	82,50	-
36	14	14,3	65577	101,37	-
40	15	18,8	65578	117,88	-
45	15	23,9	65579	148,54	-
50	15	29,5	65580	188,64	-



INOX 18%

**Tapa Star**

Star lid

Couvercle Star

Deckel Star

Ø (cm)	-	Ref.	€	
32	-	65561	23,53	-
36	-	65562	27,06	-
40	-	65563	35,33	-
45	-	65564	42,40	-
50	-	65565	50,65	-

INOX 18%



Expert line



INOX 18/10



ESP

Batería en acero inoxidable 18/10 semi profesional, con terminación brillo y franja decorativa, robusta, con fondo difusor y asas sólidas, apta para todos los fuegos. Piezas de líneas sobrias, rectas, manejable, de diseño sencillo y elegante, pensada tanto para uso profesional como doméstico.

"Una batería que te hará ser un experto de la cocina"

Principales características:

Inox 18/10 · Fondo difusor · Máxima robustez · Terminación brillo y franja decorativa

ENG

Semi-professional 18/10 stainless steel cookware, with shiny finish and robust, decorative strip, with diffuser base and solid handles, suitable for all types of heat sources. Simply and elegantly designed, easy to use and devised for professional and domestic use like.

"Cookware that will turn you into a kitchen expert"

Main characteristics:

Inox 18/10 · Thermocore base · Improved strength · Gloss finish and decorative fringe

FR

Batteries en acier inoxydable 18/10 semi-professionnelles, avec finition brillante et bande décorative, robuste, avec fond diffuseur et des poignées solides, apte pour tous les feux. Pièces de lignes sobres, droites, maniables, au design simple et élégant, conçues aussi bien pour un usage professionnel que domestique.

"Une batterie qui fera de vous un expert de la cuisine"

Principales caractéristiques:

Inox 18/10 · Fond diffuseur · Plus grande robustesse · Finition brillante et bande décorative

DE

Semi-professionelles Topfset aus 18/10 Edelstahl, glänzende Oberfläche, Zierrand, robust, mit Wärmeverteilerboden und soliden Griffen, für alle Herdarten geeignet. Einfaches, elegantes Design mit geraden Linien, sowohl für Zuhause als auch für Gastronomie und Großküchen geeignet.

"Ein Topfset für Kochfans"

Hauptmerkmale:

Inox 18/10 · Diffusionsboden · Höhere Widerstandsfähigkeit · Hochglanzoberfläche und Zierränder



EXCELLENT DURABILITY



MADE WITHOUT PFOS



REGULATORY COMPLIANT



HEALTHFUL COOKING



EASY CLEAN

Expertline

Olla y cazo alto Expert
Expert stock pot and stock saucepan

(págs. 36 y 37)
(pgs. 36 and 37)



Expertline



Olla Expert superalta
Expert extra-high stock pot
Marmite Expert extra-haute
Hoher Fleischtopf Expert



Olla Expert
Expert stock pot
Marmite Expert
Fleischtopf Expert



Cacerola Expert con tapa
Expert casserole with lid
Faitout Expert avec couvercle
Bratentopf Expert mit Deckel



Tartera Expert
Expert baking pan
Sauteuse Expert
Pfanne Expert



Cazo alto Expert sin tapa
Expert stock saucepan without lid
Casserole haute Expert sans couvercle
Stielkasserolle Expert ohne Deckel



Cazo Expert
Expert saucepan
Casserole Absolut Expert
Stielkasserolle Expert



Tapas sueltas
Spare lids
Couvercles
Glasdeckel

	\varnothing (cm)								
	16	18	20	22	24	26	28	30	32
			x		x		x		x
	x	x	x	x	x	x	x	x	x
	x	x	x	x	x	x	x	x	x
					x		x		x
	x								
	x								
	x	x	x	x	x	x	x	x	x
	16	18	20	22	24	26	28	30	32



Olla Expert superalta
Expert extra-high stock pot
Marmite Expert extra-haute
Hoher Fleischtopf Expert

Ø (cm)	H (cm)	L	Ref.	€	
20	20	6,25	62320	69,53	-
24	22	10	62324	83,38	-
28	24	15	62328	102,87	-
32	26	20	62332	135,15	-



INOX 18/10



Olla Expert
Expert stock pot
Marmite Expert
Fleischtopf Expert

Ø (cm)	H (cm)	L	Ref.	€	
16	13	2,5	62116	54,38	-
18	14	3,5	62118	55,61	-
20	14,5	4,5	62120	62,83	-
22	14,8	5,5	62122	68,79	-
24	15	6,5	62124	73,23	-
26	16	8	62126	80,75	-
28	19	13	62128	95,09	-
30	21	15	62130	104,50	-
32	23	17	62132	125,74	-



INOX 18/10



Cacerola Expert con tapa
Expert casserole with lid
Faitout Expert avec couvercle
Bratentopf Expert mit Deckel

Ø (cm)	H (cm)	L	Ref.	€	
16	7,5	1,5	62016	48,70	-
18	8	2	62018	52,30	-
20	8,5	2,5	62020	57,43	-
22	9	3	62022	63,20	-
24	9,5	4	62024	66,95	-
26	10	5	62026	74,77	-
28	11	6,5	62028	81,41	-
30	11,5	8	62030	93,12	-
32	12,5	9	62032	106,25	-



INOX 18/10

Tartera Expert

Expert baking pan
Sauteuse Expert
Pfanne Expert

Ø (cm)	H (cm)	L	Ref.	€	
24	6,5	3	62224	64,65	-
28	7	4	62228	75,86	-
32	8,5	5	62232	99,26	-



INOX 18/10

**Cazo alto Expert sin tapa**

Expert Stock saucepan without lid
Casserole haute Expert sans couvercle
Stielkasserolle Expert ohne Deckel

Ø (cm)	H (cm)	L	Ref.	€	
16	13	2,5	62216	39,15	-



INOX 18/10

**Cazo Expert sin tapa**

Expert saucepan without lid
Casserole Absolut Expert sans couvercle
Stielkasserolle Expert ohne Deckel

Ø (cm)	H (cm)	L	Ref.	€	
16	7,5	1,5	62316	34,17	-



INOX 18/10

**Tapas sueltas**

Spare lids
Couvercles
Glasdeckel

Ø (cm)	Ref.	€	
16	62816	16,31	-
18	62818	16,70	-
20	62820	17,82	-
22	62822	18,06	-
24	62824	21,00	-
26	62826	21,86	-
28	62828	22,93	-
30	62830	26,01	-
32	62832	30,38	-

INOX 18/10





38

ESP

Olla a presión de acero inoxidable 18/10 de máxima calidad. Acabado pulido espejo exterior. Marcaje interior, grabado con la capacidad del uso de la olla. Visualizador de los niveles de cocción mediante anillas de colores. 2 niveles de cocción: rápida y super rápida. Cierre fácil y seguro, su mango ergonómico permite una apertura sencilla y práctica. Triple sistema de seguridad. Apta para todo tipo de cocinas.

Principales características:

Inox 18/10 · Marcaje interior · 2 niveles de cocción · Triple sistema de seguridad

ENG

Pressure cooker high-quality 18/10 stainless steel. Exterior mirror-polished finish. Inner marking, engraved with the cooker's capacity. Cooking level indicator-display using coloured rings. 2 cooking levels: fast and super-fast. Easy and safe closing, ergonomic handle enables easy and handy opening. Triple safety system. Suitable for all types of hobs.

Main characteristics:

Inox 18/10 · Thermocore base · Meter inside · 2 cooking levels · Triple safety system

FR

Cocotte à pression, acier inoxydable 18/10 de qualité maximale. Finition polissage miroir extérieur. Marquage intérieur, gravé de la capacité d'utilisation de l'autocuiseur. Visualisateur des niveaux de cuisson via anneaux de couleur. 2 niveaux de cuisson: rapide y super rapide. Fermeture facile et sûre, grâce à son manche ergonomique, permet une ouverture simple et pratique. Triple système de sécurité. Apte pour tout type de cuisinières.

Principales caractéristiques:

Inox 18/10 · Fond diffuseur · Graduation interne · 2 niveaux de cuisson · Triple système de sécurité

DE

Schnelkochtopf, edelstahl 18/10, bester Qualität mit Hochglanzschliff an der Außenseite. Innenmarkierung, füllstandsanzeige mit Min-Max-Gravierung. Druckanzeige: Anzeige der Garstufen mittels farbigen Ringmarkierungen. 2 Garstufen. Einfacher und sicherer Verschluss, Praktischer ergonomischer Griff erleichtert das Öffnen. Dreifaches Sicherheitssystem. Für alle Herdarten geeignet.

Hauptmerkmale:

Inox 18/10 · Diffusionsboden · Messskala auf der Innenseite · 2 Garstufen · Dreifaches Sicherheitssystem

G-SOLA

Olla a presión G-Sola
G-Sola pressure cooker

(pág. 40)
(pg. 40)



G-SOLA
Guisa-sola



Olla a presión G - SOLA
G -SOLA pressure cooker
Cocotte à pression G -SOLA
Schnelkochtopf G -SOLA

Ø pieza (cm)	Ø FONDO (cm)	H (cm)	L	Ref.	€	
22	17,5	11,5	4	50270	104,12	-
22	17,5	17	6	50271	118,97	-
24	19	18	8	50273	142,95	



INOX 18/10



Libro de recetas de regalo
Book of recipes free

New

Olla a presión

G-SOLA 8L

Ø24cm

Guisa-sola

Varios niveles de cocción: rápida y super rápida.
Two cooking speeds: fast and super-fast.



Set 2 ollas a presión G - SOLA
G -SOLA set 2 pressure cooker
Set 2 cocotte à pression G -SOLA
Set 2 schnelkochtopf G -SOLA

Ø (cm)	L	Ref.	€	
22	4 + 6	50272	185,15	-

- **Olla** - Pressure cooker: 6 L (Ø 22 cm)
- **Olla** - Pressure cooker: 4 L (Ø 22 cm)
- **Tapa olla a presión** - Pressure cooker's lid
- **Tapa de cristal** - Glass lid (Ø 22 cm)
- **Cestillo** - Basket



INOX 18/10



Libro de recetas de regalo
Book of recipes free

Cesta perforada-colador
 Colander-strainer
 Passoire-égouttoir
 gelochter Korb-Durchschlag



Ø (cm)	H (cm)	Ref.	€	Box
21	13	50211	21,15	10

INOX 18/10



Cesta perforada-colador mango varilla
 Colander-strainer wire handle
 Passoire-égouttoir manche fil
 gelochter Korb-Durchschlag Drahtgriff



Ø (cm)	H (cm)	L	Ref.	€	Box
21	13	4	50215	28,33	6

INOX 18/10



Cesta perforada-colador + soporte
 Colander-strainer + sup
 Panier perforé-passoire + support
 gelochter Korb-Durchschlag + Ständer



New	Ø (cm)	H (cm)	L	Ref.	€	Box
	21	4,5	1,5	50218	9,95	-
	21	7,5	2	50217	10,85	-

INOX 18%



* con una sola asa
 with a single handle



Junta silicona olla a presión G - Sola
 G -SOLA Silicone ring pressure cooker joint
 silicone cocotte à pression G -SOLA
 Deckeldichtung schnellkochtopf G -SOLA



New	Ø (cm)	Ref.	€	Box
	22	55191	11,41	-
	24	55189	12,95	-



Tapa de cristal
 Glass lid
 Couvercle verre
 Glasdeckel



Ø (cm)	Ref.	€	Box
22	55198	9,11	-
24	65985	8,80	-



Ecco line



INOX 18/10



ESP

Batería para hogar en acero inoxidable 18/10, con fondo y asas robustas, y con el añadido del sistema “SELLO DE AGUA”, un sistema de cocción para lograr un sabor intenso y saludable con el máximo ahorro de energía, especial de Inoxibar.

Principales características:

Inox 18/10 · Sello de agua · Tapas en acero o cristal

ENG

Cookware for the home in 18/10 stainless steel, with robust bases and handles and with the bonus of the “WATER SEAL” system, a cooking system for achieving an intense, healthy flavour with maximum energy savings, special from Inoxibar.

Main characteristics:

Inox 18/10 · Thermocore base · Water seal · Steel lid / glass lid



MADE WITHOUT
PFOS



REGULATORY
COMPLIANT



HEALTHFUL
COOKING



EASY CLEAN

FR

Batterie pour la maison en acier inoxydable 18/10, avec fond et poignées robustes et avec l'avantage du système « JOINT D'EAU », un système de cuisson pour parvenir à une saveur intense et saine avec le maximum d'économie d'énergie, spécial d'Inoxibar.

Principales caractéristiques:

Inox 18/10 · Fond diffuseur · Joint d'eau · Couvercle en acier / en verre

DE

Artikel für Privatküchen aus Edelstahl 18/10, mit Böden und robusten Griffen und mit dem speziell von Inoxibar verwendetem WASSERSIEGEL-Kochsystem für besonders intensiven Geschmack und gesunde und energiesparende Zubereitung.

Hauptmerkmale:

Inox 18/10 · Diffusionsboden · Wassersiegel · Deckel aus Stahl / Deckel aus Glas

Eccoline

Cacerola Ecco Acero
Ecco Acero casserole

(pág. 50)
(pg. 50)



Eccoline



Olla Ecco Acero superalta
 Ecco Aceroline extra-high stock pot
 Marmite Ecco Aceroline extra-haute
 Hoher Fleischtopf Ecco Aceroline



Olla Ecco Acero con tapa
 Ecco Aceroline stock pot with lid
 Marmite Ecco Aceroline avec couvercle
 Fleischtopf Ecco Aceroline mit Deckel



Cacerola Ecco Acero con tapa
 Ecco Aceroline casserole with lid
 Faitout Ecco Aceroline avec couvercle
 Bratentopf Ecco Aceroline mit Deckel



Tartera Ecco Acero con tapa
 Ecco Aceroline baking pan with lid
 Sauteuse Ecco Aceroline avec couvercle
 Pfanne Ecco Aceroline mit Deckel



Conjunto vapor olla y cocedor
 Steam stock pot set and supplement
 Ensemble marmite vapeur et supplément
 Dampfkochset und Zubehör



Conjunto vapor cacerola y cocedor
 Steam casserole set and cooker
 Ensemble faitoutvapeur et cuiseur
 Bratentopf und Druck



Sautex Ecco Aceroline
 Ecco Aceroline sautex
 Sautex Ecco Aceroline
 Sautex Ecco Aceroline



Pote Ecco Aceroline sin tapa
 Ecco Aceroline pot without lid
 Gobelet Ecco Aceroline sans couvercle
 Milchtopf Ecco Aceroline



Cazo Ecco Aceroline sin tapa
 Ecco Aceroline saucepan without lid
 Casserole Ecco Aceroline sans couvercle
 Stielkasserolle Ecco Aceroline flach ohne Deckel



Olla Ecco Cristal superalta
Tall Ecco Cristal pot
Marmite Ecco Cristal extra haute
Topf Ecco Glas extrahoch



Olla Ecco Cristal
Ecco Cristal pot
Marmite Ecco Cristal
Topf Ecco Glas



Cacerola Ecco Cristal
Ecco Cristal casserole dish
Faitout Ecco Cristal
Topf Ecco Glas



Tartera Ecco Cristal
Ecco Cristal cake pan
Sauteuse Ecco Cristal
Bräter Ecco Glas



Conjunto vapor olla y cocedor Ecco Cristal
Ecco Cristal steam pot and boiler set
Ensemble vapeur marmite y cuiseur Ecco Cristal
Dampfkoch-Duo Koch Topf und hoher Kochtopf Ecco Glas



Conjunto vapor cacerola y cocedor Ecco Cristal
Ecco Cristal steam casserole and boiler set
Ensemble vapeur braisière et cuiseur Ecco Cristal
Dampfkoch-Duo Kochtopf und hoher Kochtopf Ecco Glas



Freidora cazo Ecco con cestillo
Ecco chip pan with basket
Casserole à friture Ecco avec panier
Frittiertopf Ecco mit Frittierreinsatz



Escurridor Ecco Acero
Ecco Acero colander
Passoires Ecco Acero
Durchschlag Ecco Acero

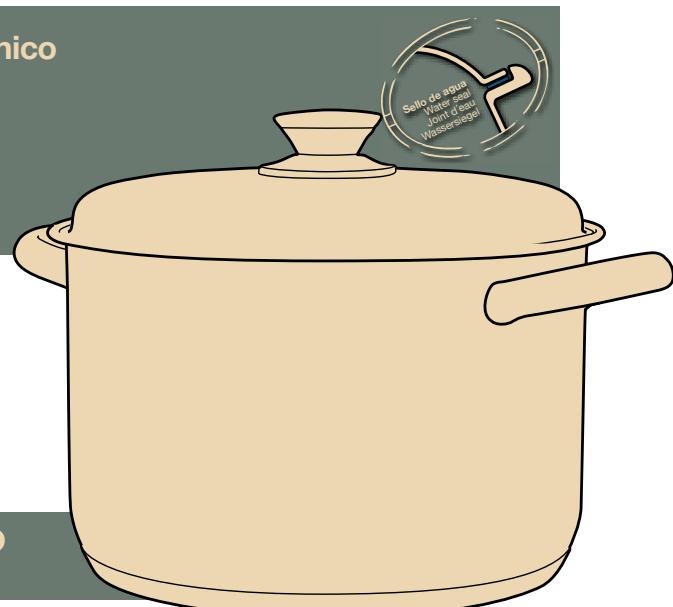
Sello de agua, un sistema de cocción único

Water seal, a unique cooking system

Joint d'eau, un système de cuisson unique

Wassersiegel, ein einzigartiges Garsystem

(*) exclusivo de la batería Ecco Acero · Only for Ecco Acero

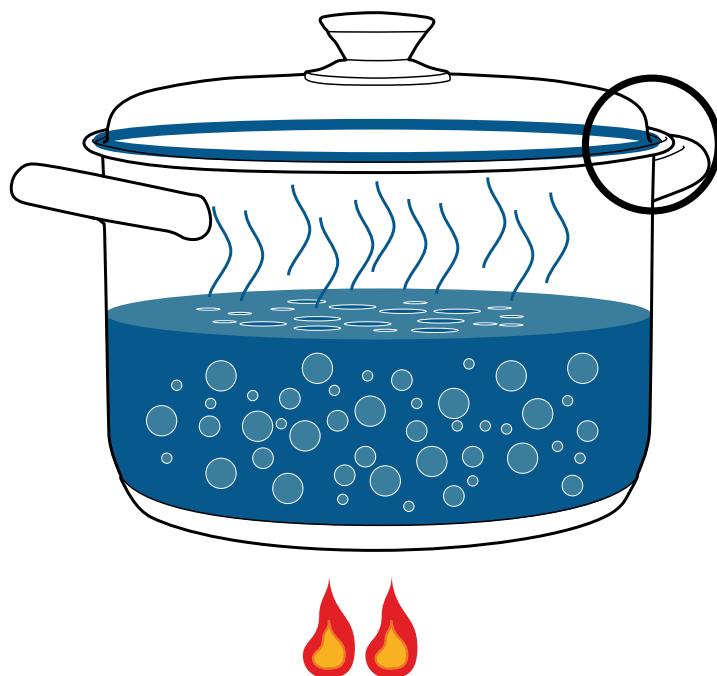


¿Qué es el sello de agua?

Es una película fina de agua que se genera durante la cocción en la unión entre la tapa y la olla.

Gracias a la geometría de las piezas de la serie ecco el vapor que se genera al inicio de la cocción se dirige a la unión entre la tapa y la olla formándose así el “sello de agua” .

46



Ventajas

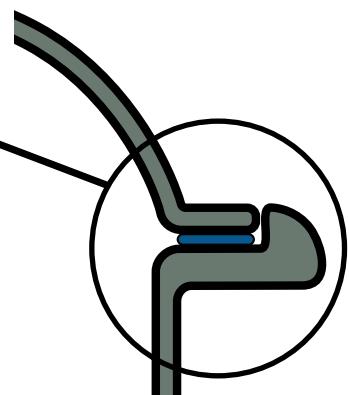
El sello de agua nos permite cocinar con un mínimo de agua los alimentos, sin someterlos a altas temperaturas de forma que estos conserven la intensidad de sus sabores así como sus nutrientes naturales. También permite cocinar sin aceites ni grasas, aunque pueden ser añadidos a gusto de cada persona.

Por otro lado las piezas de la serie ecco pueden ser utilizadas también para realizar la cocción tradicional, siendo el sello de agua una forma de cocinar que precisa, además de unos utensilios adecuados con la geometría correcta, unas reglas básicas que debemos seguir.

What is a water seal?

A water seal is a thin film of water that forms between the lid and the pot during cooking.

The ecco series cookware is designed so that any steam produced when you start cooking is directed to the gap between the lid and the pot, thus forming the “water seal”.



Sello de agua
Water seal
Joint d'eau
Wassersiegel

Advantages

A water seal lets you cook any food with a small amount of water, without overheating it so that the food retains all its flavours and its natural nutrients. It also lets you cook food without any oil or fat, although you can add some to suit your own taste.

You can also use the ecco series cookware for traditional cooking, and cooking with a water seal is a method that not only calls for properly-designed, appropriate utensils, but involves following a few basic rules too.



Instrucciones

Se recomienda que los alimentos no superen los 3/4 de la capacidad de la pieza. Tampoco es conveniente que esté demasiado vacía ya que estaremos desperdiciando energía. Por lo tanto es recomendable cocinar entre 1/2 y 3/4 de la capacidad de la olla.

Instructions

The cookware should not be filled more than three-quarters capacity with the food you are preparing, nor should it be too empty, otherwise you will waste energy. So it is best if the cookware is filled to between half and three-quarters capacity.

1 Comience a cocinar a fuego medio

Colocar los alimentos limpios en la olla y agregar un mínimo de agua para que empiece la cocción. Tapar la olla y esperar hasta que empiece a salir vapor. A partir de ese momento se irá generando el sello de agua.

Para comprobarlo lo más sencillo es hacer girar la tapa suavemente. Si esta gira sin dificultad el sello de agua está formado.

Start cooking on medium heat

Place the clean food in the pot and add a little water so that it starts cooking. Cover the pot and wait until steam starts coming out. That is when the water seal will start to form.

The best way to check it is to turn the lid very slowly, and it turns easily, then the water seal has formed.

2 Bajar la intensidad del fuego

Una vez se haya formado el sello de agua, reduzca el fuego al mínimo de forma que no salga vapor por la tapa. Durante la cocción podrá comprobar el estado de los alimentos así como la presencia de humedad en el recipiente. Se pueden añadir pequeñas cantidades de agua para mantener el nivel de humedad, aunque hay que tener en cuenta que cada vez que destapamos la olla dejamos escapar humedad así como calor.

Turn down the heat

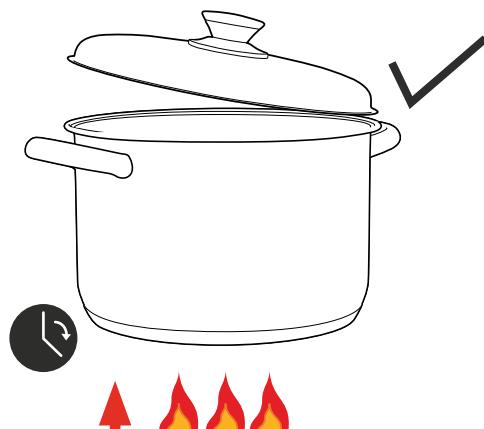
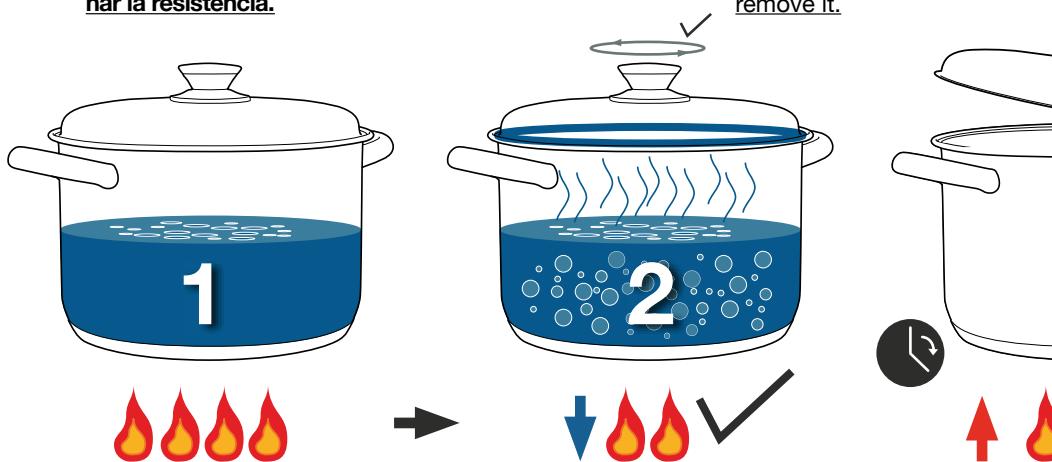
Once the water seal has formed, turn the heat right down so that no steam comes out of the lid. Check the food every now and then while it is cooking, and see if there is enough moisture in the recipient. You can add small amounts of water to maintain the moisture content, but remember that moisture and heat will be lost every time you remove the lid.

3 Terminada la cocción, destapar y servir los alimentos

Si se deja la olla tapada y al cabo de un tiempo se observa cierta dificultad para retirar la tapa, bastará calentar ligeramente la olla para eliminar la resistencia.

When the food has been cooked, remove the lid and serve it.

If you leave the lid on the pot and find it hard to remove after a certain time, just reheat the pot on low heat until the lid loosens enough to remove it.



	Ø (cm)									
	14	16	18	20	22	24	26	28	30	32
		X		X		X		X		X
	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
		X		X	X	X	X	X	X	X
				X		X		X		
				X		X		X		

Otras piezas
Other components

	14	16	18	20	22	24	26	28	30	32
				X		X		X		
				X	X	X				
			X							
				X						

	\varnothing (cm)										
	12	14	16	18	20	22	24	26	28	30	32
			x		x		x		x		x
		x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
		x			x	x	x	x	x	x	x
					x		x		x		
					x						

Otras piezas

Other components

	12	14	16	18	20	22	24	26	28	30	32
	x	x	x								
	x	x	x	x							
		x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
		x	x	x	x	x	x	x	x	x	x



Olla Ecco Acero superalta

Ecco Acero extra-high stock pot
Marmite Ecco Acero extra-haute
Hoher Fleischtopf Ecco Acero

Ø (cm)	H (cm)	L	Ref.	€	
16	16	3,20	65020	53,82	-
20	20	6,25	66020	60,02	-
24	22	10	67020	73,87	-
28	24	15	68020	92,75	-
32	26	20	69020	125,20	-



INOX 18/10



Olla Ecco Acero

Ecco Acero stock pot
Marmite Ecco Acero
Fleischtopf Ecco Acero

Ø (cm)	H (cm)	L	Ref.	€	
14	11,5	1,5	64024	39,98	-
16	13	2,5	65018	44,64	-
18	14	3,5	65019	45,27	-
20	14,5	4,5	66018	53,34	-
22	14,8	5,5	65022	58,87	-
24	15	6,5	67018	63,75	-
26	16	8	65026	70,29	-
28	19	13	68018	82,74	-
30	21	15	65031	94,97	-
32	23	17	69018	115,43	-



INOX 18/10



Cacerola Ecco Acero

Ecco Acero casserole
Faitout Ecco Acero
Bratentopf Ecco Acero

Ø (cm)	H (cm)	L	Ref.	€	
14	7	1	64114	36,09	-
16	7,5	1,5	65118	39,34	-
18	8	2	65119	42,59	-
20	8,5	2,5	66118	47,53	-
22	9	3	65122	52,76	-
24	9,5	4	67118	56,81	-
26	10	5	65126	64,53	-
28	11	6,5	68118	71,49	-
30	11,5	8	65130	83,20	-
32	12,5	9	69118	95,80	-



INOX 18/10

Tartera Ecco Acero

Ecco Acero baking pan

Sauteuse Ecco Acero

Pfanne Ecco Acero

Ø (cm)	H (cm)	L	Ref.	€	
16	4,5	0,8	65216	38,73	-
20	6	2	66218	45,16	-
22	6	2,5	66222	49,71	-
24	6,5	3	67218	54,92	-
26	6,5	3,5	66226	59,51	-
28	7	4	68218	66,61	-
30	7,5	5	66230	78,12	-
32	8,5	5	69218	88,69	-



INOX 18/10

**Conjunto vapor olla y cocedor Ecco Acero**

Ecco Acero steam stock pot set and supplement

Ensemble marmite vapeur et supplément Ecco Acero

Dampfkochset und Zubehör Ecco Acero

Ø (cm)	H (cm)	L	Ref.	€	
20	23	-	50200	82,29	-
24	24	-	50250	103,58	-
28	28	-	50260	128,80	-



INOX 18/10

**Conjunto vapor cacerola y cocedor Ecco Acero**

Ecco Acero steam casserole set and cooker

Ensemble faitout vapeur et cuiseur Ecco Acero

Bratentopf und Druck Ecco Acero

Ø (cm)	H (cm)	L	Ref.	€	
20	17	-	50203	76,44	-
24	18,5	-	50253	97,18	-
28	20	-	50263	117,49	-



INOX 18/10

**Suplemento asas acero**

Colander pot accessory

Supplément marmite panier

Zubehör Siebeinsatz

Ø (cm)	H (cm)	L	Ref.	€	
20	10	5,5	50208	27,46	-
24	10	5,5	50210	37,01	-
28	12	7	50265	46,07	-

INOX 18/10

EccoCristalline



Olla Ecco Cristal superalta

Ecco Cristal extra-high stock pot

Marmite Ecco Cristal extra haute

Topf Ecco Glas extrahoch

Ø (cm)	H (cm)	L	Ref.	€	
16	16	3,20	65025	47,80	-
20	20	6,25	66025	52,98	-
24	22	10	67025	65,23	-
28	24	15	68025	83,84	-
32	26	20	69025	114,06	-



INOX 18/10



Olla Ecco Cristal

Ecco Cristal stock pot

Marmite Ecco Cristal

Topf Ecco Glas

Ø (cm)	H (cm)	L	Ref.	€	
14	11,5	1,5	64034	34,57	-
16	13	2,5	65028	38,68	-
18	14	3,5	65029	39,01	-
20	14,5	4,5	66028	46,36	-
22	14,8	5,5	65032	50,82	-
24	15	6,5	67028	55,19	-
26	16	8	65036	61,24	-
28	19	13	68028	73,40	-
30	21	15	65041	83,65	-
32	23	17	65043	101,89	-



INOX 18/10



Cacerola Ecco Cristal

Ecco Cristal casserole dish

Faitout Ecco Cristal

Topf Ecco Glas

Ø (cm)	H (cm)	L	Ref.	€	
14	7	1	64124	30,78	-
16	7,5	1,5	65128	33,42	-
18	8	2	65129	36,25	-
20	8,5	2,5	66128	40,56	-
22	9	3	65132	44,80	-
24	9,5	4	67148	48,32	-
26	10	5	65136	55,49	-
28	11	6,5	68128	62,14	-
30	11,5	8	65140	71,85	-
32	12,5	9	69128	82,27	-



INOX 18/10

Tartera Ecco Cristal

Ecco Cristal baking pan

Sauteuse Ecco Cristal

Bräter Ecco Glas

Ø (cm)	H (cm)	L	Ref.	€	
16	4,5	0,8	65226	32,81	-
20	6	2	66228	38,21	-
22	6	2,5	66232	41,73	-
24	6,5	3	67228	46,36	-
26	6,5	3,5	66236	50,46	-
28	7	4	68228	57,30	-
30	7,5	5	66240	66,80	-
32	8,5	6	66242	75,17	-



INOX 18/10

**Conjunto vapor olla y cocedor Ecco Cristal**

Ecco Cristal steam stock pot set and supplement

Ensemble marmite vapeur et supplément Ecco Cristal

Dampfkochset und Zubehör Ecco Glas

Ø (cm)	H (cm)	L	Ref.	€	
20	23	-	50201	75,28	-
24	24	-	50251	95,02	-
28	28	-	50261	119,47	-



INOX 18/10

**Conjunto vapor cacerola y cocedor Ecco Cristal**

Ecco Cristal steam casserole set and cooker

Ensemble faitout vapeur et cuiseur Ecco Cristal

Bratentopf und Druck Ecco Cristal

Ø (cm)	H (cm)	L	Ref.	€	
20	17	-	50204	69,43	-
24	18,5	-	50254	88,64	-
28	20	-	50264	108,22	-



INOX 18/10

**Escurridor Ecco Acero**

Ecco Acero colander

Passoires Ecco Acero

Durchschlag Ecco Acero

Ø (cm)	Ref.	€	
20	65220	16,32	-

INOX 18/10





Sautex Ecco Acero

Ecco Acero sautex
Sautex Ecco Acero
Sautex Ecco Acero

Ø (cm)	H (cm)	L	Ref.	€	
20	6	2	65420	32,83	-
22	6,5	2,5	65422	36,63	-
24	6,5	3	65424	39,17	-



INOX 18/10



Cazo Ecco Acero sin tapa

Ecco Acero saucepan without lid
Casserole Ecco Acero sans couvercle
Stielkasserolle Ecco Acero flach ohne Deckel

Ø (cm)	H (cm)	L	Ref.	€	
12	6	0,5	63118	21,53	-
14	7	1	64118	24,24	-
16	7,5	1,5	65318	28,99	-
18	8	2	65320	32,70	-



INOX 18/10



Freidora cazo Ecco con cestillo

Ecco chip pan with basket
Casserole à friture Ecco avec panier
Frittiertopf Ecco mit Frittiereinsatz

Ø (cm)	H (cm)	L	Ref.	€	
18	8	2	65338	40,19	-



INOX 18/10



Pote Ecco Acero sin tapa

Ecco Acero pot without lid
Gobelet Ecco Acero sans couvercle
Milchtopf Ecco Acero

Ø (cm)	H (cm)	L	Ref.	€	
14	11,5	1,5	64018	28,78	-
16	13	2,5	65218	33,50	-
18	14	3,5	65219	34,65	-



INOX 18/10

**Batería completa Ecco Acero. 8 u.**

Ecco Acero complete cooking set. 8 u.
Batterie complete Ecco Acero. 8 u.
Kochgeschirr Ecco Acero. 8 u.

Ref.	€	
8 piezas	65918	332,70

Composición: Ollas 16 y 20, Cacerola 16, 20 y 24, Cazo 14 y 16, y Pote 16.

Composition: Stock pot 16 and 20, Casserole 16, 20 and 24, Saucepan 14 and 16 and Pot 16.



INOX 18/10

Composition: Marmite 16 et 20, Faitout 16, 20 et 24, Casserole 14 et 16, et Gobelet 16.

Bestandteile: Fleischtopf 16 und 20, Bratentopf 16,20 und 24, Stielkasseroelle 14, 16 und Milchtopf 16.

**Batería completa Ecco Acero. 5 u.**

Ecco Acero complete cooking set. 5 u.
Batterie complete Ecco Acero . 5 u.
Kochgeschirr Ecco Acero. 5 u.

Ref.	€	
5 piezas	65066	236,04

Composición: Olla 20, Cacerola 20 y 24, Cazo 16 y Tartera 26.

Composition: Stock pot 20, Casserole 20 and 24, Saucepan 16 and Baking pan 26.



INOX 18/10

Composition: Marmite 20, Faitout 20 et 24, Casserole 16 et Sauteuse 26.

Bestandteile: Fleischtopf 20, Bratentopf 20 et 24, Stielkasseroelle 16 und Milchtopf 26.

**Batería completa Ecco Cristal. 4 u.**

Ecco complete cooking set. 4 u.
Batterie complete Ecco. 4 u.
Kochgeschirr Ecco. 4 u.

Ref.	€	
4 piezas	65923	161,45

Composición: Ollas 20, Cacerola 20 y 24, Cazo 14.

Composition: Stock pot 20, Casserole 20 and 24, Saucepan 14.



INOX 18/10

**Tapa Ecco Cristal**

Glass lid Ecco
Couvercle verre Ecco
Glasdeckel Ecco



Ø (cm)	Ref.	€	
14	65974	8,81	-
16	65976	8,92	-
18	65978	8,99	-
20	65980	9,15	-
22	65982	9,33	-
24	65984	10,94	-
26	65986	11,36	-
28	65988	12,27	-
30	65990	14,73	-
32	65992	15,46	-

**Tapa Ecco Acero**

Lid Ecco Acero
Couvercle EccoAcero
Deckel Ecco Acero



Ø (cm)	Ref.	€	
14	65814	11,06	-
16	65818	11,44	-
18	65819	11,79	-
20	66818	12,86	-
22	50244	13,52	-
24	51275	15,98	-
26	65027	16,92	-
28	68818	18,03	-
30	68820	22,41	-
32	69818	25,31	-



Kamp line



INOX



56

ESP

Batería de cocina transportable y transformable para disfrutar tanto en el exterior como en el interior. Acero inoxidable de la mejor calidad. Fondo difusor. 7 piezas. Mango sartén desmontable.

Principales características:
Inox · Fondo difusor · Transportable · 7 piezas



EXCELLENT
DURABILITY



MADE WITHOUT
PFOS



REGULATORY
COMPLIANT



HEALTHFUL
COOKING



EASY CLEAN

ENG

A transportable and transformable cooking set to enjoy outdoor and indoor. The best quality of stainless steel. Thermocore base. 7 pieces. Removable fry pan handle.

Main characteristics:
Inox · Thermocore base · Transportable · 7 pieces

FR

Une batterie de cuisine portable et transformable pour profiter aussi bien à l'extérieur qu'à l'intérieur. Acier inoxydable de la meilleure qualité. Fond diffuseur. 7 pièces. Manche poêle amovible.

Principales caractéristiques:
Inox · Fond diffuseur · portable · 7 pièces

DE

Praktisches Topf-/Pfannenset für drinnen und draußen, auch für die Reise geeignet. Edelstahl erster Güte. Diffusionsboden. 7-teilig. abnehmbarer Griff pfanne.

Hauptmerkmale:
Inox · Diffusionsboden · drinnen · 7-teilig

Kampline



Kampline

‘¡Allí donde vayas!’
‘Wherever you go!’

Batería Kamp 7 u

Kamp cooking set 7 P

Batterie Kamp 7 P

Kochgeschirr Kamp 7 P

Ref. €

7 piezas 61117 103,14



- 1 Olla** · stock pot · Marmite · Fleischtopf Ø 20 cm
1 Cazo · saucepan · Casserole · Stielkasserolle Ø 16 cm
1 Cazo · saucepan · Casserole · Stielkasserolle Ø 14 cm
1 Sartén · Fry pan · Poêle · Pfanne Ø 20 cm
1 Cestillo · Basket · Panier · Korb Ø 18 cm
2 Tapas · Lids · Couvercles · Deckels Ø 16 y 20 cm



= **7** Piezas:
Pieces:

Bolsa isotérmica incluida
Included isothermal bag
Sac isotherme inclus
Isothermie inklusiv Tasche



59

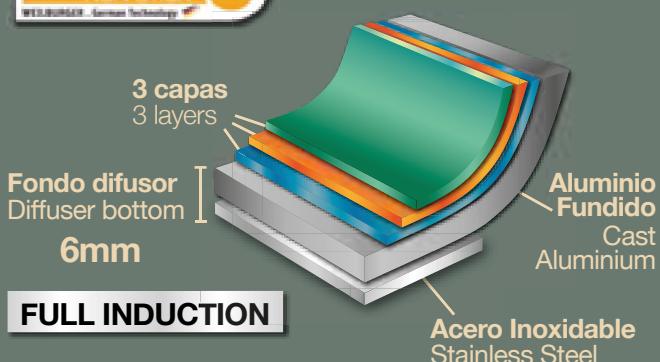
Mango desmontable
Removable handle
Manche amovible
abnehmbarer Griff



Absolut line



Aluminio fundido 3 capas
Cast Aluminium 3 layers



FULL INDUCTION

ESP

Línea fabricada en aluminio fundido indeformable con fondo de acero inoxidable protegido de **6 mm de espesor**. Perfecta para cocinar de forma ligera, usando poco aceite. Ideal para una dieta saludable. Recubrimiento antiadherente Greblon C2 de máxima durabilidad, libre de PFOA. Excelente reparto de la temperatura para una cocción perfecta a la hora de cocinar. Es apta para todas las fuentes de calor. Superficie lisa que se limpia con gran facilidad. Apta para lavavajillas.

Principales características:
Aluminio FUNDIDO · 6 mm de base · Mangos y asas “soft touch”

ENG

Products made of non-deformable cast aluminium with 6 mm thick protected stainless steel bottom. Perfect for light cooking using less oil. Ideal for a healthy diet. PFOA-free, maximum-durability C2 Greblon non-stick coating. Excellent heat distribution properties to ensure your recipes cook perfectly. Suitable for all types of cookers, including induction. Smooth, easy-to-clean surface. Suitable for dishwashers.

Main characteristics:
Cooking set CAST aluminium · 6 mm base · Soft touch handle

FR

Ligne fabriquée en aluminium fondu indéformable avec fond en acier inoxydable protégé de 6 mm d'épaisseur. Idéale pour cuisiner léger, en utilisant peu d'huile. Idéale pour une diète saine. Revêtement antiadhésif Greblon C2 d'une durabilité maximale, sans PFOA. Excellente répartition de la température pour une cuisson parfaite au moment de cuisiner. Apte pour tout type de cuisinières, y compris à induction. Surface lisse qui se nettoie très facilement. Apte pour le lave-vaisselle.

Principales caractéristiques:
Batterie FONTE aluminium · Fond 6 mm épaisseur · Poignée “soft touch”

DE

Serie aus unverformbarem Aluminiumguss mit geschütztem Edelstahlboden mit 6 mm Dicke. Perfekt für die leichte Küche, zum Kochen mit wenig Öl. Ideal für eine gesunde Ernährung. Antihaft-Beschichtung Greblon C2 für maximale Haltbarkeit, frei von PFOA. Hervorragende Temperaturverteilung für perfekte Kochergebnisse. Geeignet für alle Herdtypen, einschließlich Induktio. Glatte, leicht zu reinigende Oberfläche. Spülmaschinenfest.

Hauptmerkmale:
Aluminium GUSS Kochgeschirr · 6 mm boden · Griff “soft touch”



Absolutline

Ollas y cacerolas Orange y Black Absolut
Stock pot and casserole Orange and Black Absolut

(págs. 64 y 65)
(pgs. 64 and 65)



Sartenes Absolut Orange
Absolut Orange fry pans

(pág. 64)
(pg. 64)

Plancha y paellera Absolut Black
Deep fry pan and Sauce pan

(págs. 66 y 67)
(pgs. 66 and 67)

Absolutline



Olla Absolut Orange
Absolut Orange stock pot
Marmite Absolut Orange
Fleischtopf Absolut Orange



Cacerola Absolut Orange
Absolut Orange casserole
Faitout Absolut Orange
Bratentopf Absolut Orange



Cazo Absolut Orange
Absolut Orange saucepan
Casserole Absolut Orange
Stielkasserolle Absolut Orange



Sartén Absolut Orange
Absolut Orange fry pan
Poêle Absolut Orange
Spezial-Antihaftpfanne Absolut Orange



Crepera Absolut Orange
Absolut Orange pancake
Crêpière Absolut Orange
Pancake Absolut Orange



Olla Absolut Black
Absolut Black stock pot
Marmite Absolut Black
Fleischtopf Absolut Black



Cacerola Absolut Black
Absolut Black casserole
Faitout Absolut Black
Bratentopf Absolut Black



Cazo Absolut Black
Absolut Black saucepan
Casserole Absolut Black
Stielkasserolle Absolut Black



Sartén Absolut Black
Absolut Black fry pan
Poêle Absolut Black
Spezial-Antihaftpfanne Absolut Black



Crepera Absolut Black
Absolut Black pancake
Crêpière Absolut Black
Pancake Absolut Black



Plancha especial horno
Deep fry pan for oven
Plaque à grill spéciale four
Platte grill spezial ofen



Paellera Absolut Black + 2 manoplas
Absolut Black saucepan +2 oven gloves
Saucisse Absolut Black + 2 gants pour le four Sau-
teuse Absolut Black + 2 Textilhandschuhe

∅ (cm)

	16	18	20	22	24	26	28	30	32
			X		X		X		X
							X		X
			X						
							X		
							X		
	X	X	X	X	X	X	X		

63

Otras piezas · Other components

Medidas · Sizes

	28 x 28cm		
	34 x 24cm		
	Ø 32cm	Ø 36cm	Ø 40cm
	36 x 23cm	48 x 29cm	

AbsolutOrangeline



Olla Absolut Orange
Absolut Orange stock pot
Marmite Absolut Orange
Fleischtopf Absolut Orange

Ø (cm)	Fondo contacto (cm)	H (cm)	L	Ref.	€	
20	13,8	9,5	2,2	18140	48,98	4
24	17,5	10,5	3,5	18144	57,56	4
28	20,2	12	6,0	18148	71,11	4
32	21,8	14,5	9,5	18150	85,76	4



Cacerola Absolut Orange
Absolut Orange casserole
Faitout Absolut Orange
Bratentopf Absolut Orange

Ø (cm)	Fondo contacto (cm)	H (cm)	L	Ref.	€	
28	19,2	8	3,5	18154	61,24	4
32	21,8	9	5	18158	79,62	4



Cazo Absolut Orange
Absolut Orange saucépan
Casserole Absolut Orange
Stielkasserolle Absolut Orange

Ø (cm)	Fondo contacto (cm)	H (cm)	L	Ref.	€	
16	12	8	1,2	18116	31,89	6



Crepera Absolut Orange
Absolut Orange pancake
Crêpière Absolut Orange
Pancake Absolut Orange

Ø (cm)	Fondo contacto Ø (cm)	Ref.	€	
26	18	18226	40,75	6



Sartén Absolut Orange
Absolut Orange fry pan
Poêle Absolut Orange
Spezial-Antihaftpfanne Absolut Orange

Ø (cm)	Fondo contacto Ø (cm)	Ref.	€	
18	12,8	18118	32,20	6
20	13,2	18120	34,73	6
22	15,5	18122	37,23	6
24	16,2	18124	39,76	6
26	17,8	18126	45,40	6
28	19	18128	50,45	6
30	20,5	18130	57,02	6



Olla Absolut Black

Absolut Black stock pot

Marmite Absolut Black

Fleischtopf Absolut Black

Ø (cm)	Fondo contacto (cm)	H (cm)	L	Ref.	€	
20	13,8	9,5	2,2	18160	48,98	4
24	17,5	10,5	3,5	18164	57,56	4
28	20,2	12	6,0	18168	71,11	4
32	21,8	14,5	9,5	18169	85,76	4

**Cacerola Absolut Black**

Absolut Black casserole

Faitout Absolut Black

Bratentopf Absolut Black

Ø (cm)	Fondo contacto (cm)	H (cm)	L	Ref.	€	
28	19,2	8	3,5	18170	61,24	4
32	21,8	9	5	18172	79,62	4

**Cazo Absolut Black**

Absolut Black saucepan

Casserole Absolut Black

Stielkasserolle Absolut Black

Ø (cm)	Fondo contacto (cm)	H (cm)	L	Ref.	€	
16	12	8	1,2	18117	31,89	6



65

Crepera Absolut Black

Absolut Black pancake

Crêpière Absolut Black

Pancake Absolut Black

Ø (cm)	Fondo contacto Ø (cm)	Ref.	€	
26	18	18227	40,75	6

**Sartén Absolut Black**

Absolut Black fry pan

Poêle Absolut Black

Spezial-Antihaftpfanne Absolut Black

Ø (cm)	Fondo contacto Ø (cm)	Ref.	€	
18	12,8	18119	32,20	6
20	13,2	18121	34,73	6
22	15,5	18123	37,23	6
24	16,2	18125	39,76	6
26	17,8	18127	45,40	6
28	19	18129	50,45	6
30	20,5	18131	57,02	6



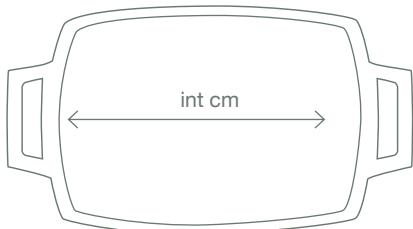


Grill Absolut

(cm)	Fondo contacto Ø (cm)	Ref.	€	
28 x 28	19,5	18228	53,94	6

🔥 🍜 🍚 🍔 🍗 🍕

AbsolutBlackline



Plancha especial horno

Deep fry pan for oven
Plaque à grill spéciale four
Platte grill spezial ofen

x, y (cm)	int (cm)	Ref.	€	
36 x 23	28	18236	71,36	4
48 x 29	38	18246	104,21	4

🔥 🍜 🍚 🍔 🍗 🍕



Todo el FONDO DIFUSOR es ACERO INOXIDABLE

ALL the DIFFUSER BOTTOM is STAINLESS STEEL

FULL INDUCTION

Acero Inoxidable
Stainless Steel

Grill Absolut

(cm)	Fondo contacto Ø (cm)	Ref.	€	
34 x 24	18,3	18234	62,58	6

**Paellera Absolut Black + 2 manoplas**

Absolut Black saucepan + 2 oven gloves

Sauteuse Absolut Black + 2 gants pour le four

Sauteuse Absolut Black + 2 Textilhandschuhe

Ø pieza (cm)	Ø FONDO (cm)	H (cm)	L	Ref.	€	
32	25,4	4,5	2,5	18132	74,17	4
36	29,2	4,5	3,25	18136	81,53	4
40	31,7	4,5	3,6	18139	96,04	4

**Apto para el horno hasta 220 °C (428 °F)**

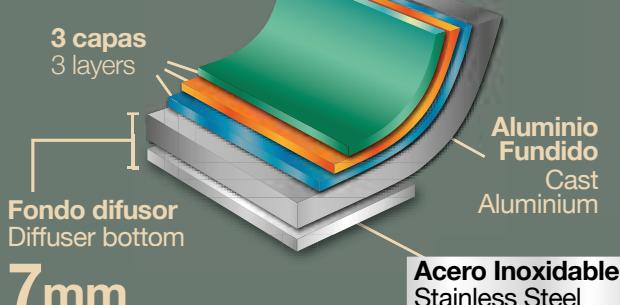
For use in an oven up to 220 °C (428 °F)

Est adadoé aur four jusqu'à 220 °C (428 °F)

Für eine Hitze bis 220 °C (428 °F) geeignet



67

**FULL INDUCTION**Todo el FONDO DIFUSOR es ACERO INOXIDABLE
ALL the DIFFUSER BOTTOM is STAINLESS STEEL

Absolutine

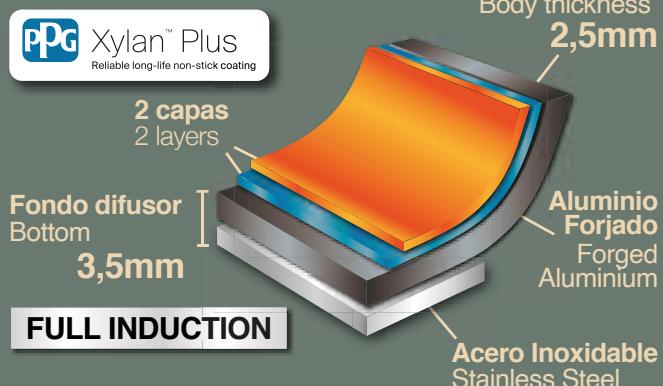
Fuego · Fire · Feu · Feuer



Coal line



Aluminio forjado
Forged Aluminium



FULL INDUCTION

68



- ESP**
- Aluminio forjado con fondo difusor.
 - Apta para todas las fuentes de calor incluida la inducción.
 - Antiadherente Xylan 2 capas, libre de PFOA.
 - Mango tacto suave color negro.
 - Apta para el lavavajillas.

Principales características:

Aluminio FORJADO · Mangos y asas “tacto suave” · FULL INDUCTION

- ENG**
- Forged aluminium with thermocore base.
 - Suitable for all types of cookers, including induction.
 - Environmental-friendly, PFOA-free 2-layer
 - Xylan non-stick coating.
 - Soft touch handle, black color.
 - Suitable for dishwashers.

Main characteristics:

FORGED aluminium · Handles “soft touch” · FULL INDUCTION

- FR**
- Aluminium forgé avec fond diffuseur.
 - apte pour tout type de cuisinières, y compris à induction.
 - Anti-adhésif Xylan 2 couches, sans PFOA.
 - Poignée soft touch couleur noir.
 - Apte pour le lave-vaisselle.

Principales caractéristiques:

Aluminium FORGÉ · Poignées et manches “doux au toucher” · FULL INDUCTION

- DE**
- Aluminium-Bratpfanne.
 - Diffusionsboden.
 - Geeignet für alle Herdtypen, einschließlich Induktion.
 - Antiadherente Xylan 2 capas, libre de PFOA.
 - Soft-Touch-Griff, schwarze Farbe.
 - Spülmaschinenfest.

Hauptmerkmale:

Geschmiedetes Aluminium · Griffe und Handgriffe “soft touch” · FULL INDUCTION



Coalline

	Ø (cm)					
	20	22	24	26	28	32
			X		X	
						X
					X	
	X	X	X	X	X	



Nuevas piezas de la familia COAL disponibles a partir de Mayo 2022
 New pieces of the COAL family available from May 2022



Cacerola Coal
 Coal casserole
 Faitout Coal
 Bratentopf Coal



Ø (cm)	Fondo contacto Ø (cm)	H (cm)	L	Ref.	€	
24		6,5		18644	47,95	4
28		7,5		18646	56,95	2



Disponibles a partir de Mayo 2022
 Available from May 2022



Paellera Coal
 Coal saucepan
 Sauteuse Coal
 Sauteuse Coal



Ø (cm)	Fondo contacto Ø (cm)	Ref.	€	
32	25	18632	44,95	4



Disponibles a partir de Mayo 2022
 Available from May 2022



Wok Coal
 Coal wok
 Wok Coal
 Wok Coal



Ø (cm)	Fondo contacto Ø (cm)	Ref.	€	
28	18,2	18631	32,95	6



Disponibles a partir de Mayo 2022
 Available from May 2022



Sartén Coal
 Coal fry pan
 Poêle Coal
 Schmiedepfanne Coal



Ø (cm)	Fondo contacto Ø (cm)	Ref.	€	
18	14	18618	20,95	6
20	15,4	18620	22,95	6
22	17,4	18622	24,95	6
24	19,2	18624	27,95	6
26	20,4	18626	30,95	6
28	22,4	18628	34,95	6



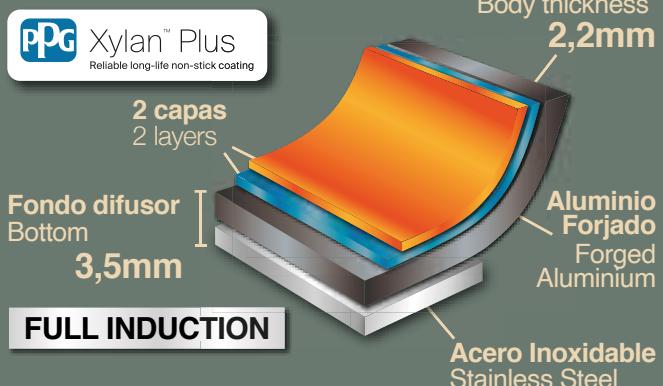
Disponibles a partir de Mayo 2022
 Available from May 2022



Forêt line



Aluminio forjado 2 capas
Forged Aluminium 2 layers



72



GREAT DURABILITY



HEALTHFUL COOKING



GREAT RELEASE



- ESP**
- Aluminio forjado con fondo difusor.
 - Apta para todas las fuentes de calor incluida la inducción
 - Antiadherente Xylan 2 capas, libre de PFOA.
 - Mango tacto suave imitación madera.
 - Apta para el lavavajillas.

Principales características:

Aluminio FORJADO · Mangos y asas “tacto suave imitación madera”

- ENG**
- Forged aluminium with thermocore base.
 - Suitable for all types of cookers, including induction.
 - Environmental-friendly, PFOA-free 2-layer
 - Xylan non-stick coating.
 - Soft touch handle, imitation wood.
 - Suitable for dishwashers.

Main characteristics:

FORGED aluminium · Handles “soft touch imitation wood”

- FR**
- Aluminium forgé avec fond diffuseur.
 - apté pour tout type de cuisinières, y compris à induction.
 - Anti-adhésif Xylan 2 couches, sans PFOA.
 - Poignée soft touch, imitation bois.
 - Apté pour le lave-vaisselle.

Principales caractéristiques:

Aluminium FORGÉ · Poignées et manches “imitation bois doux au toucher”

- DE**
- Aluminium-Bratpfanne.
 - Diffusionsboden.
 - Geeignet für alle Herdtypen, einschließlich Induktion.
 - Antiadherente Xylan 2 capas, libre de PFOA.
 - Soft-Touch-Griff, Holzimitation.
 - Spülmaschinenfest.

Hauptmerkmale:

Aluminio FORJADO · Griffe und Handgriffe “soft touch imitation wood”

Forêtline

Olla, cacerola y cazo Forêt
Forêt stock pot, casserole and stock saucepan

(pág. 76)
(pg. 76)



Forêtline

Forêtline



Olla Forêt
Forêt stock pot
Marmite Forêt
Fleischtopf Forêt



Cacerola Forêt
Forêt casserole
Faitout Forêt
Bratentopf Forêt



Cazo Forêt
Forêt saucepan
Casserole Forêt
Stielkasserolle Forêt



Sartén Forêt
Forêt fry pan
Poêle Forêt
Schmiedepfanne Forêt



Sartén cuadrada Forêt
Forêt square fry pan
Poêle carrée Forêt
Quadratische bratpfanne Forêt



Wok Forêt
Forêt wok
Wok Forêt
Wok Forêt



Paellera Forêt
Forêt saucepan
Sauteuse Forêt
Sauteuse Forêt

	\varnothing (cm)						
	16	18	20	22	24	26	28
	x		x		x		x
					x		x
	x	x					
			x	x	x	x	x
							x

75

Otras piezas · Other components

Medidas · Sizes	
	24 x 24cm
	30cm



Olla Forêt
Forêt stock pot
Marmite Forêt
Fleischtopf Forêt

Ø (cm)	Fondo contacto Ø (cm)	H (cm)	L	Ref.	€	
16	14	8	1,5	18540	31,98	4
20	18	9,5	2,85	18542	39,19	4
24	21	11	4,75	18544	47,99	4
28	24	13	7,74	18546	58,29	2



76



Cacerola Forêt
Forêt casserole
Faitout Forêt
Bratentopf Forêt

Ø (cm)	Fondo contacto Ø (cm)	H (cm)	L	Ref.	€	
24	21	6,5	2,94	18548	44,87	4
28	24	7,5	4,35	18550	54,96	2



Paellera Forêt
Forêt saucepan
Sauteuse Forêt
Sauteuse Forêt

Ø (cm)	Fondo contacto Ø (cm)	Ref.	€	
30	23,8	18530	32,66	6



Cazo Forêt

Forêt saucepan
Casserole Forêt
Stielkasserolle Forêt

Ø (cm)	Fondo contacto Ø (cm)	H (cm)	L	Ref.	€	
16	13,5	8	1,5	18547	21,79	6
18	15	9	2,2	18549	27,53	6

**Wok Forêt**

Forêt wok
Wok Forêt
Wok Forêt

Ø (cm)	Fondo contacto Ø (cm)	Ref.	€	
28	18,2	18529	32,34	6

**Sartén Forêt**

Forêt fry pan
Poêle Forêt
Schmiedepfanne Forêt

Ø (cm)	Fondo contacto Ø (cm)	Ref.	€	
20	16,2	18520	22,36	6
22	18,2	18522	24,02	6
24	19,2	18524	25,65	6
26	21,2	18526	28,25	6
28	22,8	18528	30,75	6

**Sartén cuadrada Forêt**

Forêt square fry pan
Poêle carrée Forêt
Quadratische bratpfanne Forêt

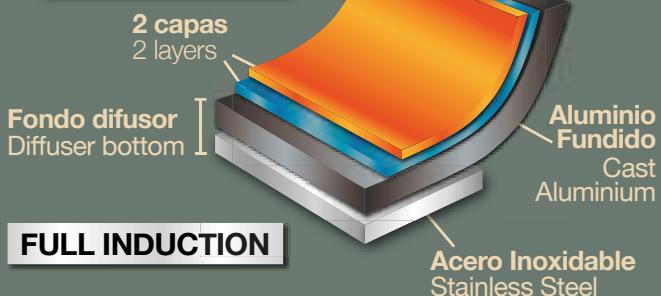
Ø (cm)	Fondo contacto Ø (cm)	Ref.	€	
24x24	18,2	18531	36,50	6



Wind line



Aluminio forjado 2 capas
Forged Aluminium 2 layers



ESP

Piezas en aluminio forjado con fondo difusor. Apta para todas las fuentes de calor incluida la inducción. Antiadherente Xylan 2 capas, libre de PFOA. Mango tacto suave color naranja. Apta para el lavavajillas.

Principales características:

Aluminio FORJADO · Fondo difusor · Mangos y asas “soft touch”

78



ENG

Forged aluminium with thermocore base, suitable for all types of cookers, including induction. 2-layer Xylan non-stick, PFOA-free coating. Suitable for dishwashers.

Main characteristics:

Forged aluminium with thermocore base · Soft touch handle

FR

Aluminium forgé. Fond diffuseur, apte pour tout type de cuisinières, y compris à induction. Anti-adhésif Xylan 2 couches, sans PFOA. Apte pour le lave-vaisselle.

Principales caractéristiques:

Aluminium forgé · Fond diffuseur · Poignée “soft touch”

DE

Aluminium-Bratpfanne. Antiadherente Xylan 2 capas, libre de PFOA. Diffusionsboden, Geeignet für alle Herdtypen, einschließlich Induktio. Spülmaschinenfest.

Hauptmerkmale:

Aluminium-Bratpfanne · Griff “soft touch”

Windline



Windline



Cacerola Wind

Wind casserole

Faitout Wind

Bratentopf Wind



Ø (cm)	Fondo contacto Ø (cm)	Ref.	€	
26	22	18446	43,75	6
28	23	18448	46,86	6



Medidas de 26cm y 28cm 26cm & 28cm measures

80



Set Wind cacerolas 26 + 28 cm

Set Wind casserole 26 + 28 cm

Set Wind faitout 26 + 28 cm

Set Wind Bratentopf 26 + 28 cm

Ø (cm)	Fondo contacto Ø (cm)	Ref.	€
26 + 28	22 & 23	18450	93,30



Sartén Wind

Wind fry pan
Poêle Wind
Pfanne Wind

Ø (cm)	Fondo contacto Ø (cm)	Ref.	€	
18	13,1	18418	17,94	6
20	15,8	18420	21,32	6
22	17,5	18422	22,44	6
24	19,1	18424	23,57	6
26	21	18426	25,81	6
28	22,5	18428	28,07	6

**Mango tacto suave**

Soft touch handle

**Set Wind**

Ø (cm)	Ref.	€	
20 + 24	18433	43,82	6

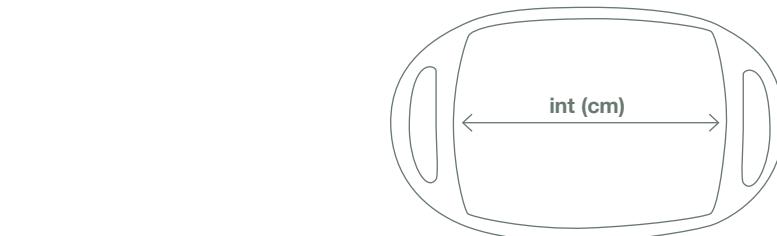


81

Plancha Wind de asar

Wind deep fry pan
Plaque à grill Wind
Platte grill Wind

x, y (cm)	Fondo contacto Ø (cm)	int (cm)	Ref.	€	
36 x 22,5	18,5	29	18437	40,44	6
47 x 29	22	37,5	18447	56,19	6



Asas desmontables de silicona
Removable silicone handles

Forma line



INOX 18%



82

ESP

Debido a la composición del acero, estas piezas requieren menor intensidad de fuego y menor tiempo de cocción. Su ligereza y formato nos ahorran tiempo a la hora de cocinar ya que el calor se transmite de forma rápida y directa a los alimentos.

Principales características:

Inox 18% · Para todos los fuegos · Económica · Asas ergonómicas



ENG

The steel composition means that these cookware items require less heat and cook faster. Their light weight and design save you time when you are cooking because the food absorbs the heat fast and directly.

Main characteristics:

Inox 18% · For all hobs · Economy · Ergonomic handles



GREAT DURABILITY



HEALTHFUL COOKING



DISHWASHER
SAFE



FR

En raison de la composition de l'acier, ces pièces requièrent une moindre intensité de feu et un temps de cuisson plus court. Leur légèreté et format nous permettent de gagner du temps lorsque nous cuisinons, vu que la chaleur se transmet rapidement et directement aux aliments.

Principales caractéristiques:

Inox 18% · Compatible tous feux · Économique · Poignées ergonomiques

DE

Diese Töpfe benötigen aufgrund der Zusammensetzung des Stahls geringere Hitze und eine kürzere Garzeit. Leicht, praktisch und zeitsparend dank schneller, direkter Wärmeverteilung.

Hauptmerkmale:

Inox 18% · für alle Herdarten geeignet · Ökonomisch · Ergonomische Griffe

Formaline

Olla forma classic Cristal

Forma classic Cristal stock pot

(pág. 91)

(pg. 91)

Cacerola forma Acero

Forma Acero casserole

(pág. 88)

(pg. 88)

Cacerola forma classic Cristal

Forma classic Cristal casserole

(pág. 91)

(pg. 91)



Formaline

Forma Aceroline



Olla Forma Acero
Forma Acero stock
Marmite Forma Acero
Fleischtopf Forma Acero



Cacerola Forma Acero
Forma Acero casserole
Faitout Forma Acero
Bratentopf Forma Acero



Tartera Forma Acero
Forma Acero baking pan
Sauteuse Forma Acero
Pfanne Forma Acero



Olla Forma Classic Acero
Forma Classic Acero stock pot
Marmite Forma Classic Acero
Fleischtopf Forma Classic Acero



Cacerola Forma Classic Acero
Forma Classic Acero casserole
Faitout Forma Classic Acero
Bratentopf Forma Classic Acero



Tartera Forma Classic Acero
Forma Classic Acero baking pan
Sauteuse Forma Classic Acero
Pfanne Forma Classic Acero



Pote Forma mango baquelita
Forma pot bakelite handle
Gobelet Forma manche bakélite
Milchtopf Forma Bekelitgriff



Set 5 cazos (12,14,16,18 y 20)
5-saucepan set (12,14,16,18 and 20)
Set de 5 casseroles (12,14,16,18 et 20)
Satz Stielkasserollen (12,14,16,18 und 20)



Cazo Forma mango baquelita
Forma saucepan bakelite handle
Casserole Forma manche bakélite
Stielkasserolle Forma flach Bakelitgriff



Cazo vertedor Forma
Forma saucepan pourer
Casserole dbec verseur Forma
Stielkasserole Ausgießtülle Forma



Cazo Forma mango acero
Forma steel handle saucepan
Casserole Forma manche acier
Stielkasserolle Forma stahlgriff



Olla Forma Cristal
Forma Cristal stock pot
Marmite Forma Cristal
Fleischtopf Forma Cristal



Cacerola Forma Cristal
Forma Cristal casserole
Faitout Forma Cristal
Bratentopf Forma Cristal



Tartera Forma Cristal
Forma Cristal baking pan
Sautéuse Forma Cristal
Pfanne Forma Cristal



Olla Forma Classic Acero
Forma Classic Acero stock pot
Marmite Forma Classic Acero
Fleischtopf Forma Classic Acero



Cacerola Forma Classic Acero
Forma Classic Acero casserole
Faitout Forma Classic Acero
Bratentopf Forma Classic Acero



Tartera Forma Classic Acero
Forma Classic Acero baking pan
Sautéuse Forma Classic Acero
Pfanne Forma Classic Acero



Sartén Forma
Forma fry pan
Poêle Forma
Pfanne Forma



Freidora cazo Forma con cestillo
Forma chip pan with basket
Casserole à friture Forma avec panier
Frittentopf Forma mit Frittierreinsatz



Sartén antiadherente Forma
Forma fry pan with non-stick surface
Poêle à revêtement anti-adhésif Forma
Spezial-Antihaftpfanne Forma



Sartén Forma Mini
Forma Mini fry pan
Poêle Forma Mini
Pfanne Forma Mini



Sartén Forma Mini Antiadherente
Forma Mini fry pan with non-stick surface
Poêle à revêtement anti-adhésif Forma Mini
Spezial-Antihaftpfanne Forma Mini

Formaline

	\varnothing (cm)								
	8	10	12	14	16	18	20	22	24
				x	x	x	x	x	x
				x	x	x	x	x	x
					x	x	x		x

				x	x	x	x	x	x
				x	x	x	x	x	x
					x	x	x		x

Otras piezas · Other components

	x	x	x	x	x	x	x		
		x	x	x	x	x	x		
		x	x	x	x	x	x		
			x	x	x	x	x		
	8	10	12	14	16	18	20	22	24

	\varnothing (cm)								
	12	14	16	18	20	22	24	26	28
		x	x	x	x	x	x		
		x	x	x	x	x	x		
			x	x	x		x		

		12	14	16	18	20	22	24	26	28
			x	x	x	x	x	x		
			x	x	x	x	x	x		
				x	x	x		x		

Otras piezas · Other components

		12	14	16	18	20	22	24	26	28
				x						
			x	x	x	x	x	x		x
			x	x	x	x	x	x		x
	x	x	x							
		x	x							



FormaAceroline



Olla Forma Acero
Forma Acero stock
Marmite Forma Acero
Fleischtopf Forma Acero

Ø (cm)	H (cm)	L	Ref.	€	
14	11,5	1,5	60814	29,46	-
16	13	2,5	60816	32,47	-
18	14	3,5	60818	37,57	-
20	14,5	4,5	60820	42,13	-
22	14,8	5,5	60822	46,32	-
24	15	6,5	60824	48,77	-



INOX 18%



Cacerola Forma Acero
Forma Acero casserole
Faitout Forma Acero
Bratentopf Forma Acero

Ø (cm)	H (cm)	L	Ref.	€	
14	7	1	60834	25,81	-
16	7,5	1,5	60836	28,19	-
18	8	2	60838	31,31	-
20	8,5	2,5	60840	35,67	-
22	9	3	60842	40,76	-
24	9,5	4	60844	42,96	-



INOX 18%



Tartera Forma Acero
Forma Acero baking pan
Sautuese Forma Acero
Pfanne Forma Acero

Ø (cm)	H (cm)	L	Ref.	€	
16	4,7	1	60856	27,45	-
18	5	1,25	60858	29,75	-
20	5,5	1,5	60860	32,44	-
24	6	2,5	60864	40,42	-



INOX 18%



Olla Forma Cristal

Forma Cristal stock pot
Marmite Forma Cristal
Fleischtopf Forma Cristal

Ø (cm)	H (cm)	L	Ref.	€	
14	11,5	1,5	60874	24,45	-
16	13	2,5	60876	26,83	-
18	14	3,5	60878	31,23	-
20	14,5	4,5	60880	35,55	-
22	14,8	5,5	60882	38,76	-
24	15	6,5	60884	40,75	-



INOX 18%



Cacerola Forma Cristal

Forma Cristal casserole
Faitout Forma Cristal
Bratentopf Forma Cristal

Ø (cm)	H (cm)	L	Ref.	€	
14	7	1	60944	20,60	-
16	7,5	1,5	60946	22,35	-
18	8	2	60948	24,74	-
20	8,5	2,5	60950	28,83	-
22	9	3	60952	32,87	-
24	9,5	4	60954	34,60	-



INOX 18%



Tartera Forma Cristal

Forma Cristal baking pan
Sautéuse Forma Cristal
Pfanne Forma Cristal

Ø (cm)	H (cm)	L	Ref.	€	
16	4,7	1	60966	21,81	-
18	5	1,25	60968	23,48	-
20	5,5	1,5	60970	25,64	-
24	6	2,5	60974	32,44	-



INOX 18%



FormaClassicAceroline



Olla Forma Classic Acero

Forma Classic Acero stock pot
Marmite Forma Classic Acero
Fleischtopf Forma Classic Acero

Ø (cm)	H (cm)	L	Ref.	€	
14	11,5	1,5	60514	29,46	-
16	13	2,5	60516	32,47	-
18	14	3,5	60518	37,57	-
20	14,5	4,5	60520	42,13	-
22	14,8	5,5	60522	46,32	-
24	15	6,5	60524	48,77	-



INOX 18%



Cacerola Forma Classic Acero

Forma Classic Acero casserole
Faitout Forma Classic Acero
Bratentopf Forma Classic Acero

Ø (cm)	H (cm)	L	Ref.	€	
14	7	1	60614	25,81	-
16	7,5	1,5	60616	28,19	-
18	8	2	60618	31,31	-
20	8,5	2,5	60620	35,67	-
22	9	3	60622	40,76	-
24	9,5	4	60624	42,96	-



INOX 18%



Tartera Forma Classic Acero

Forma Classic Acero baking pan
Sauteuse Forma Classic Acero
Pfanne Forma Classic Acero

Ø (cm)	H (cm)	L	Ref.	€	
16	4,7	1	60716	27,45	-
18	5	1,25	60718	29,75	-
20	5,5	1,5	60720	32,14	-
24	6	2,5	60724	40,42	-



INOX 18%



Olla Forma Classic Cristal

Forma Classic Cristal stock pot
Marmite Forma Classic Cristal
Fleischtopf Forma Classic Cristal

Ø (cm)	H (cm)	L	Ref.	€	
14	11,5	1,5	60544	24,45	-
16	13	2,5	60546	26,83	-
18	14	3,5	60548	31,23	-
20	14,5	4,5	60550	35,55	-
22	14,8	5,5	60552	38,76	-
24	15	6,5	60554	40,75	-



INOX 18%

Cacerola Forma Classic Cristal

Forma Classic Cristal casserole
Faitout Forma Classic Cristal
Bratentopf Forma Classic Cristal

Ø (cm)	H (cm)	L	Ref.	€	
14	7	1	60644	20,80	-
16	7,5	1,5	60646	22,57	-
18	8	2	60648	24,97	-
20	8,5	2,5	60650	29,10	-
22	9	3	60652	33,18	-
24	9,5	4	60654	34,93	-



91



INOX 18%

Tartera Forma Classic Cristal

Forma Classic Cristal baking pan
Sauteuse Forma Classic Cristal
Pfanne Forma Classic Cristal

Ø (cm)	H (cm)	L	Ref.	€	
16	4,7	1	60746	21,81	-
18	5	1,25	60748	23,48	-
20	5,5	1,5	60750	25,64	-
24	6	2,5	60754	32,44	-



INOX 18%

Formaline



Pote Forma mango baquelita

Forma pot bakelite handle
Gobelet Forma manche bakélite
Milchtopf Forma Bekelitgriff

Ø (cm)	H (cm)	L	Ref.	€	
8	8	0,50	60198	10,06	20
10	10	0,75	60200	10,47	18
12	10	1	60202	12,47	10
14	11	1,50	60204	14,54	10
16	12	2	60206	17,53	12
18	13	2,50	60208	21,01	10
20	15	3,50	60210	24,84	8



INOX 18%



Cazo Forma mango baquelita

Forma saucepan bakelite handle
Casserole Forma manche bakélite
Stielkasserolle Forma flach Bakelitgriff



Ø (cm)	H (cm)	L	Ref.	€	
10	6	0,33	60100	9,78	12
12	6,5	0,5	60102	10,48	12
14	7	1	60104	12,47	12
16	7,5	1,50	60106	13,89	12
18	8	2	60108	15,65	18
20	8	2,5	60110	17,56	18



INOX 18%

92



Freidora cazo Forma con cestillo

Forma chip pan with basket
Casserole à friture Forma avec panier
Frittiertopf Forma mit Frittierreinsatz



Ø (cm)	H (cm)	L	Ref.	€	
18	8	2	60118	23,76	12



INOX 18%

Cestillo Forma

Forma chip pan with basket
Paniers Forma
Frittiertopf Forma mit Frittierreinsatz

Ø (cm)	H (cm)	Ref.	€	
18	8,5	51215	8,86	-

ACERO NIQUELADO

**Cazo vertedor Forma**

Forma saucepan pourer

Casserole dbec verseur Forma

Stielkasserole Ausgießtülle Forma

Ø (cm)	H (cm)	L	Ref.	€	
12	6,5	0,5	60191	11,01	12
14	7	1	60193	13,08	12
16	7,5	1,50	60195	14,58	12
18	8	2	60197	16,42	18
20	8	2,5	60199	18,42	18



INOX 18%

**Set 5 cazos (12,14,16,18 y 20)**

5-saucepan set (12,14,16,18 and 20)

Set de 5 casseroles (12,14,16,18 et 20)

Satz Stielkasserollen (12,14,16,18 und 20)

Ref.	€	
60041	70,57	



INOX 18%

**Cazo Forma mango acero**

Forma steel handle saucepan

Casserole Forma manche acier

Stielkasserolle Forma stahlgiff

Ø (cm)	H (cm)	L	Ref.	€	
10	6	0,33	60400	9,78	12
12	6,5	0,5	60402	10,48	12
14	7	1	60404	12,47	12
16	7,5	1,50	60406	13,89	12
18	8	2	60408	15,65	18
20	8	2,5	60410	17,56	18



INOX 18%



Formaline



Sartén Forma

Forma fry pan

Poêle Forma

Pfanne Forma

Ø (cm)	H (cm)	L	Ref.	€	
14	3	0,3	60148	11,81	-
16	3,8	0,5	60158	12,50	-
18	4,4	0,8	60160	13,69	-
20	5,0	1	60162	15,92	-
22	5,0	1,30	60163	21,21	-
24	5,0	1,75	60164	23,48	-
28	5,0	2,25	60168	30,23	-



INOX 18%



Sartén Forma Mini

Forma Mini fry pan

Poêle Forma Mini

Pfanne Forma Mini



Ø (cm)	H (cm)	L	Ref.	€	
12	3	0,2	60142	11,60	-
14	3	0,3	60144	11,93	-
16	3,8	0,5	60146	12,62	-



INOX 18%



Batería Forma 5 u + 2 tapas de cristal

5 u Forma set + 2 glass lids

Batterie Forma 5 u + 2 couvercles en verre

Topfset Forma 5-tlg. + 2 Glasdeckel

Ref.	€	
5 u + 2 tapas	60995	114,52

Composición: Ollas 16 y 20, Cacerola 16 y 20, Cazo 14.

Composition: Stock pot 16 and 20, Casserole 16 and 20, Saucepan 14.

Composition: Marmite 16 et 20, Faitout 16 et 20, Casserole 14.

Bestandteile: Fleischtopf 16 und 20, Bratentopf 16 und 20, Milchtopf 14.



INOX 18%

Batería Forma 5 u + 3 tapas de cristal

5 u Forma set + 3 glass lids

Batterie Forma 5 u + 3 couvercles en verre

Topfset Forma 5-tlg. + 3 Glasdeckel

Ref.	€	
5 u + 3 tapas	60990	119,81

Composición: Ollas 16 y 20, Cacerola 24 , Cazo 12 y 14.

Composition: Stock pot 16 and 20, Casserole 24, Saucepan 12 and 14.

Composition: Marmite 16 et 20, Faitout 24, Casserole 12 et 14.

Bestandteile: Fleischtopf 16 und 20, Bratentopf 24, Milchtopf 12 und 14.



INOX 18%

Sartén antiadherente Forma

Forma fry pan with non-stick surface
 Poêle à revêtement anti-adhésif Forma
 Spezial-Antihaftpfanne Forma

Ø (cm)	H (cm)	L	Ref.	€	
14	3	0,3	60314	16,87	-
16	3,8	0,5	60316	18,90	-
18	4,4	0,8	60318	21,14	-
20	5,0	1	60320	23,69	-
22	5,0	1,30	60322	28,43	-
24	5,0	1,75	60324	31,74	-
28	5,0	2,25	60328	39,59	-



INOX 18%

Sartén Forma Mini Antiadherente

Forma Mini fry pan with non-stick surface
 Poêle à revêtement anti-adhésif Forma Mini
 Spezial-Antihaftpfanne Forma Mini

Ø (cm)	H (cm)	L	Ref.	€	
14	3	0,3	60145	16,87	-
16	3,8	0,5	60147	18,90	-



INOX 18%



Quantum™2
Reinforced non-stick coating



Quantum™2
Reinforced non-stick coating

**Tapa enchufe Forma**

Lid with knob for deep fryers
 Couvercle avec bouton pour friteuses
 Deckel mit Knauf für Friteuse

Ø (cm)	Ref.	€	
14	60105	8,27	-
16	60107	9,06	-
18	60109	10,57	-
20	60111	11,89	-
22	60113	12,90	-
24	60115	13,41	-

**Tapa cristal Forma**

Glass lid Forma
 Couvercle verre Forma
 Glasdeckel Forma

Ø (cm)	Ref.	€	
14	65975	7,05	-
16	65977	7,16	-
18	65979	7,62	-
20	65981	8,08	-
22	65983	8,54	-
24	65985	8,80	-





+ 3 tapas · 3 lids

D'Artagnan Set

Ø (cm)	Ref.	€	
20 + 24 y 20	15448	81,31	-

Composición: Sartén antiadherente 20 y 24 cm, Sautex 20, 3 tapas.

Composition: Fry pan with non-stick surface 20 and 24 cm, Sautex 20, 3 lids.

Composition: Poêle à revêtement anti-adhésif 20 et 24 cm, Sautex 20, 3 couvercle verre.

Bestandteile: Spezial-Antihaftpfanne 20 und 24 cm, Sautex 20, 3 Glasdeckel.



INOX 18%

ppg Quantum™2
Reinforced non-stick coating



+ 2 tapas · 2 lids

Set Duo

Ø (cm)	Ref.	€	
20 + 24	15447	73,60	-

Composición: Sartén antiadherente 20 y 24 cm, 2 tapas.

Composition: Fry pan with non-stick surface 20 and 24 cm, 2 lids.

Composition: Poêle à revêtement anti-adhésif 20 et 24 cm, 2 couvercle verre.

Bestandteile: Spezial-Antihaftpfanne 20 und 24 cm, 2 Glasdeckel.



INOX 18%

ppg Quantum™2
Reinforced non-stick coating



Porthos Set

Acero · Steel · Acier · Stahl

Ø (cm)	Ref.	€	
16 - 18 - 20	15446	55,91	-

Composición: cazo 16, 18 y 20 cm.

Composition: saucepan 16, 18 y 20 cm.

Composition: casserole 16, 18 y 20 cm.

Bestandteile: kasserolle 16, 18 y 20 cm.



INOX 18%



Porthos Set

Antiadherente · Non-Stick Surface

Anti-Adhésif · Antihalt

Ø (cm)	Ref.	€	
16 - 18 - 20	15444	76,98	-

Composición: cazo antiadherente 16, 18 y 20 cm.

Composition: saucepan with non-stick surface 16, 18 y 20 cm.

Composition: casserole à revêtement anti-adhésif 16, 18 y 20 cm.

Bestandteile: kasserolle spezial-Anti-adhésif 16, 18 y 20 cm.



INOX 18%

Quantum™2
Reinforced non-stick coating



Mango Multiuso Security

Security Multi handle

Poignée Multi-usage Security

Multigriff Security

Ref.	€	
15103	21,60	40



Tapas de plástico

Plastic lids

Couvercles en plastique

Deckel aus Kunststoff

Ø (cm)	Ref.	€	
20	15102	2,90	-
24	15104	3,30	-



Freidoras y cestillosline



Freidora cazo Ecco con cestillo

Ecco chip pan with basket

Casserole à friture Ecco avec panier
Frittiertopf Ecco mit Frittierreinsatz

Ø (cm)	H (cm)	L	Ref.	€	Box
18	8	2	65338	40,19	12



INOX 18/10



Freidora cazo Forma con cestillo

Forma chip pan with basket

Casserole à friture Forma avec panier
Frittiertopf Forma mit Frittierreinsatz

Ø (cm)	H (cm)	L	Ref.	€	Box
18	8	2	60118	23,76	12



INOX 18%



Sartén-freidora con mango y cestillo

Fry pan with handle and basket

Poêle à frire avec poignée et panier
Friteuse mit korb und diffusionsboden

Ø (cm)	H (cm)	L	Ref.	€	Box
20	6	1,5	51200	33,39	8
24	7	2,5	51291	39,66	6



INOX 18/10



Freidora con cestillo

Deep fryer with basquet

Friteuse avec paniers
Frittiertopf

Ø (cm)	H (cm)	L	Ref.	€	Box
20	10	2	50180	32,13	10
22	10	3	50280	34,25	8
24	10	4	51280	38,16	10
28	11	6	51308	59,04	4



INOX 18/10





Cestillo suelto para sartén-freidora
Spare basket to pan
Paniers seuls pour poêle à frire
Korb für Fritierpfanne

Ø (cm)	H (cm)	Ref.	€	
20	7	51207	8,00	-
24	7	51297	9,35	-

ACERO NIQUELADO



Cestillo suelto para freidora
Spare basket to deep fryer
Paniers seuls pour friteuse
Korb für Friteuse

Ø (cm)	H (cm)	Ref.	€	
20	7	50227	7,91	-
22	7	50247	8,03	-
24	7	51277	9,35	-
28	7	51307	12,99	-

ACERO NIQUELADO



Cestillo suelto para cazo freidora
Spare basket for chip pan
Panier seul pour bassine à friture
Loser Frittierreinsatz für Frittierofen

Ø (cm)	H (cm)	Ref.	€	
18	8,5	51215	8,86	-

ACERO NIQUELADO



Cesta perforada-colador + soporte
Colander-strainer + sup
Panier perforé-passoire + support
gelochter Korb-Durchschlag + Ständer

New	Ø (cm)	H (cm)	L	Ref.	€	
	21	4,5	1,5	50218	9,95	-
	21	7,5	2	50217	10,85	-

INOX 18%

* con una sola asa
with a single handle



Cesta perforada-colador
Colander-strainer
Passoire-égouttoir
gelochter Korb-Durchschlag

Ø (cm)	H (cm)	Ref.	€	
21	13	50211	21,15	10

INOX 18/10



Cesta perforada-colador mango varilla
Colander-strainer wire handle
Passoire-égouttoir manche fil
gelochter Korb-Durchschlag Drahtgriff

Ø (cm)	H (cm)	L	Ref.	€	
21	13	4	50215	28,33	6

INOX 18/10

Cocedores y cazosline



Olla-coedor pasta y verdura
Pasta and vegetable pot - boiler
Marmite - cuiseur pâtes et légumes
Kochtopf - hoher Topf für Nudeln und Gemüse

Ø (cm)	H (cm)	L	Ref.	€	
22	14,8	5,5	67024	64,12	-
24	15	6,5	67026	69,06	-



INOX 18/10



Cacerola-coedor pasta y verdura
Pasta and vegetable casserole dish - boiler
Braisière - cuiseur pâtes et légumes
Kochtopf - hoher Topf für Nudeln und Gemüse

Ø (cm)	H (cm)	L	Ref.	€	
22	9	3	67022	57,72	-



INOX 18/10



Cazo profesional salsas
Professional pouring saucepan
Casserole à sauce professional
Professional saucenpfännchen

Ø (cm)	Ref.	€	
12	14007	11,12	20



INOX 18%



Pote Forma mango baquelita
Forma pot bakelite handle
Gobelet Forme manche bakélite
Milchtopf Forma Bekelitgriff

Ø (cm)	H (cm)	L	Ref.	€	
8	8	0,50	60198	10,06	20
10	10	0,75	60200	10,47	18
12	10	1	60202	12,47	10
14	11	1,50	60204	14,54	10
16	12	2	60206	17,53	12
18	13	2,50	60208	21,01	10
20	15	3,50	60210	24,84	8



INOX 18%

Cazo Forma mango baquelita

Forma saucepan bakelite handle
Casserole Forma manche bakélite
Stielkasserolle Forma flach Bakelitgriff

Ø (cm)	H (cm)	L	Ref.	€	
10	6	0,33	60100	9,78	12
12	6,5	0,5	60102	10,48	12
14	7	1	60104	12,47	12
16	7,5	1,50	60106	13,89	12
18	8	2	60108	15,65	18
20	8	2,5	60110	17,56	18



INOX 18%


Cazo vertedor Forma

Forma saucepan pourer
Casserole dbec verseur Forma
Stielkasserolle Ausgießtülle Forma

Ø (cm)	H (cm)	L	Ref.	€	
12	6,5	0,5	60191	11,01	12
14	7	1	60193	13,08	12
16	7,5	1,50	60195	14,58	12
18	8	2	60197	16,42	18
20	8	2,5	60199	18,42	18



INOX 18%

Cazo Forma mango acero

Forma steel handle saucepan
Casserole Forma manche acier
Stielkasserolle Forma stahlgriff

Ø (cm)	H (cm)	L	Ref.	€	
10	6	0,33	60400	9,78	12
12	6,5	0,5	60402	10,48	12
14	7	1	60404	12,47	12
16	7,5	1,50	60406	13,89	12
18	8	2	60408	15,65	18
20	8	2,5	60410	17,56	18



INOX 18%


Cazo Spot pulido mate

Spot saucepan matt-polished
Casserole Spot poli mat
Stielkasserolle Spot matt poliert

Ø (cm)	H (cm)	L	Ref.	€	
10	6	0,33	60051	3,69	-
12	6,5	0,5	60052	3,81	-
14	7	1	60053	4,19	-
16	7,5	1,25	60054	4,73	-



INOX 18%





Tapa malla

Mesh lid
Maille couvercle
Mesh deckel

Ø (cm) (valido para)	Ref.	€	
20 (16-18-20)	51520	8,43	-
25 (20-22-25)	51525	9,40	-
31(26-28-31)	51531	13,77	-

INOX



Tapa enchufe Forma

Forma lid with knob for deep fryers
Couvercle avec bouton pour friteuses Forma
Deckel mit Knauf für Friteuse Forma

Ø (cm)	Ref.	€	
14	60105	8,27	-
16	60107	9,06	-
18	60109	10,57	-
20	60111	11,89	-
22	60113	12,90	-
24	60115	13,41	-

INOX 18%



Tapa con pomo para freidora

Lid with knob for deep fryers
Couvercle avec bouton pour friteuses
Deckel mit Knauf für Friteuse

Acerro · Steel · Acier · Stahl

Ø (cm)	Ref.	€	
20	66818	12,86	-
22	50244	13,52	-
24	51275	15,98	-
28	68818	18,03	-

INOX 18/10



Tapa con pomo para freidora

Lid with knob for deep fryers
Couvercle avec bouton pour friteuses
Deckel mit Knauf für Friteuse

Baquelita · Baquelite · Bakélite · Bakelit

Ø (cm)	Ref.	€	
20	50248	13,22	-
22	50249	13,65	-
24	51274	16,28	-
28	51276	18,36	-

INOX 18%

Tapa volteadora de tortilla

Omelette turn-over lid

Couvercle retourne-omelette

Omelett-Wendedeckel

Ø (cm)	Ref.	€	
26	51406	10,74	10
30	51410	11,65	12

INOX 18% 



Pomo con cabeza plana,

para apoyar sobre la mesa

Flat head knob,

to use as a serving stand



103

Tapa universal

Universal lid

Couvercle universel

Universeller Deckel

Ø (cm)	Ref.	€	
26 - 28 - 30	51428	17,47	-





Vidrio y silicona
Glass and silicone
Verre et silicone
Glas und Silikon



Tapa multiusos

Multipurpose lid

Couvercle multi-usages

Mehrzweckdeckel

Ø (cm) (valido para)	Ref.	€	
20 (16-18-20)	51420	4,11	40
22 (18-20-22)	51422	5,11	40
* 26 (22-24-26)	51426	5,79	40
* 30 (26-28-30)	51430	8,14	30
36 (32-34-36)	51436	12,08	30
42 (38-40-42)	51442	15,91	30
50 (44-46-50)	51450	22,07	-

INOX 



26, 30cm con agujeros extras
26, 30cm with extra holes
26, 30cm avec trous supplémentaires
26, 30cm mit zusätzlichen Löchern

*

Tapa volteadora de tortilla
Omelette turn-over lid
Couvercle retourne-omelette
Omelett-Wendedeckel



Adaptador inducción - vitrocerámica
Induction - vitroceramic adapter
Adaptateur induction - vitrocéramique
Adapter induktion - vitroceramic

Ø (cm)	Ref.	€	
18	51600	20,73	-
23	51601	26,85	-



INOX 18%



NO utilizar sin recipiente encima.
DO NOT use without a vessel on top.
NE PAS utiliser sans récipient dessus.
NICHT ohne Gefäß verwenden

Sartenes

Frypans

Poêles

Pfannes

Sartenes, paelleras y planchas...

Fry pans, paelleras and deep fry pans...

Poêles, paelleras et plaques...

Pfanne, paelleras und platte grill...

Sartenes Woks & Creperasline

Sartenes · Frypan · Poêle · Pfanne

106



	Ø (cm)									
	18	20	22	24	26	28	30	32	36	40
Aluminio fundido	X	X	X	X	X	X				
Kooperline	X	X	X	X	X	X				
Absolutline	X	X	X	X	X	X				
Steline	X	X	X	X	X	X	X			
INOX 18%	X	X	X	X	X	X				
Inoxtone line		X		X		X				
INOX 21%	X	X	X	X	X	X				
Professional line									X	X

Sartenes · Frypan · Poêle · Pfanne



Wok

	- Coaline -	- Forêtline -	Professionalline	
	Aluminio forjado	INOX 21%		
28	X			
30	X	New		

∅ (cm)

Sartenes

Frypan · Poêle · Pfanne

	12	14	16	18	20	22	24	26	28
	Formaline	Windline	Forêtline	Forestline	Forêtline				
	INOX 18%								
12	X								
14	X	X	X	X	X	X	X	X	X
16	X	X	X	X	X	X	X	X	X
18	X	X	X	X	X	X	X	X	X
20									
22									
24									
26									
28									

∅ (cm)

Crepera

Pancake
Crêpière
Pancake

	Absoluteline	Aluminio fundido	
26	X	X	

(cm)

Paelleras, planchas & Grillline

Sartenes · Frypan · Poêle · Pfanne

108



	20	24	26	28	30	32	36	40
(cm)								
— Forétine —								
— Coaline —								
— Absoluteline —								
— Styleline —								
— Skyline —								
— Inoxtoneline —								
— Professionalline —								
Aluminio forjado								
Aluminio fundido								
	INOX 18%							
24								
26								
28								
30	x							
32	x	x						
34	x	x	x					
36	x	x	x	x				
40	x	x	x	x	x			

Paelleras · Paella pan · Poêle à Paella · Paella-Pfanne





Paellapans, deepfrypans & Grillline

Plancha

Deep fry pan
Plaque à grill
Platte grill



Absolutline

Aluminio fundido

36x23 48x29

(cm)

Grill



Absolutline

Aluminio fundido

28x28 34x24

(cm)

New



SPECIAL
FOR
PROFESSIONAL

110



OVEN SAFE
500°F / 1260



EXCELLENT DURABILITY



MADE WITHOUT
PFOS



REGULATORY
COMPLIANT



HEALTHFUL
COOKING



EASY CLEAN

Professional line



Acerinox 21%
Stainless Steel 21%



3 capas
3 layers

Fondo encapsulado
Thermocore base

Acerinox
Stainless Steel

Acerinox
Stainless Steel

Aluminio
Aluminium

ESP

- **Acerinox 21%**, ideal para cocinar como un chef.
- Recubrimiento antiadherente Platinium 3 capas de máxima durabilidad, **libre de PFOA**, preservando el Medio Ambiente.
- **Fondo encapsulado** hace que se transmita el calor por toda la superficie de forma homogénea.

FULL INDUCTION

ENG

- **21% stainless steel**, ideal for cooking like a chef.
- Environmental-friendly, **PFOA-free** maximum-durability 3-layer Platinium non-stick coating.
- The diffuser bottom ensures that heat is distributed evenly.

FULL INDUCTION

FR

- Acier inoxydable 21 %, idéal pour cuisiner comme un chef.
- Revêtement antiadhésif Platinium 3 couches d'une très grande durabilité, sans PFOA, préservant l'Environnement.
- Son fond diffuseur lui permet de transmettre la chaleur sur toute la surface de façon homogène.

FULL INDUCTION

DE

- Edelstahl 21%, damit Sie wie ein Chefkoch kochen.
- Platin-Antihaftbeschichtung, 3 Schichten, für maximale Haltbarkeit, frei von PFOA, umweltfreundlich.
- Dank des Wärmeverteilerbodens wird die Hitze gleichmäßig an die gesamte Oberfläche übertragen.

Mango acero.

- Es apta para todas las fuentes de calor (incluida la inducción) gracias a su fondo difusor **FULL INDUCTION**.
- Apta para lavavajillas.
- Máxima garantía en cuanto a **resistencia, durabilidad e higiene**.

Steel handle.

- Suitable for all types of cookers, including induction.
- Suitable for dishwashers.
- Fully guaranteed in terms of resistance, durability and hygiene.

FULL INDUCTION



Professionalline

Sartén Professional
Professional frying pan

(pág. 110)
(pg. 110)

Professional



ESP

Fondo encapsulado
Recubrimiento antiadherente
reforzado

ENG

Thermocore base
Non-stick surface

FR

Fond diffuseur
Revêtement anti-adhésif

DE

Diffusionsboden
Spezial-Antihaftpfanne



Sartén Profesional

Professional frying
Poêle Professional
Pfanne Professional

Ø (cm)	Fondo contacto Ø (cm)	H (cm)	Ref.	€	
18	12	4	65719	31,94	12
20	15	4	65721	37,62	12
22	16	4,5	65742	42,74	10
24	18	4,5	65723	43,43	10
26	19,5	5	65746	49,41	10
28	22	5	65725	59,45	6



INOX 21%



Sartén Profesional con asa reforzada

Professional frying pan with extra handle
Poêle Professional avec pognée robuste
Pfanne Professional robuster Griff

Ø (cm)	Fondo contacto Ø (cm)	H (cm)	Ref.	€	
32	26	5,5	65727	77,42	4
36	30	6	65729	100,32	4
40	32,5	6,5	65731	123,84	2



INOX 21%



Paellera cónica Professional

Professional conical saucepan
Sautéuse conique Professional
Sautéuse konisch Professional

Ø (cm)	Fondo contacto Ø (cm)	H (cm)	L	Ref.	€	
32	26	5	2	70932	85,83	4
36	30	6	2,70	70936	98,72	2
40	32,5	7	3,70	70940	119,53	2



INOX 21%



Wok Professional

Ø (cm)	Fondo contacto Ø (cm)	H (cm)	Ref.	€	
30	16	8,5	65749	68,81	4



INOX 21%



Tapa Wok
Lid Wok
Couvercle Wok
Deckel Wok

Ø (cm)	Ref.	€	
30	34434	17,55	-





Sartén Profesional antiadherente

Professional non-stick surface frying pan

Poêle Professional antiadhésive

Pfanne Professional Antihaft

Ø (cm)	Fondo contacto Ø (cm)	H (cm)	Ref.	€	
18	12	4	65718	37,90	12
20	15	4,5	65720	43,92	12
22	16	5	65722	51,21	10
24	18	5,5	65724	53,93	10
26	19,5	6	65726	61,82	10
28	22	6,5	65728	72,96	6



INOX 21%

Sartén Profesional antiadherente con asa reforzada

Professional non-stick surface frying pan with extra handle

Poêle Professional antiadhésive avec poignée robuste

Pfanne Professional Antihaft robuster griff

Ø (cm)	Fondo contacto Ø (cm)	H (cm)	Ref.	€	
32	26	5,5	65732	94,97	4
36	30	6	65736	120,24	4
40	32,5	6,5	65740	150,67	2



113



INOX 21%

Paellera cónica antiadherente Professional

Professional conical saucepan with non-stick surface

Sauteuse conique à revêtement anti-adhésif Professional

AntihaftSauteuse konisch Professional

Ø (cm)	Fondo contacto Ø (cm)	H (cm)	L	Ref.	€	
32	26	5	2	70933	106,24	4
36	30	6	2,70	70937	123,42	2
40	32,5	7	3,70	70941	157,70	2



INOX 21%

Wok antiadherente Professional

Professional wok with non-stick surface

Wok à revêtement anti-adhésif Professional

Antihaftwok Professional

Ø (cm)	Fondo contacto Ø (cm)	H (cm)	Ref.	€	
30	16	8,5	65750	95,09	4

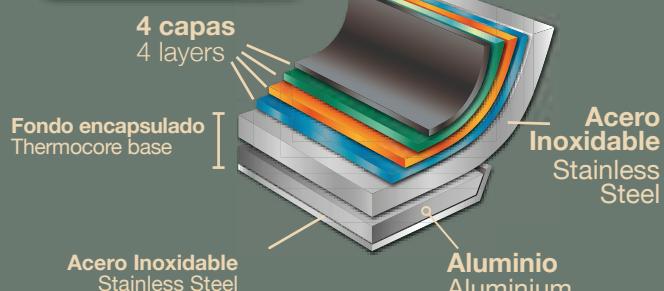


INOX 21%

Inoxtone line



INOX 18%



ESP

- Acero inoxidable 18%, con acabado efecto piedra.
- Recubrimiento antiadherente Quantanium 4 capas, libre de PFOA, preservando el Medio Ambiente.
- Su fondo difusor hace que se transmita el

calor por toda la superficie de forma homogénea.

- Apta para todas las fuentes de calor (incluida la inducción) gracias a su fondo difusor **FULL INDUCTION**.
- Apta para lavavajillas.

FULL INDUCTION



ENG

- 18% stainless steel, with stone effect finish.
- Environmental-friendly, PFOA-free maximum-durability 4-layer Quantanium non-stick coating.
- The diffuser bottom ensures that heat is

distributed evenly.

- Suitable for all types of cookers, including induction.
- Suitable for dishwashers.

FULL INDUCTION

FR

- Acier inoxydable 18%, avec finition effet pierre.
- Revêtement antiadhésif Quantanium 4 couches d'une très grande durabilité, sans PFOA, préservant l'Environnement.
- Son fond diffuseur lui permet de transmet-

tre la chaleur sur toute la surface de façon homogène.

- Apte pour tout type de cuisinière, y compris à induction.
- Apte pour le lave-vaisselle.

FULL INDUCTION

DE

- Edelstahl 18%, Oberfläche in Steinoptik.
- Quantanium-Antihaftbeschichtung, 4 Schichten, für maximale Haltbarkeit, frei von PFOA, umweltfreundlich.
- Dank des Wärmeverteilerbodens wird die

Hitze gleichmäßig an die gesamte Oberfläche übertragen.

- Geeignet für alle Herdtypen, einschließlich Induktion.
- Spülmaschinenfest.

FULL INDUCTION

Inoxtoneline



Asa reforzada de apoyo para dar más seguridad en el uso en diámetro 32 cm

Reinforced support handle for enhanced safety when using 32 cm diameter.

Poignée d'appui renforcée pour plus de sécurité d'utilisation, pour le diamètre 32 cm.

Verstärkter Haltegriff bei Durchmesser 32 cm für mehr Sicherheit bei der Handhabung.

Mango Baquelita termoaislante

Heat resistant baquelite handle

Manche en bakélite thermo-isolante

Wärmeisolierter Bakelitstiel

Mango acero, apto para su uso en el horno.

Steel handle.

Manche en acier.

Stahlgriff.

InoxtoneAceroline



Inoxtone

Asa reforzada para:

Extra handle for:

Poignée robuste pour:

Robuster Griff für:

Ø 32 cm

116



Sartén Inoxtone

Inoxtone fry pan
Poêle Inoxtone
Pfanne Inoxtone

Ø (cm)	Fondo contacto Ø (cm)	H (cm)	L	Ref.	€	
18	14	4,4	0,8	51618	37,65	10
20	16	5	1	51620	41,42	8
22	18	5	1,3	51622	44,76	8
24	20	5	1,75	51624	47,72	8
26	22	5	2	51626	54,72	6
28	23,5	5	2,25	51628	59,72	6
32	27	5	3	51632	81,31	1



INOX 18%

Sartén Alta Inoxtone

Inoxtone fry pan high
Poêle Haute Inoxtone
Pfanne Hoog Inoxtone

Ø (cm)	Fondo contacto Ø (cm)	H (cm)	L	Ref.	€	
20	16	6	1,5	51640	43,07	6
24	20	6,5	2,5	51642	49,74	6
28	23,5	7	3,25	51644	63,87	3



INOX 18%





QuanTanium™
Titanium-reinforced non-stick coating



4 capas • 4 layers



117

Paellera Inoxtone

Inoxtone saucepan

Sauteuse Inoxtone

Sauteuse Inoxtone

Ø (cm)	Fondo contacto Ø (cm)	H (cm)	L	Ref.	€	
20	16	5	1	51220	44,41	3
24	20	5	1,75	51223	49,72	3
26	22	5	2	51225	58,41	4
28	23,5	5	2,25	51228	63,36	4
32	27	5	3	51232	78,97	4
36	28	5	3,75	51236	96,79	3



INOX 18%



Inoxtone Acero

118



Sartén Inoxtone Acero

Inoxtone Acero fry pan
Poêle Inoxtone Acero
Pfanne Inoxtone Acero

Ø (cm)	Fondo contacto Ø (cm)	H (cm)	L	Ref.	€	
20	16	5	1	51621	41,42	8
22	18	5	1,3	51623	44,76	8
24	20	5	1,75	51625	47,72	8
26	22	5	2	51627	54,72	6
28	23,5	5	2,25	51629	59,72	6



INOX 18%



QuanTanium™
Titanium-reinforced non-stick coating



4 capas • 4 layers



119

Paellera Inoxtone Acero

Inoxtone Acero saucepan

Sauteuse Inoxtone Acero

Sauteuse Inoxtone Acero



Ø (cm)	Fondo contacto Ø (cm)	H (cm)	L	Ref.	€	
24	20	5	1,75	51222	56,37	5
26	22	5	2	51227	65,48	6
28	23,5	5	2,25	51229	70,24	6
32	27	5	3	51231	85,15	6
36	28	5	3,75	51235	102,65	5



INOX 18%



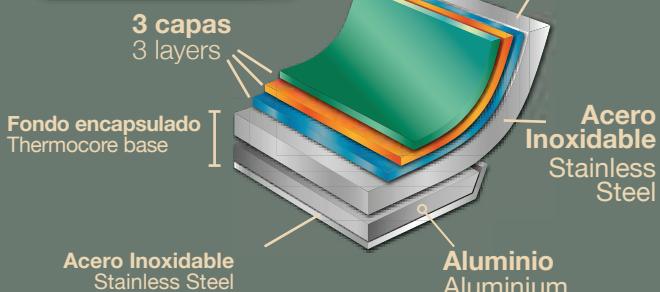
Sky line



INOX 18%



PPG Xylan™ Plus
Reliable long-life non-stick coating



120



GREAT DURABILITY



HEALTHFUL COOKING



GREAT RELEASE



ESP

- Acero inoxidable 18%, con acabado efecto plata.
- Recubrimiento antiadherente Xylan Plus 3 capas, libre de PFOA, preservando el Medio Ambiente.
- Su fondo difusor hace que se transmita el

calor por toda la superficie de forma homogénea.

- Apta para todas las fuentes de calor (incluida la inducción) gracias a su fondo difusor **FULL INDUCTION**.
- Apta para lavavajillas.

FULL INDUCTION

ENG

- 18% stainless steel, with silver effect finish.
- Environmental-friendly, PFOA-free maximum-durability 3-layer Xylan Plus non-stick coating.
- The diffuser bottom ensures that heat is

distributed evenly.

- Suitable for all types of cookers, including induction.
- Suitable for dishwashers.

FULL INDUCTION

FR

- Acier inoxydable 18%, avec finition effet pierre.
- Revêtement antiadhésif Xylan Plus 3 couches d'une très grande durabilité, sans PFOA, préservant l'Environnement.
- Son fond diffuseur lui permet de transmet-

tre la chaleur sur toute la surface de façon homogène.

- Apte pour tout type de cuisinière, y compris à induction.
- Apte pour le lave-vaisselle.

FULL INDUCTION

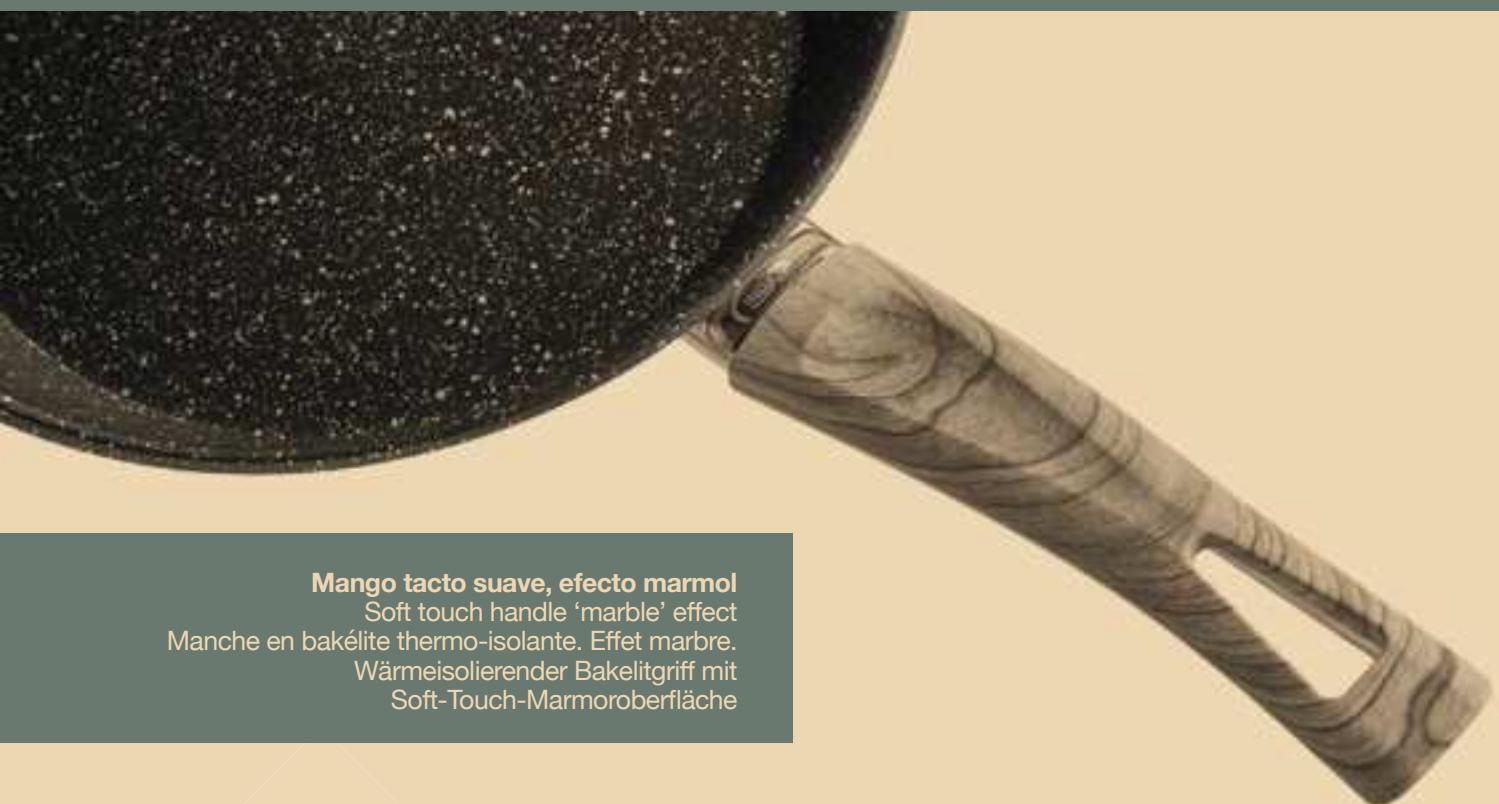
DE

- Edelstahl 18%, mit Silber-Effekt-Finish.
- Xylan Plus-Antihaftbeschichtung, 3 Schichten, für maximale Haltbarkeit, frei von PFOA, umweltfreundlich.
- Dank des Wärmeverteilerbodens wird die

Hitze gleichmäßig an die gesamte Oberfläche übertragen.

- Geeignet für alle Herdtypen, einschließlich Induktion.
- Spülmaschinenfest.

FULL INDUCTION



Mango tacto suave, efecto marmol

Soft touch handle 'marble' effect

Manche en bakélite thermo-isolante. Effet marbre.

Wärmeisolierender Bakelitgriff mit

Soft-Touch-Marmoroberfläche





Sky

Sartén SKY

SKY fry pan

Poêle SKY

Pfanne SKY



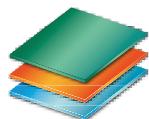
Ø (cm)	Fondo contacto Ø (cm)	H (cm)	L	Ref.	€	
18	14	4,4	0,8	51119	34,76	10
20	16	5	1	51121	38,44	8
22	18	5	1,3	51123	41,58	8
24	20	5	1,75	51125	44,29	8
26	22	5	2	51127	51,06	6
28	23,5	5	2,25	51129	55,91	6



INOX 18%



Xylan™ Plus
Reliable long-life non-stick coating



3 capas • 3 layers



Paellera SKY

SKY saucepan
Sautéuse SKY
Sautéuse SKY

Ø (cm)	Fondo contacto Ø (cm)	H (cm)	L	Ref.	€	
28	23,5	5	2,25	51028	57,79	4
32	27	5	3	51038	70	4
36	28	5	3,75	51048	81,67	3



INOX 18%



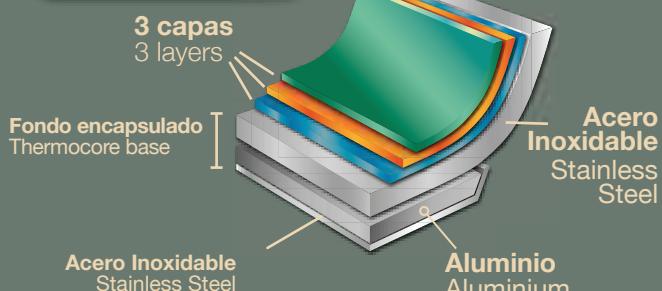
Style line



INOX 18%



PPG Quantum™ 2
Reinforced non-stick coating



ESP

- Acero inoxidable 18%
- Recubrimiento antiadherente Quantum 3 capas, libre de PFOA, preservando el Medio Ambiente.
- Su fondo difusor hace que se transmita el calor por toda la superficie de forma

- homogénea.
- Apta para todas las fuentes de calor (incluida la inducción) gracias a su fondo difusor **FULL INDUCTION**.
- Apta para lavavajillas.

FULL INDUCTION



ENG

- 18% stainless steel.
- Environmental-friendly, PFOA-free maximum-durability 3-layer Quantum non-stick coating.
- The diffuser bottom ensures that heat is

- distributed evenly.
- Suitable for all types of cookers, including induction.
- Suitable for dishwashers.

FULL INDUCTION



FR

- Acier inoxydable 18%.
- Revêtement antiadhésif Quantum 3 couches d'une très grande durabilité, sans PFOA, préservant l'Environnement.
- Son fond diffuseur lui permet de transmettre la chaleur sur toute la surface de façon

- homogène.
- Apte pour tout type de cuisinière, y compris à induction.
- Apte pour le lave-vaisselle.

FULL INDUCTION



DE

- Edelstahl 18%.
- Quantum-Antihaftbeschichtung, 3 Schichten, für maximale Haltbarkeit, frei von PFOA, umweltfreundlich.
- Dank des Wärmeverteilerbodens wird die

- Hitze gleichmäßig an die gesamte Oberfläche übertragen.
- Geeignet für alle Herdtypen, einschließlich Induktion.
- Spülmaschinenfest.

FULL INDUCTION

Styleline

Mango Baquelita termoaislante
Heat resistant baquelite handle
Manche en bakélite thermo-isolante
Wärmeisolierter Bakelitstiel

Style

Sin recubrimiento antiadherente
Without non stick coating
Sans revêtement antiadhésif.
Keine Antihaftbeschichtung

Styleinox

Mango Acero inoxidable
Stainless steel handle
Manche en acier inoxydable
Wärmeisolierter Bakelitstiel

Mango Baquelita termoaislante
Heat resistant baquelite handle
Manche en bakélite thermo-isolante
Wärmeisolierter Bakelitstiel

Style

126



Sartén Style antiadherente especial
 Style fry pan with special non-stick surface
 Poêle à revêtement anti-adhésif spécial Style
 Spezial-Antihaftpfanne Style

Ø (cm)	Fondo contacto Ø (cm)	H (cm)	L	Ref.	€	
18	14	4,4	0,8	51319	33,11	10
20	16	5	1	51321	36,61	8
22	18	5	1,3	51323	39,61	8
24	20	5	1,75	51325	42,19	8
26	22	5	2	51327	48,62	6
28	23,5	5	2,25	51329	53,24	6



INOX 18%



Quantum™ 2
Reinforced non-stick coating



3 capas • 3 layers



127



Sartén Style Ecco

Style Ecco fry pan

Poêle à revêtement anti-adhésif Style Ecco

Antihaftpfanne Style Ecco

Ø (cm)	Fondo contacto Ø (cm)	H (cm)	L	Ref.	€	
20	16	5	1	51421	36,61	8
22	18	5	1,3	51423	39,61	8
24	20	5	1,75	51425	42,19	8
26	22	5	2	51427	48,62	6
28	23,5	5	2,25	51429	53,24	6



INOX 18%





Style Inox



Sartén Style Inox
Style Inox fry pan
Poêle Style Inox
Pfanne Style Inox



Ø (cm)	Fondo contacto Ø (cm)	H (cm)	L	Ref.	€	
18	14	4,4	0,8	51318	25,73	10
20	16	5	1	51320	29,47	8
22	18	5	1,3	51322	31,15	8
24	20	5	1,75	51324	32,83	8
26	22	5	2	51326	36,59	6
28	23,5	5	2,25	51328	40,40	6



INOX 18%

Sin recubrimiento antiadherente
Without non stick coating
Sans revêtement antiadhésif.
Keine Antihaftbeschichtung

Todo acero
All Steel
Tout acier
Stahl



Paellera Style Inox
Style Inox saucepan
Sauteuse Style Inox
Sauteuse Style Inox



Ø (cm)	Fondo contacto Ø (cm)	H (cm)	L	Ref.	€	
24	20	5	1,75	51724	45,12	5
26	22	5	2	51726	51,91	6
28	23,5	5	2,25	51728	54,97	6
32	27	5	3	51732	62,69	6
36	28	5	3,75	51736	74,8	5

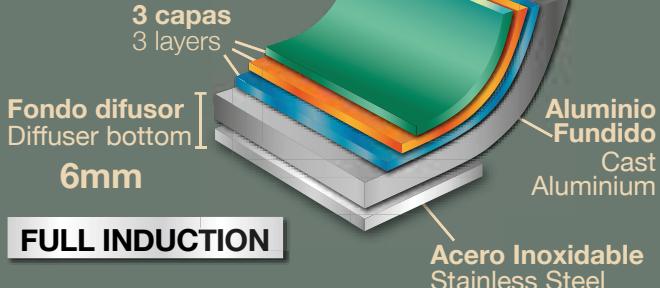


INOX 18%

Absolut line



CAST ALUMINIUM



ESP

- Aluminio fundido indeformable con fondo de acero inoxidable protegido de 6 mm de espesor.
- Perfecta para cocinar de forma ligera, usando poco aceite. Ideal para una dieta saludable.
- Recubrimiento antiadherente Greblon C2 de

- máxima durabilidad, libre de PFOA.
- Excelente reparto de la temperatura para una cocción perfecta a la hora de cocinar.
- Es apta para todas las fuentes de calor.
- Superficie lisa que se limpia con gran facilidad.
- Apta para lavavajillas.

FULL INDUCTION

ENG

- Products made of non-deformable cast aluminium with 6 mm thick protected stainless steel bottom. Perfect for light cooking using less oil. Ideal for a healthy diet. PFOA-free, maximum-durability C2 Greblon non-stick coating.

- Excellent heat distribution properties to ensure your recipes cook perfectly.
- Suitable for all types of cookers, including induction.
- Smooth, easy-to-clean surface. Suitable for dishwashers.

FULL INDUCTION

FR

- Ligne fabriquée en aluminium fondu indéformable avec fond en acier inoxydable protégé de 6 mm d'épaisseur. Idéale pour cuisiner léger, en utilisant peu d'huile. Idéale pour une diète saine.
- Revêtement antiadhésif Greblon C2 d'une durabilité maximale, sans PFOA.

- Excellent répartition de la température pour une cuisson parfaite au moment de cuisiner.
- Apte pour tout type de cuisinières, y compris à induction.
- Surface lisse qui se nettoie très facilement. Apte pour le lave-vaisselle.

FULL INDUCTION

DE

- Serie aus unverformbarem Aluminiumguss mit geschütztem Edelstahlboden mit 6 mm Dicke. Perfekt für die leichte Küche, zum Kochen mit wenig Öl. Ideal für eine gesunde Ernährung.
- Antihaft-Beschichtung Greblon C2 für maximale Haltbarkeit, frei von PFOA.

- Hervorragende Temperaturverteilung für perfekte Kochergebnisse.
- Geeignet für alle Herdtypen, einschließlich Induktion.
- Glatte, leicht zu reinigende Oberfläche. Spülmaschinenfest.

FULL INDUCTION



HEALTHFUL
COOKING



GREAT
RELEASE



EASY CLEAN



MADE WITHOUT
PFOS



REGULATORY
COMPLIANT

Absolutline



AbsolutOrange



AbsolutBlack



Absolut Orange

Sartén Absolut Orange

Absolut Orange fry pan
Poêle Absolut Orange
Spezial-Antihaftpfanne Absolut Orange

Ø (cm)	Fondo contacto Ø (cm)	Ref.	€	
18	12,8	18118	32,20	6
20	13,2	18120	34,73	6
22	15,5	18122	37,23	6
24	16,2	18124	39,76	6
26	17,8	18126	45,40	6
28	19	18128	50,45	6
30	20,5	18130	57,02	6



Crepera Absolut Orange

Absolut Orange pancake
Crêpière Absolut Orange
Pancake Absolut Orange

Ø (cm)	Fondo contacto Ø (cm)	Ref.	€	
26	18	18226	40,75	6





HEALTHFUL COOKING



GREAT RELEASE



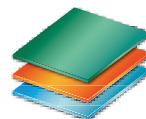
MADE WITHOUT PFOS



REGULATORY COMPLIANT



EASY CLEAN



3 capas • 3 layers

FULL INDUCTION



Absolut Black



Sartén Absolut Black

Absolut Black fry pan

Poêle Absolut Black

Spezial-Antihaftpfanne Absolut Black

Ø (cm)	Fondo contacto Ø (cm)	Ref.	€	
18	12,8	18119	32,20	6
20	13,2	18121	34,73	6
22	15,5	18123	37,23	6
24	16,2	18125	39,76	6
26	17,8	18127	45,40	6
28	19	18129	50,45	6
30	20,5	18131	57,02	6



Crepera Absolut Black

Absolut Black pancake

Crêpière Absolut Black

Pancake Absolut Black

Ø (cm)	Fondo contacto Ø (cm)	Ref.	€	
26	18	18227	40,75	6

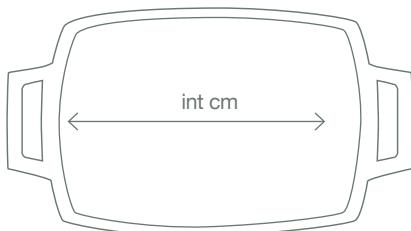




Grill Absolut

(cm)	Fondo contacto Ø (cm)	Ref.	€	
28 x 28	19,5	18228	53,94	6

AbsolutBlackline



Plancha especial horno

Deep fry pan for oven

Plaque à grill spéciale four

Platte grill spezial ofen

x, y (cm)	int (cm)	Ref.	€	
36 x 23	28	18236	71,36	4
48 x 29	38	18246	104,21	4



Todo el FONDO DIFUSOR
es ACERO INOXIDABLE

ALL the DIFFUSER BOTTOM
is STAINLESS STEEL

FULL INDUCTION

Acero Inoxidable
Stainless Steel

Grill Absolut

(cm)	Fondo contacto Ø (cm)	Ref.	€	
34 x 24	18,3	18234	62,58	6

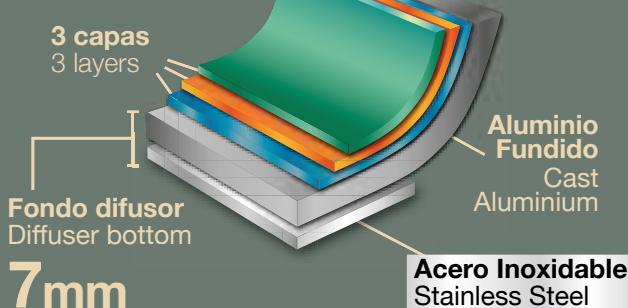
**Paellera Absolut Black + 2 manoplas**

Absolut Black saucepan + 2 oven gloves
Sauteuse Absolut Black + 2 gants pour le four
Sauteuse Absolut Black + 2 Textilhandschuhe

Ø pieza (cm)	Fondo contacto Ø (cm)	H (cm)	L	Ref.	€	
32	25,4	4,5	2,5	18132	74,17	4
36	29,2	4,5	3,25	18136	81,53	4
40	31,7	4,5	3,6	18139	96,04	4



Apto para el horno hasta 220 °C (428 °F)
For use in an oven up to 220 °C (428 °F)
Est adaoté aur four jusqu'à 220 °C (428 °F)
Für eine Hitze bis 220 °C (428 °F) geeignet

**FULL INDUCTION**

Todo el FONDO DIFUSOR es ACERO INOXIDABLE
ALL the DIFFUSER BOTTOM is STAINLESS STEEL

Kooper line



FORGED ALUMINIUM

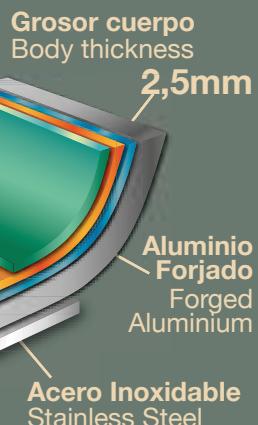


3 capas
3 layers

Fondo difusor
Diffuser bottom

3,5mm

FULL INDUCTION



ESP

- Aluminio forjado con recubrimiento exterior efecto cobre.
- Antiadherente Xylan 3 capas, libre de PFOA.
- Fondo difusor apto para todo tipo de fuegos, incluida la inducción.

- Mango de acero para profesionales, reforzado y con agujero para evacuar el vapor.
- Protector de sartenes de regalo, para apilarlas sin dañar el recubrimiento.
- Apta para lavavajillas.

FULL INDUCTION

ENG

- Forged aluminium frying pan with copper-effect outer coating.
- 3-layer Xylan non-stick, PFOA-free coating.
- Thermocore base, suitable for all types of cookers, including induction.

- Steel handle for professionals, reinforced and with steam release orifice.
- Free frying pan protector, for stacking them without damaging the coating.
- Suitable for dishwashers.

FULL INDUCTION

FR

- Aluminium forgé avec revêtement extérieur effet cuivre.
- Anti-adhésif Xylan 3 couches, sans PFOA.
- Fond diffuseur, apte pour tout type de cuisinières, y compris à induction.

- Manche en acier pour professionnels, renforcé et avec un trou pour évacuer la vapeur.
- Protecteur de poêles en cadeau, pour les empiler sans abîmer le revêtement.
- Apte pour le lave-vaisselle.

FULL INDUCTION

DE

- Aluminium-Bratpfanne, geschmiedet, mit kupferfarbener Außenbeschichtung.
- Xylan-Antihaftbeschichtung, 3 Schichten, für maximale Haltbarkeit, frei von PFOA, umweltfreundlich.
- Diffusionsboden, Geeignet für alle Herdtypen, einschließlich Induktion.

- Speziell für Profis, verstärkt und mit Öffnung zum Dampfabzug.
- Pfannenschutz für Geschenkverpackungen, zum Stapeln ohne Beschädigung der Beschichtung.
- Spülmaschinenfest.

FULL INDUCTION



Protector de sartenes de regalo
Free frying pan protector
Protecteur de poêles en cadeau
Pfannenschutz für Geschenkverpackungen!

KooperMe

Mango de acero EXTRA LARGO
EXTRA LONG steel handle
Manche EXTRA LONG en acier
EXTRA LANGER Stahlstiel



KooperPRO

KooperPro




Sartén Kooper Pro
Kooper Pro fry pan
Poêle Kooper Pro
Pfanne Kooper Pro



Ø (cm)	Fondo contacto Ø (cm)	Ref.	€	
20	15,4	18323	27,47	6
24	19,2	18325	33,28	6
28	22,4	18329	39,98	6
32	24,7	18333	52,94	6



Set 3 protectores de sartenes

Set of 3 frypan protectors
Set de 3 feuilles protection pour poêles
Pfannenschutz einstellen



Ø (cm)	Ref.	€	
18 - 20 - 22	18315	4,06	-
24 - 26 - 28	18317	4,92	-





PPG Xylan™ Plus
Reliable long-life non-stick coating



FULL INDUCTION



3 capas • 3 layers

Sartén Kooper Me
Kooper Me fry pan
Poêle Kooper Me
Pfanne Kooper Me



Ø (cm)	Fondo contacto Ø (cm)	Ref.	€	
18	14	18318	23,97	6
20	15,4	18320	26,31	6
22	17,4	18322	28,61	6
24	19,2	18324	30,98	6
26	20,4	18326	34,51	6
28	22,4	18328	38,50	6



KooperMe



Protector incluido
Protective free

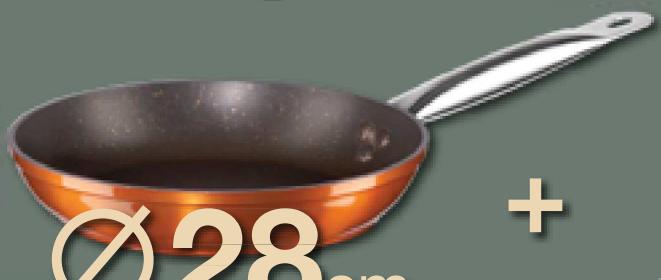


Set especial Special set



139

KooperMe



Ø 28 cm



Ø 24 cm



Protector de sartenes
Frying pan protector



Recetas de cocina
Cooking recipes

by David de Jorge

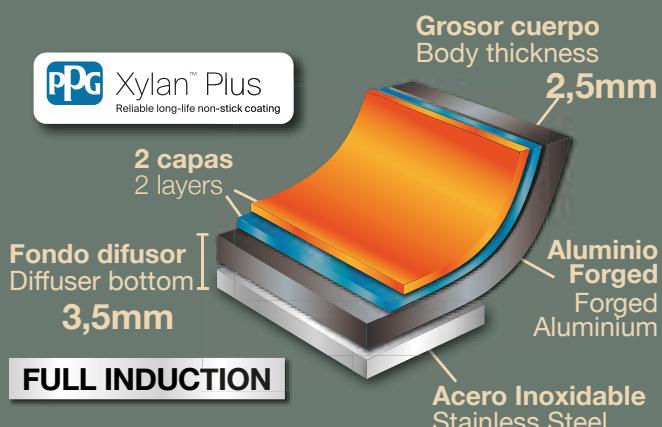
Ø (cm)	Ref.	€	
24+28	18331	69,84	



Coal line



FORGED ALUMINIUM



FULL INDUCTION

- ESP**
- Aluminio forjado con fondo difusor.
 - Apta para todas las fuentes de calor incluida la inducción
 - Antiadherente Xylan 2 capas, libre de PFOA.
 - Mango tacto suave color negro.
 - Apta para el lavavajillas.

FULL INDUCTION

- ENG**
- Forged aluminium with thermocore base.
 - Suitable for all types of cookers, including induction.
 - Environmental-friendly, PFOA-free 2-layer

- Xylan non-stick coating.
- Soft touch handle, black color.
- Suitable for dishwashers.

FULL INDUCTION

- FR**
- Aluminium forgé avec fond diffuseur.
 - apte pour tout type de cuisinières, y compris à induction.
 - Anti-adhésif Xylan 2 couches, sans PFOA.

- Poignée soft touch couleur noir.
- Apte pour le lave-vaisselle.

FULL INDUCTION

- DE**
- Aluminium-Bratpfanne.
 - Diffusionsboden.
 - Geeignet für alle Herdtypen, einschließlich Induktio.

- Antiadherente Xylan 2 capas, libre de PFOA.
- Soft-Touch-Griff, schwarze Farbe.
- Spülmaschinenfest.

FULL INDUCTION



Coalline



Coal

**Coalline****New**

New Coal





PPG Xylan™ Plus
Reliable long-life non-stick coating



FULL
INDUCTION



2 capas · 2 layers

Sartén Coal

Coal fry pan
Poêle Coal
Pfanne Coal



Ø (cm)	Fondo contacto Ø (cm)	Ref.	€	
18	14	18618	20,95	6
20	15,4	18620	22,95	6
22	17,4	18622	24,95	6
24	19,2	18624	27,95	6
26	20,4	18626	30,95	6
28	22,4	18628	34,95	6



Disponibles a partir de Junio 2022
Available from June 2022

Wok Coal

Coal wok
Wok Coal
Wok Coal



Ø (cm)	Fondo contacto Ø (cm)	Ref.	€	
28	18,2	18631	32,95	6



Disponibles a partir de Junio 2022
Available from June 2022

Paellera Coal

Coal paella pan
Sauteuse Coal
Sauteuse Coal



Ø (cm)	Fondo contacto Ø (cm)	Ref.	€	
32	25	18632	44,95	4



Disponibles a partir de Junio 2022
Available from June 2022

Forestline & Forêtline line

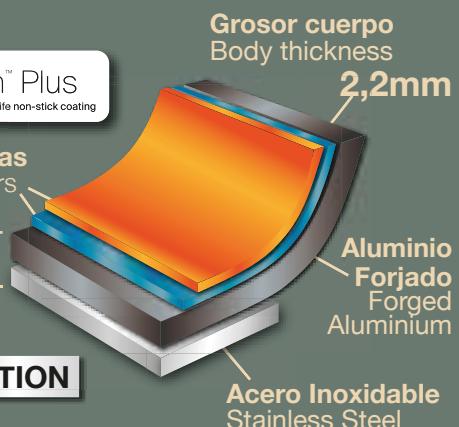


FORGED ALUMINIUM



2 capas
2 layers
Fondo difusor
Diffuser bottom
3,5mm

FULL INDUCTION



144



ESP

- Aluminio forjado con fondo difusor.
- Apta para todas las fuentes de calor incluida la inducción

- Antiadherente Xylan 2 capas, libre de PFOA.
- Mango tacto suave imitación madera.
- Apta para el lavavajillas.

FULL INDUCTION



GREAT DURABILITY



HEALTHFUL COOKING



GREAT RELEASE



EASY CLEAN
MADE WITHOUT PFOS



DISHWASHER
SAFE

ENG

- Forged aluminium with thermocore base.
- Suitable for all types of cookers, including induction.
- Environmental-friendly, PFOA-free 2-layer

- Xylan non-stick coating.
- Soft touch handle, imitation wood.
- Suitable for dishwashers.

FULL INDUCTION

FR

- Aluminium forgé avec fond diffuseur.
- apté pour tout type de cuisinières, y compris à induction.

- Anti-adhésif Xylan 2 couches, sans PFOA.
- Poignée soft touch, imitation bois.
- Apte pour le lave-vaisselle.

FULL INDUCTION

DE

- Aluminium-Bratpfanne.
- Diffusionsboden.
- Geeignet für alle Herdtypen, einschließlich Induktion.
- Xylan-Antihaftbeschichtung, 2 Schichten, für

- maximale Haltbarkeit, frei von PFOA, umweltfreundlich..
- Soft-Touch-Griff, Holzimitation.
- Spülmaschinenfest.

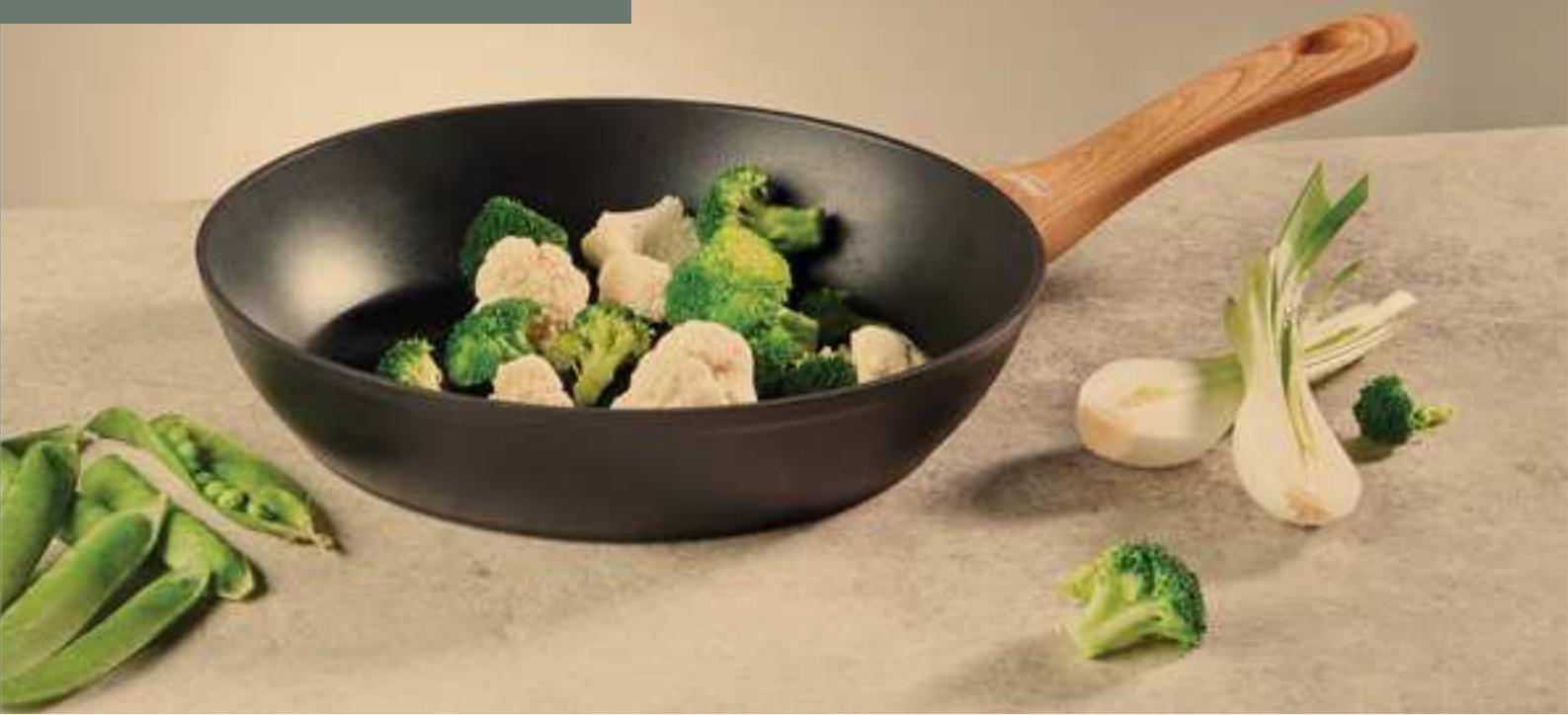
FULL INDUCTION

Forest &Forêtline

Forestline



Forêtline





Sartén Forest
Forest fry pan
Poêle Forest
Schmiedepfanne Forest

Ø (cm)	Fondo contacto Ø (cm)	Ref.	€	
20	16,2	18421	22,36	6
22	18,2	18423	24,02	6
24	19,2	18425	25,65	6
26	21,2	18427	28,25	6
28	22,8	18429	30,75	6



Sartén cuadrada Forest
Forest square fry pan
Poêle carrée Forest
Quadratische bratpfanne Forest

Ø (cm)	Fondo contacto Ø (cm)	Ref.	€	
24 x 24	18,2	18430	36,50	6
26 x 26	21	18432	40,05	6



Forest Forêt



PPG Xylan™ Plus
Reliable long-life non-stick coating



FULL
INDUCTION



2 capas · 2 layers

Sartén Forêt

Forêt fry pan
Poêle Forêt
Schmiedepfanne Forêt

Ø (cm)	Fondo contacto Ø (cm)	Ref.	€	
20	16,2	18520	22,36	6
22	18,2	18522	24,02	6
24	19,2	18524	25,65	6
26	21,2	18526	28,25	6
28	22,8	18528	30,75	6



Sartén cuadrada Forêt

Forêt square fry pan
Poêle carrée Forêt
Quadratische bratpfanne Forêt

Ø (cm)	Fondo contacto Ø (cm)	Ref.	€	
24x24	18,2	18531	36,50	6



147

Wok Forêt

Forêt wok
Wok Forêt
Wok Forêt

Ø (cm)	Fondo contacto Ø (cm)	Ref.	€	
28	18,2	18529	32,34	



Paellera Forêt

Forêt saucepan
Sauteuse Forêt
Sauteuse Forêt

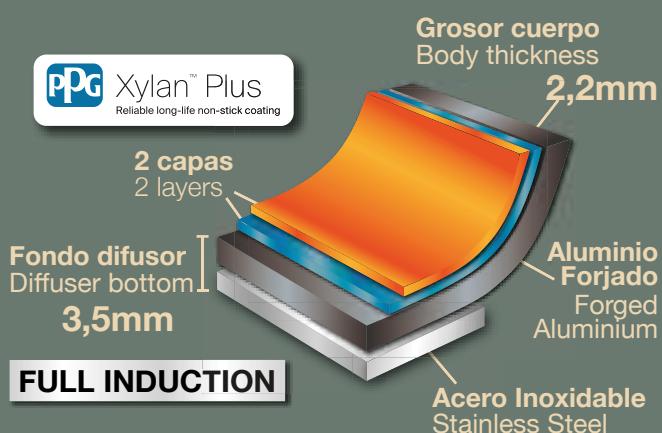
Ø (cm)	Fondo contacto Ø (cm)	Ref.	€	
30	23,8	18530	32,66	
32	25	18532	41,37	



Windline line



FORGED ALUMINIUM



148



ESP

- Aluminio forjado con fondo difusor.
- Apta para todas las fuentes de calor incluida la inducción

- Antiadherente Xylan 2 capas, libre de PFOA.
- Mango tacto suave.
- Apta para el lavavajillas.

FULL INDUCTION



GREAT DURABILITY



HEALTHFUL COOKING



GREAT RELEASE



ENG

- Forged aluminium with thermocore base.
- Suitable for all types of cookers, including induction.
- Environmental-friendly, PFOA-free 2-layer

- Xylan non-stick coating.
- Soft touch handle.
- Suitable for dishwashers.

FULL INDUCTION

FR

- Aluminium forgé avec fond diffuseur.
- apté pour tout type de cuisinières, y compris à induction.

- Anti-adhésif Xylan 2 couches, sans PFOA.
- Poignée soft touch.
- Apte pour le lave-vaisselle.

FULL INDUCTION

DE

- Aluminium-Bratpfanne.
- Diffusionsboden.
- Geeignet für alle Herdtypen, einschließlich Induktion.
- Xylan-Antiahaftbeschichtung, 2 Schichten, für

- maximale Haltbarkeit, frei von PFOA, umwelt-freundlich.
- Soft-Touch-Griff.
- Spülmaschinenfest.

FULL INDUCTION



PPG Xylan™ Plus
Reliable long-life non-stick coating



FULL
INDUCTION



2 capas • 2 layers

Mango tacto suave
Soft touch handle



Sartén Wind
Wind fry pan
Poêle Wind
Pfanne Wind

Ø (cm)	Fondo contacto Ø (cm)	Ref.	€	
18	13,1	18418	17,94	6
20	15,8	18420	21,32	6
22	17,5	18422	22,44	6
24	19,1	18424	23,57	6
26	21	18426	25,81	6
28	22,5	18428	28,07	6



Set Wind

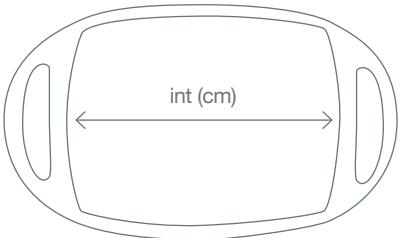
Ø (cm)	Ref.	€	
20 + 24	18433	43,82	6



Plancha Wind de asar

Wind deep fry pan
Plaque à grill Wind
Platte grill Wind

x, y (cm)	int (cm)	Ref.	€	
36 x 22,5	29	18437	40,44	8
47 x 29	37,5	18447	56,19	8



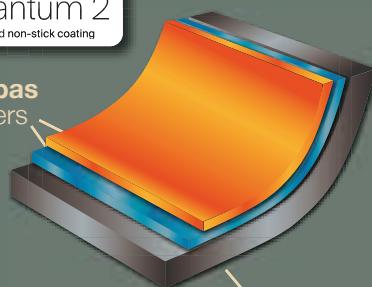
Asas desmontables de silicona
Removable silicone handles



Formaline line



INOX 18%

2 capas
2 layersAcero Inoxidable
Stainless SteelESP

- Acero inoxidable 18%.
- Recubrimiento antiadherente Quantum2, libre de PFOA, preservando el Medio Ambiente.
- Mango baquelita termoaislante.
- Ahorro de energía por la utilización del fuego

- a baja intensidad.
- Es apta para todas las fuentes de calor (incluida la inducción).
- Apta para lavavajillas.

ENG

- 18% stainless steel.
- Environmental-friendly, PFOA-free Quantum2 non-stick coating.
- Heat-resistant Bakelite handle.

- Energy saving when used on low heat.
- Suitable for all heat sources (including induction).
- Dishwasher safe.

FR

- Acier inoxydable 18%.
- Revêtement antiadhésif Quantum2, sans PFOA, préservant l'Environnement.
- Manche bakélite thermo-isolant.
- Économie d'énergie pour l'utilisation du feu à

- faible intensité.
- Elle est apte pour toutes les sources de chaleur (y compris l'induction).
- Lavable au lave-vaisselle.

DE

- Edelstahl 18%.
- Quantum-Antihaftbeschichtung, 3 Schichten, für maximale Haltbarkeit, frei von PFOA, umweltfreundlich.

- Wärmeisolierter Bakelitstiel.
- Geeignet für alle Herdtypen, einschließlich Induktion.
- Spülmaschinenfest.



GREAT RELEASE



EXCELLENT DURABILITY



MADE WITHOUT PFOS



REGULATORY COMPLIANT

Sartén antiadherente Forma

Forma fry pan with non-stick surface
Poêle à revêtement anti-adhésif Forma
Spezial-Antihaftpfanne Forma

Ø (cm)	Fondo contacto Ø (cm)	H (cm)	L	Ref.	€	
14	11,3	3	0,3	60314	16,87	-
16	12,5	3,8	0,5	60316	18,90	-
18	13	4,4	0,8	60318	21,14	-
20	15,3	5,0	1	60320	23,69	-
22	17,1	5,0	1,30	60322	28,43	-
24	19,1	5,0	1,75	60324	31,74	-
28	23	5,0	2,25	60328	39,59	-



INOX 18%

Sartén Forma

Forma fry pan
Poêle Forma
Pfanne Forma

Ø (cm)	Fondo contacto Ø (cm)	H (cm)	L	Ref.	€	
14	11,3	3	0,3	60148	11,81	6
16	12,5	3,8	0,5	60158	12,50	10
18	13	4,4	0,8	60160	13,69	10
20	15,3	5,0	1	60162	15,92	8
22	17,1	5,0	1,75	60163	21,21	8
24	19,1	5,0	1,75	60164	23,48	8
28	23	5,0	2,25	60168	30,23	6



INOX 18%

Sartén Forma Mini

Forma Mini fry pan
Poêle Forma Mini
Pfanne Forma Mini



Ø (cm)	Fondo contacto Ø (cm)	H (cm)	L	Ref.	€	
12	9,3	3	0,2	60142	11,60	-
14	11,3	3	0,3	60144	11,93	-
16	12,5	3,8	0,5	60146	12,62	-



INOX 18%

Sartén Forma Mini Antiadherente

Forma Mini fry pan with non-stick surface
Poêle à revêtement anti-adhésif Forma Mini
Spezial-Antihaftpfanne Forma Mini



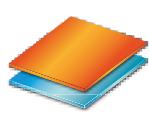
Ø (cm)	Fondo contacto Ø (cm)	H (cm)	L	Ref.	€	
14	11,3	3	0,3	60145	16,87	-
16	12,5	3,8	0,5	60147	18,90	-



INOX 18%



Reinforced non-stick coating



2 capas • 2 layers



151





Preparación

Preparation

La préparation

Zubereitung

Pasapurés, ralladores, rustideras...

Food mills, grates, roasters...

Moulins à légumes, râpes, plats à four...

Passiermühlen, Reiben, Bräter...

Pasapurés y cedazos line

	\varnothing (cm)								
	15	18	20	22	24	26	28	30	32
						x			x
						x			
						x			
154			x						
			x						
			x						
			x						
	15	18	20	22	24	26	28	30	32

Otras piezas
Other components

	\varnothing (cm)								
	12	16	20	24	26	28	30	32	37
	x	x	x	x	x	x			
			x				x		x

Otras piezas
Other components



Pasapurés y cedazos line



Pasapurés reforzado

Mixers
Presse-purée
Passiergerät



Ø (cm)	Cazoleta Ø (cm)	H (cm)	L	Ref.	€	
26	16,5	13	3 discos	5	52226	96,80
32	16,5	15	3 discos	8	52232	105,80

INOX 18/10 □



Pasapurés brillo mango varilla

Bright mixers, inox handle
Presse-purée brillant, manche inox
Passiergerät Glanz Drahtgriff



Ø (cm)	Cazoleta Ø (cm)	H (cm)	L	Ref.	€	
24	10,2	12	D. Fijo	2,75	52240	32,94
24	10,2	12	3 discos	2,75	52242	37,55

INOX 18/10 □



Pasapurés brillo mango baquelita

Bright mixers, bakelite handle
Presse-purée brillant, manche bakélite
Passiergerät Glanz Bakelitgriff



Ø (cm)	Cazoleta Ø (cm)	H (cm)	L	Ref.	€	
24	10,2	12	D. Fijo	2,75	52250	35,19
24	10,2	12	3 discos	2,75	52252	39,78

INOX 18/10 □



Pasapurés brillo mango baquelita

Bright mixers, bakelite handle
Presse-purée brillant, manche bakélite
Passiergerät Glanz Bakelitgriff

Ø (cm)	Cazoleta Ø (cm)	H (cm)	L	Ref.	€	
20	11,5	8,5	D. Fijo	1,75	52201	25,57
20	11,5	8,5	3 discos	1,75	52221	30,21

INOX 18/10 ■

Ø (cm)	Cazoleta Ø (cm)	H (cm)	L	Ref.	€	
20	11,5	8,5	D. Fijo	1,75	52200	24,46
20	11,5	8,5	3 discos	1,75	52220	29,04

INOX 18/10 □

Pasapurés Ecco Acero

Ecco Acero mixer

Presse-purée Ecco Acero

Passiergerät Ecco Acero

Ø (cm)	Cazoleta Ø (cm)	H (cm)		L	Ref.	€	
20	11,5	12	D. Fijo	1,75	52210	25,65	8
20	11,5	12	3 discos	1,75	52212	29,69	8

 INOX 18/10 

Pasapurés satinado mango varilla

Matt mixers inox handle

Presse-purée mat manche inox

Passiergerät matt Drahtgriff

Ø (cm)	Cazoleta Ø (cm)	H (cm)		L	Ref.	€	
20	11,5	8,5	D. Fijo	1,5	52172	20,51	8
20	11,5	8,5	3 discos	1,5	52223	25,44	8

 INOX 18/10 

 INOX 18/10 
Pasapurés pequeño brillo

Small bright food mill

Presse-purée petit brillant

Passiergerät klein Glanz

Ø (cm)	Cazoleta Ø (cm)	H (cm)		L	Ref.	€	
15	10,2	8,5	D. Fijo	1	52157	20,03	6
15	10,2	8,5	2 discos	1	52127	23,82	6

 INOX 18/10 


Ø (cm)	Cazoleta Ø (cm)	H (cm)		L	Ref.	€	
15	10,2	8,5	D. Fijo	1	52137	20,58	6
15	10,2	8,5	2 discos	1	52167	24,55	6

 INOX 18/10 


3mm

4mm

2mm

3 Discos

3 Discs

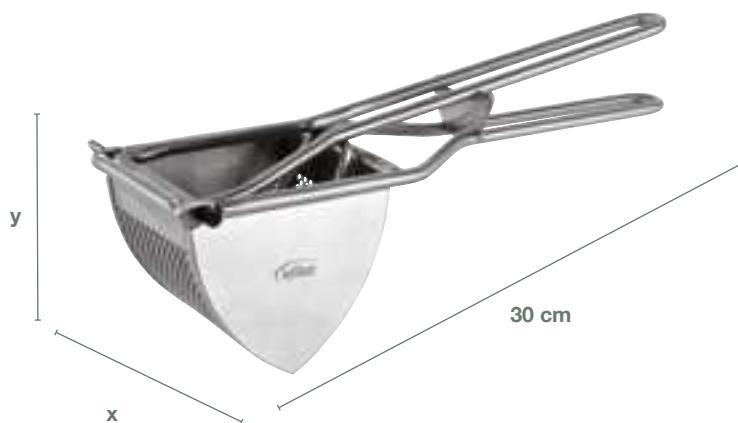
3 Disques

3 Scheiben


Disco 4mm Opcional

4mm Disc Optional

Pasapurés y cedazos^{line}



Prensapatatas cónico Elite
Elite conical potato press
Presse-pomme conique de terre Elite
Konische Kartoffelpresse Elite

x (cm)	y (cm)	Ref.	€	
8	8	13340	29,21	6

INOX



158



(*) Ø 12 cm Ø 16 cm Ø 20 cm
Ø 24 cm Ø 26 cm Ø 28 cm

Set 6 cedazos con malla
Set 6 sieve with mesh
Set 6 tamis avec maille
Set 6 Mehlsieb mit gitter

Ø (cm)	Ref.	€	
(*)	67740	34,47	12

INOX





Cedazo con malla
Sieve with mesh
Tamis avec maille
Mehlsieb mit gitter



Ø (cm)	Paso		Ref.	€	
20	F	1 mm	67721	19,01	-
20	M	2 mm	67722	18,98	-
20	G	5 mm	67723	18,39	-
30	F	2 mm	67731	25,46	-
30	M	5 mm	67732	24,86	-
30	G	6 mm	67733	24,30	-
37	F	2 mm	67737	29,40	-
37	M	5 mm	67738	28,81	-
37	G	7 mm	67739	28,22	-

INOX ⚙

Mallas individuales intercambiables

Individual interchangeable meshes

Individuel interchangeables mailles

Einzel ersatzgitter

Ø (cm)	Paso	Ref.	€	
20	M	67742	5,50	-
20	G	67743	4,92	-
30	F	67751	8,06	-
37	F	67761	10,05	-
37	M	67762	9,44	-
37	G	67763	8,86	-

INOX ⚙

F : Fino · Fine · Fin · Fein

M : Medio · Medium · Moyen · Mittelfein

G : Grueso · Coarse · Gros · Grob

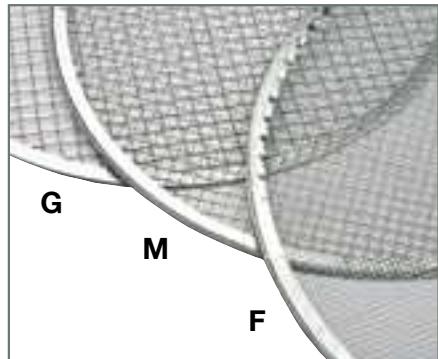


Cedazo suministrado con malla

Sieve suplied with mesh

Tamis livré avec toile

Mehlsieb geliefert mit Gitter



Mallas intercambiables adicionales

Interchangeable mesh

Toiles interchangeables supplémentaires

Zusätzliche Ersatzgitter



Caldero semiesférico

Semi-spherical mixing bowl

Bassine hemisphérique

Rührschüssel halbrund

Bolset
Bolset

pág. 237
page 237

**Made in
SPAIN**



Caldero cónico
Conical mixing bowl

pág. 162
page 162



Acero Inoxidable 18/10
Stainless Steel 18/10

Escurridores y calderos line



Caldero cónico
Conical mixing bowl
Bassine pâtisserie
Ührschüssel konisch

Sin asas · Without handles · Sans poignée · Ohne henkel

Ø (cm)	H (cm)	L	Ref.	€	
14	9	0,9	67513	9,95	-
16	10	1,25	67515	11,20	-
20	12	2	67519	16,22	-
24	13	3,25	67523	19,97	-
28	14	5	67527	25,79	-
32	15	7	67531	27,55	-
36	16	10	67535	37,32	-

Con asas · With handles · À poignée · Mit henkeln

Ø (cm)	H (cm)	L	Ref.	€	
28	14	5	67528	34,71	-
32	15	7	67532	37,96	-
36	16	10	67536	47,23	-

INOX 18/10 ⚡



Caldero semiesférico
Semi-spherical mixing bowl
Bassine hemisphérique
Rührschüssel halbrund

Sin asas · Without handles · Sans poignée · Ohne henkel

Ø (cm)	H (cm)	L	Ref.	€	
28	16	7	67628	46,68	-
32	18	10	67632	53,86	-

Con asas · With handles · À poignée · Mit henkeln

Ø (cm)	H (cm)	L	Ref.	€	
28	16	7	67630	53,44	-
32	18	10	67634	60,60	-

Con base · With stand · À pied · Mit fuss

Ø (cm)	H (cm)	L	Ref.	€	
28	16	7	67629	61,93	-
32	18	10	67633	76,08	-

INOX 18/10 ⚡

Escurridor cónico
 Conical colander
 Passoire conique
 Abtropfschüssel

Con asa y base · With handle and stand
 Avec poignée et à pied · Ohne henkel und mit fuss

Ø (cm)	H (cm)	L	Ref.	€	Box
28	14	5	67529	51,97	-
32	15	7	67533	56,71	-
36	16	10	67537	63,78	-

INOX 18/10 



Escurridor con base
 Colander with stand
 Passoire à pied
 Durchschlag mit fuss

Ø (cm)	H (cm)	L	Ref.	€	Box
20	10	2,5	50134	21,58	20
22	11	2,5	50234	23,64	20
24	12	3	51284	24,61	11
28	14	5	51294	32,12	6

INOX 18/10 



Escurridor con mango de varilla
 Colander with rod-type handle
 Passoire avec manche en fil d'acier
 Durchschlag mit drahtgriff

Ø (cm)	H (cm)	L	Ref.	€	Box
20	7	1,75	53018	15,06	8

INOX 18/10 



Escurridor con mango
 Colander with handle
 Passoire avec manche
 Durchschlag mit griff

Ø (cm)	H (cm)	L	Ref.	€	Box
20	7	1,75	53020	15,74	6

INOX 18/10 



Escurridor Ecco Acero
 Ecco Acero colander
 Passoires Ecco Acero
 Durchschlag Ecco Acero

Ø (cm)	Ref.	€	Box
20	65220	16,32	-

INOX 18/10 



Medidores y graseras line



Juego de 4 cazos de medida

Measuring cup 4 pieces

Esemble de 4 dosettes

4 Messbecher

-	Ref.	€	
-	15015	18,11	6

INOX 18%



Juego de 5 cucharas de medida

5 pieces measuring set

Esemble de 5 cuillères à doser

5 Messlöffel

-	Ref.	€	
-	14005	16,22	24

INOX 18%



Cacillo dosificador de café

Measured coffee

Café mesurée

Gemessen Kaffee

x (cm)	Ref.	€	
15,5	55070	6,75	20

INOX 18/10



Jarra zumo con visor lateral

Juice jug with side level indicator

Carafe à jus de fruits avec niveau visible

Saftkanne mit seitlicher messskala

Ø (cm)	H (cm)	L	Ref.	€	
12	13	1	55108	25,74	12

INOX 18/10

Graseras

Oil bottle with gift box

Récipient pour huile de friture dans écrin

Bratölbehälter in Kasten

Pescado · Fish · Poisson · Fisch

Ø (cm)	H (cm)	L	Ref.	€	
10	12	0,75	61010	18,24	6

INOX 

Carne · Meat · Viande · Fleisch

Ø (cm)	H (cm)	L	Ref.	€	
10	12	0,75	61011	18,24	6

INOX 

Aprovechamiento de aceite
 Oil recovery

Aceitera antigoteo

Anti-drip oil dispenser

Huilier anti-goutte

Tropffreier Ölspender

Ø (cm)	H (cm)	L (ml)	Ref.	€	
6	20	300	61326	8,68	-
6,5	23,5	500	61328	9,11	-

Vidrio
 Glass 


Ralladoresline



Rallador plano mango ABS paso medio

Flat medium grater, ABS handle
Râpe plate manche ABS, moyenne
Flache Reibe ABS-Griff mittel

y (cm)	x (cm)	H (cm)	Ref.	€	
33	7	2	54732	12,25	12

INOX 18/10 ⚡



Mango ABS · ABS handle

Manche ABS · Griff ABS

Funda protectora · Protective cover

Gaine de protection · Schutzüberzug



Rallador plano con depósito

Flat fine grater with container
Râpe plate avec récipient
Flache Reibe mit Behälter

Medio · Medium · Moyenne · Mitte					
y (cm)	x (cm)	H (cm)	Ref.	€	
30,8	7	7,2	54752	12,85	-
Bidireccional · Two Way · Bidirectionnelle · Bidirektionales					
y (cm)	x (cm)	H (cm)	Ref.	€	
30,8	7	7,2	54754	12,85	-

INOX 18/10 ⚡



Rallador 4 caras
Four-way grater
Râpe 4 faces
Reibe 4 Seiten

x (cm)	x (cm)	H (cm)	Ref.	€	
9	6	21	54698	9,10	24
10,5	8	24,5	54700	9,60	24

INOX 18%



4 caras
Four-way grater

167

Rallador 6 caras
Six sided grater
Râpe 6 faces
Reibe 6 Seiten

x (cm)	y (cm)	H (cm)	Ref.	€	
10,5	8,2	24,5	54702	11,25	24

INOX 18%



Rallador de manivela Elite
Elite grater Mill
Moulin à fromage Elite
Reibmühle Elite

x (cm)	Ref.	€	Pack
20	13332	18,18	1

INOX 18%



Desmontable, fácil de limpiar y guardar
Detachable, easy to clean and store



Ralladoresline

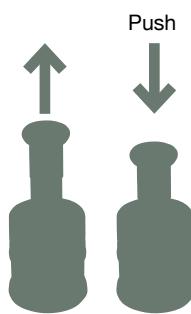


Picador automático Elite

Elite onion chopper
Hachoir-oignon Elite
Zwiebelhacher Elite

Ø (cm)	H (cm)	Ref.	€	
9	21	13334	23,63	6

INOX



Sencillo y rápido · Quick & simple



Con depósito transparente
With see-through tank

Prensa ajos Elite

Elite garlic press
Presse-ail Elite
Knoblauchpresse Elite

x (cm)	Ref.	€	
20	13306	17,99	6

INOX 18%



169

Picaperejil Elite

Elite fine herbs mincer
Hachoir à manivelle pour fines herbes Elite
Kräuternüggle, fein rostfrei Elite

Ø (cm)	x (cm)	H (cm)	Ref.	€	
9	19	6	13336	19,92	6

INOX



Desmontable, fácil de limpiar y guardar
Detachable, easy to clean and store



Balanza Nutricional

Nutritional scale
Balance diététique
Nährwertwaage



	H (cm)	x (cm)	y (cm)	Ref.	€	
Black	1,5	22,5	15,5	61462	47,21	-
White	1,5	22,5	15,5	61463	47,21	-



Superficie táctil
Tactile Surface
Surface Tactile
Tast-Oberfläche

Resolución: 1 g/ 0.1 oz
Graduation: 1 g/ 0.1 oz
Précision: 1 g/ 0.1 oz
Auflösung: 1 g/ 0.1 oz



Capacidad: 5 kg (11 lb.)
Capacity: 5 kg (11 lb.)
Portée: 5 kg (11 lb.)
Tragkraft: 5 kg (11 lb.)

Con 999 memorias para almacenar diferentes valores nutricionales de alimentos.
With 999 repors to store different nutritional values food.



Units: kg · Lb · St

Báscula Dinamic

Nutritional scale
Balance diététique
Nährwertwaage

	x (cm)	Ref.	€	
	12	61470	27,30	-



Capacidad: 50 kg (110 lb.)
Capacity: 50 kg (110 lb.)
Portée: 50 kg (110 lb.)
Tragkraft: 50 kg (110 lb.)



27cm

Balanza de pared

Wall scales
Balance murale
Wandwaage



	Ref.	€	
-	61468	33,77	6



Con Temporizador y Reloj
Clock and Timer
Horloge et Minuteur
Uhr-und Timerfunktion

1gr.

Resolución: 1 g/ 0.1 oz
Graduation: 1 g/ 0.1 oz
Précision: 1 g/ 0.1 oz
Auflösung: 1 g/ 0.1 oz



Capacidad: 3 kg (6,6 lb.)
Capacity: 3 kg (6,6 lb.)
Portée: 3 kg (6,6 lb.)
Tragkraft: 3 kg (6,6 lb.)

Balanza redonda de cocina
Round kitchen scales
Balance ronde de cuisine
Runde Küchenwaage



Ø (cm)	H (cm)	Ref.	€	
17	2	61466	30,05	6

↑ Extraplana · Slimline
↓ Slimline · Schlank

1gr.
Resolución: 1 g / 0.1 oz
Graduation: 1 g / 0.1 oz
Précision: 1 g / 0.1 oz
Auflösung: 1 g / 0.1 oz

5Kg
Capacidad: 5 kg (11 lb.)
Capacity: 5 kg (11 lb.)
Portée: 5 kg (11 lb.)
Tragkraft: 5 kg (11 lb.)



Balanza light rectangular
Light scales rectangular
Balance light rectangulaire
Waage light rechteckig



H (cm)	x (cm)	y (cm)	Ref.	€	
1,3	23,5	14,5	61464	37,80	4

↑ Extraplana · Slimline
↓ Slimline · Schlank

1gr.
Resolución: 1 g / 0.1 oz
Graduation: 1 g / 0.1 oz
Précision: 1 g / 0.1 oz
Auflösung: 1 g / 0.1 oz

5Kg
Capacidad: 5 kg (11 lb.)
Capacity: 5 kg (11 lb.)
Portée: 5 kg (11 lb.)
Tragkraft: 5 kg (11 lb.)



Rustideras y fuentesline



INOX 18%

Rustidera rectangular asa monobloc
Rectangular roasting tin monobloc handle
Plat à gratin rectangulaire poignée monobloc
Bratform rechteckig Griffrand

int (cm)	ext (cm)	H (cm)	Ref.	€	
18 x13	21,8 x 14,2	3	59089	8,27	15
21x15	24,0 x 16,2	3,5	59091	10,32	10
30 x 21	37,0 x 22,2	5,5	59095	17,04	10
35 x 26	40,2 x 28,2	5,5	59097	21,53	10
40 x 31	42,2 x 32,2	6	59099	27,76	6

INOX 18%



INOX 18/10

Rustidera rectangular asa monobloc
Rectangular roasting tin monobloc handle
Plat à gratin rectangulaire poignée monobloc
Bratform rechteckig Griffrand

int (cm)	ext (cm)	H (cm)	Ref.	€	
21x15	24,0 x 16,2	3,5	18091	12,79	10
30 x 21	37,0 x 22,2	5,5	18095	23,18	10
35 x 26	40,2 x 28,2	5,5	18097	30,69	10
40 x 31	42,2 x 32,2	6	18099	39,85	6

INOX 18/10



INOX 18%

Rustidera con asa
Roasting tin with handle
Plat à gratin avec poignée
Bratform mit griff

int (cm)	ext (cm)	H (cm)	Ref.	€	
38,1 x 30	40,5 x 32	6	59199	32,81	-
50 x 40	52,2 x 42,2	8	59250	84,02	-

INOX 18%



INOX 18/10

Rustidera con asa
Roasting tin with handle
Plat à gratin avec poignée
Bratform mit griff

int (cm)	ext (cm)	H (cm)	Ref.	€	
38,1 x 30	40,5 x 32	6	18199	45,45	-
50 x 40	52,2 x 42,2	8	18250	100,12	-

INOX 18/10



INOX 18%

INOX 18/10



Bandeja 'Llauna'

Steel Baking tray
Plaque de cuisson en acier
Backblech aus Stahl

int (cm)	ext (cm)	H (cm)	Ref.	€	
30 x 21	37,0 x 22,2	2,5	59045	14,15	10
35 x 26	40,2 x 28,2	2,5	59047	17,14	10
40 x 31	42,2 x 32,2	2,5	59049	21,23	6

INOX 18%



Bandeja 'Llauna'

Steel Baking tray
Plaque de cuisson en acier
Backblech aus Stahl

int (cm)	ext (cm)	H (cm)	Ref.	€	
30 x 21	37,0 x 22,2	2,5	18045	19,68	10
35 x 26	40,2 x 28,2	2,5	18047	25,03	10
40 x 31	42,2 x 32,2	2,5	18049	28,66	6

INOX 18/10

Bandeja rectangular

Rectangular dishe
Plat rectangulaire
Tablett rechteckig

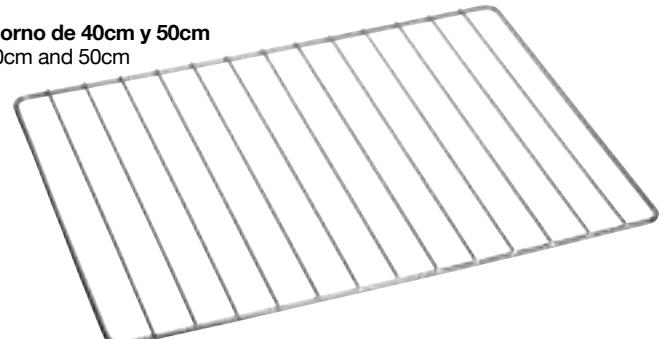
x (cm)	ext (cm)	H (cm)	Ref.	€	
21x15	24,0 x 16,2	1,3	55028	7,54	-
30x21	37,0 x 22,2	1,5	59015	14,63	-
35x26	40,2 x 28,2	1,6	59017	16,37	-
40x31	42,2 x 32,2	1,8	59019	20,10	-

INOX 18%

Rejilla de horno
Oven rack
Grille de four
Backofengestell



Para fuentes de horno de 40cm y 50cm
For roasting tins 40cm and 50cm



Acerro Cromado



Pinza tenaza para horno
Tong for oven

Página 186
Page 186



¡Descubre nuevos sabores del mar y la huerta al plato!
Discover new flavors of the sea and the garden on the plate!





HAMARRATZ



¡Conoce el proyecto HAMARRATZ!
Get to know the project HAMARRATZ!



<https://hamarratz-zumaia.com>

Rustideras y fuentesline



Kit especial rebozados

Battering kit

Kit à enrober

Panierset

x (cm)	y (cm)	Ref.	€	
21	15	59271	32,10	6

INOX 18%



Set de 3 fuentes para tapas

Set of 3 snack trays

Set 3 assiettes à tapas

Satz 3 platte für tapas

x (cm)	y (cm)	Ref.	€	
18	13	59272	26,00	6

INOX 18%

Bandeja ración 13 x 14 cm

Snack tray 13 x 14 cm

Assiette tapas 13 x 14 cm

Platte für tapas 13 x 14 cm

x (cm)	y (cm)	Ref.	€	
13	14	53067	8,29	10

INOX



INOX 18%



Fuente oval-honda borde vuelto

Deep oval dish out-turned edge

Plat ovale creux bord rabattu

Schale tief oval rundrand

x (cm)	y (cm)	H (cm)	Ref.	€	
35	24	4	59075	11,74	6
40	26	4,5	59077	14,63	6
45	29	5	59079	16,23	6
50	31	5	59081	19,38	5

INOX 18%

INOX 18/10



Fuente oval-honda borde vuelto

Deep oval dish out-turned edge

Plat ovale creux bord rabattu

Schale tief oval rundrand

x (cm)	y (cm)	H (cm)	Ref.	€	
35	24	4	18075	17,53	6
40	26	4,5	18077	20,54	6
45	29	5	18079	23,04	6
50	31	5	18081	26,72	5

INOX 18/10



Manopla incluida
Mitten included

Set fuentes horno + 1 manopla
Roasting tin set + 1 oven glove
Set plat à gratin + 1 gant pour le four
Satz Bratform + 1 Textilhandschuhe

x (cm)	Ref.	€	
35 + 40	59270	35,50	4

INOX 18% ■



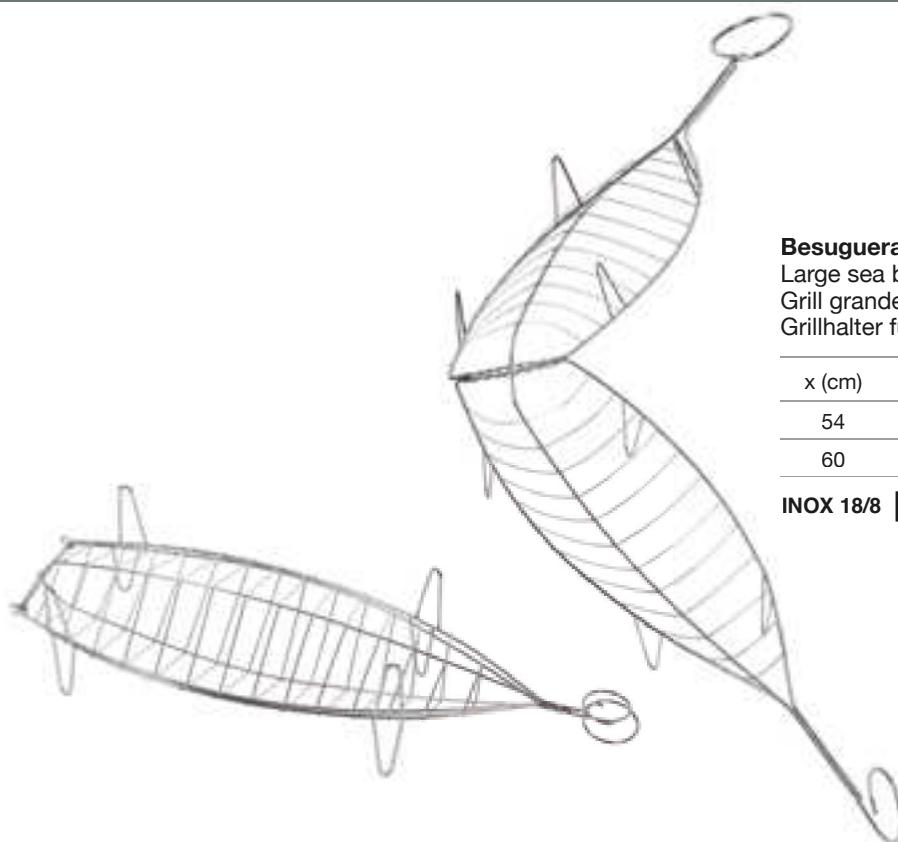
Set fuentes horno David de Jorge
David de Jorge roasting tin set
Set David de Jorge plat à gratin
Satz David de Jorge Bratform

x (cm)	Ref.	€	
30 + 35	90168	39,09	4

INOX 18% ■

Rustideras rectangulares asa monobloc (más info. en página anterior)
Rectangular roasting tins monobloc handle (more info. on previous page)

Especial GRILL-BARBACOA

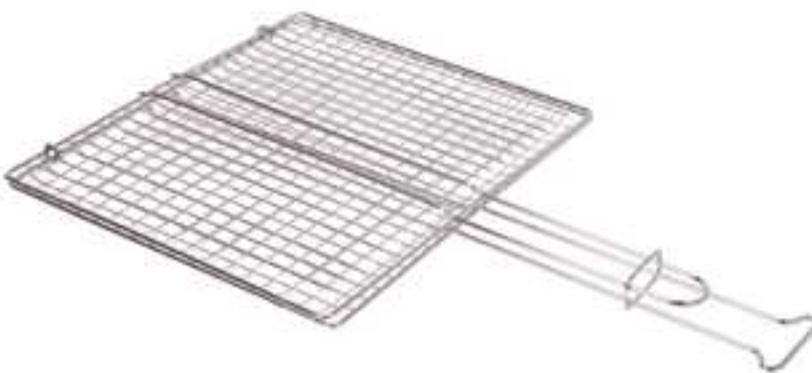


Besuguera

Large sea bream grill
Grill grande poissonnière
Grillhalter für Fisch

x (cm)	y (cm)	H (cm)	Ref.	€	
54	13,5	8	53670	45,04	3
60	19	15	53675	59,21	3

INOX 18/8



Parrilla doble 18/8

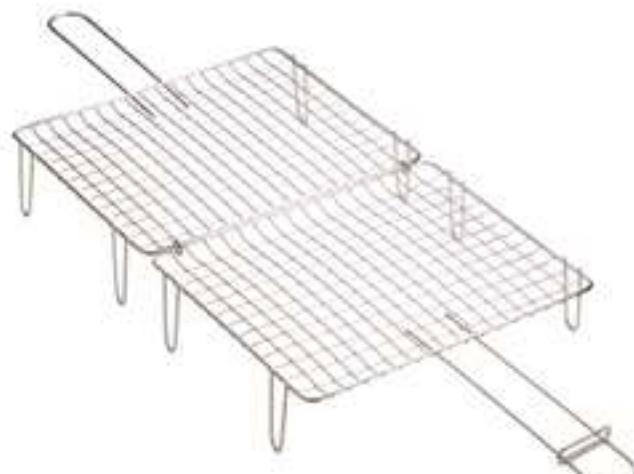
Sea bream grill 18/8
Grill poisson 18/8
Fisch-Grillrost 18/8

x (cm)	y (cm)	Ref.	€	
25	30	53655	62,73	3
30	35	53660	69,26	3
30	35	53661	69,90	3
40	45	53665	100,41	3
40	45	53666	102,28	3

INOX 18/8



(*) Parrilla doble CON PATAS
Double grill WITH LEGS



Parrilla sobremesa inoxidable

Stainless steel table grill

Grill de table inoxydable

Tischgrillrost aus Edelstahl



x (cm)	y (cm)	h (cm)	Ref.	€	Box
25	20	12,5	53678	109,95	

INOX 18/8



Parrilla verduras

Vegetable grill

Grille à légumes

Gemüsegrillrost



	x (cm)	y (cm)	h (cm)	Ref.	€	Box
6 uds.	42,5	24,5	8,5	53676	31,95	5
9 uds.	50	24,5	8,5	53677	35,95	5

INOX



Especial GRILL-BARBACOA



Paleta

Spatula
Spatule
Spatula

x (cm)	Ref.	€	
26	13463	7,83	12
INOX			



Paleta Pizza

Pizza spatula
Spatule pizza
Pizza Spatula

x (cm)	Ref.	€	
30	13450	9,03	12
INOX			



Espátula triangular

Triangular spatula
Spatule triangulaire
Spatula triangolare

x (cm)	Ref.	€	
28	13452	6,63	12
INOX			



Espátula plancha

Spatula
Spatule
Grillschaufel

x (cm)	y (cm)	Ref.	€	
12,5	10	13454	7,83	-
INOX				



Espátula perforada

Perforated spatula
Spatule lisse poignée
Pfannenschaufel

x (cm)	y (cm)	Ref.	€	
15	33	13460	8,43	12
20	38	13461	9,27	12
25	42	13462	10,85	6

INOX



Espátula lisa

Straight spatula
Spatule lisse
Backschaufel

x (cm)	y (cm)	Ref.	€	
15	33	13465	8,43	12
20	38	13466	9,27	12
25	42	13467	10,85	12

INOX



Espátula larga recta

Long straight spatula
Spatule longue droite
Palette

x (cm)	y (cm)	Ref.	€	
10	3	13470	3,85	12
15	3	13472	4,82	12
20	3,5	13474	6,02	12
25	3,5	13476	7,22	12

INOX



Espátula larga acodada

Long bent spatula
Spatule longue coudée
Winkelpalette

x (cm)	y (cm)	Ref.	€	
10	3	13480	3,85	12
15	3	13482	6,02	12
20	3,5	13484	7,22	12
25	3,5	13486	8,43	12
30	3,5	13488	9,63	12

INOX

Especial GRILL-BARBACOA



Pinza grill Nylon

Nylon tipped Grill tongs
Pince Grill pointes nylon
Grillzange Nylongreifer

x (cm)	Ref.	€	
30	53630	6,51	12
35	53635	7,55	12

INOX 



Pinza barbacoa

All stainless steel barbecue tongs
Pince barbecue tout inox
Grillzange

x (cm)	Ref.	€	
25	53725	4,83	10
30	53730	5,51	10
35	53735	6,88	100

INOX 18% 



Pinza especial dentada

Special toothed tong
Pince dentée spéciale
Specialzange mit Zähnen

x (cm)	Ref.	€	
20	13404	6,95	10

INOX 18% 

Pinza profesional con guía

Stainleel steel fish grill

Pince professionnelle avec guide

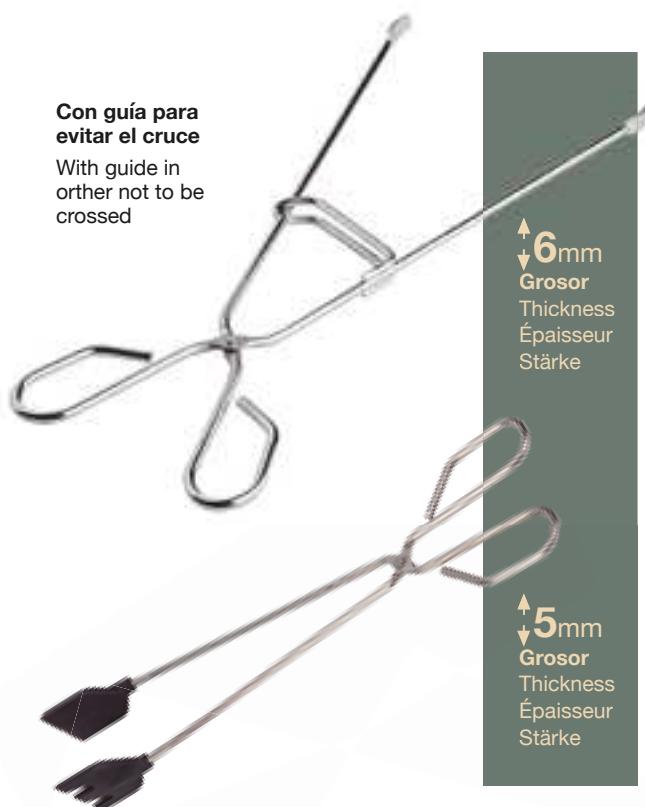
Profi-Zange mit Schiene

x (cm)	y (cm)	H (cm)	Ref.	€	
33	10	1,5	53645	16,02	6
New	45	10	1,5	53646	22,95

INOX 18/8

Con guía para
evitar el cruce

With guide in
order not to be
crossed



Pinza pala silicona 35

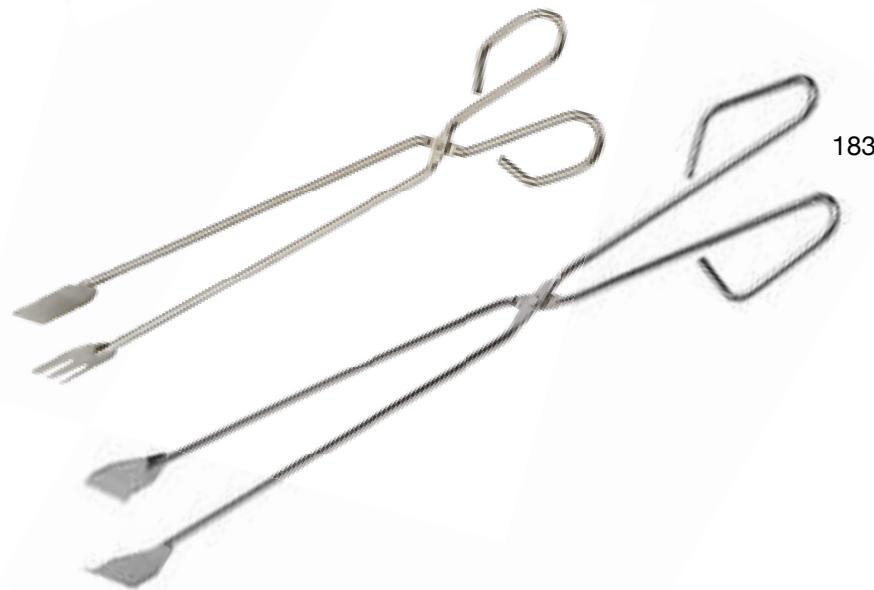
Stainleel steel tong with silicone scoop 35

Pince spatule silicone 35

Zange mit silikongreifer 35

x (cm)	y (cm)	H (cm)	Ref.	€	
35	9	4	53643	7,85	6

INOX



Pinza pala larga inox

Stainleel steel barbecue tong

Pince spatule longue

Grillzange langer Stiel

x (cm)	y (cm)	H (cm)	Ref.	€	
35	9	4	53640	5,67	6
New	55	9	53641	13,75	6

INOX 18/8

Set de 6 pinchos para brocheta

Set Of 6 Round Skewers

Set 6 Brochettes Carré Inox

Fleischspiesse Rostfrei (6 Stück)

x (cm)	Ref.	€	
30	53125	9,39	100

INOX



Con protector
With protective





Molde forma corazón

Baking mould heart
Cercle cœur à moule cuisine
Backform herz

Ø (cm)	Ref.	€	
8	59414	3,82	6
INOX 18%			



Molde forma nube

Baking mould cloud
Cercle nuage à moule cuisine
Backform cloud

Ø (cm)	Ref.	€	
8	59412	3,82	6
INOX 18%			



← extensible de Ø 16cm a 30cm →

Molde extensible para repostería

Adjustable pastry ring
Cercle extensible
Einstellbare Gebäck Ring

H (cm)	Ref.	€	
8,5	59410	15,76	24
INOX 18%			



1 capa · 1 layer



Fuente especial horno antiadherente

Special oven-safe, non-stick dish
Plat spécial four antiadhésif
Spezielle Backofenschüssel, antihhaftbeschichtet

Ø (cm)	H (cm)	L	Ref.	€	
14	5,5	0,6	50015	11,10	-
16	7	1	50017	12,23	-
20	7	2	50038	14,57	-

INOX 18/10



Cazo Profesional salsas

Professional pouring saucepan
Casserole à sauce professional
Professional Saucenpfännchen

Ø (cm)	Ref.	€	
12	14007	11,12	20



INOX 18%



Batidor mecánico automático
Automatic mechanical egg whisk
Fouet mécanique automatique
Automatische Mechanische Rührbesen

H (cm)	x (cm)	Ref.	€	
25	5	53221	8,29	24
35	7	53220	8,95	10

INOX 18/10



Batidor mecánico, uso manual, sin cables, no necesita ni electricidad ni batería.
Cable-free mechanical whisk for manual use, does not need electricity or battery.
Fouet mécanique, usage manuel, sans câbles, qui ne requiert ni électricité ni batterie.
Praktischer handbetriebener Quirl, ohne Stromkabel und ohne Batterie.

Racionador de helado Elite

Elite Ice cream scoop
Cuillère à glace Elite
Eisportionierer Elite

x (cm)	Ref.	€	
21,5	13312	7,73	6

INOX 18%



Racionador de helado Elite

Elite Ice cream scoop
Boule à glaces Elite
Eisportionierer Elite

Ø (cm)	Ref.	€	
4,5	13366	21,29	12
5,0	13368	21,29	12
5,5	13370	21,29	12
6,0	13372	21,29	12
6,5	13374	21,29	12

INOX 18%



Flanero exterior pulido, satinado interior

Custard mould
Moule à flan
Puddingform aussen poliert innen geschliffen

Ø (cm)	H (cm)	L	Ref.	€	
7	5,7	0,20	53071	1,70	12
8	5,7	0,22	53081	1,82	12

INOX



Flanero pulido exterior

Custard mould
Moule à flan
Puddingform aussen poliert innen satiniert

Ø (cm)	H (cm)	L	Ref.	€	
6	4,5	0,16	53060	2,97	12
7	5,5	0,18	53070	3,15	12
8	5,5	0,20	53080	3,27	12

INOX 18/10





+586°F
-76°F +260°C
-60°C

Silicone

Salvamangos silicona

Silicone handle saver
Protecteur manches en silicone
Silikongriffschutz

x (cm)	y (cm)	Ref.	€	
15	4,5	53990	10,49	-



+586°F
-76°F +260°C
-60°C

Silicone

Set 2 asas de silicona

2 Silicone handles set
Set 2 poignées silicone
2 Silikongriffe satz

-	Ref.	€	
-	53996	8,74	100



Pinza tenaza para bandeja horno

Tongs for oven tray
Pince pour grille four
Zange für Backblech

-	Ref.	€	
-	53115	9,23	50

INOX 18% 



Set de 2 manoplas textiles

2 Textile oven gloves set
Set 2 gants pour le four
2 Textilhandschuhe satz

Ref.	€	
10211	10,57	-





Utensilios

Tools

Le matériel de cuisine
Utensilen

Coladores, pizza, pinzas, complementos...

Strainers, pizza, tongs, complements...

Passoire, pizza, pinces, compléments...

Küchensets, Pizza, Zangen Küchenzubehör...



Cazo Force
Force ladle
Louche Force
Schöpfkelle Force

Ø (cm)	x (cm)	L	Ref.	€	Box
9,5	38	0,125	13151	14,42	12
10,2	40,5	0,25	13152	18,44	12

INOX 18/10



Espumadera Force
Force skimmer
Écumoire Force
Schaumlöffel Force

x (cm)	y (cm)	Ref.	€	Box
38	11,5	13161	14,05	12

INOX 18/10



Espátula Force
Force spatula
Spatule Force
Pfannenschaufel Force

x (cm)	y (cm)	Ref.	€	Box
38	9	13171	12,25	12

INOX 18/10



Espátula prensador Force
Force pressing spatula
Palette pour presser Force
Pressvorrichtung schaufel Force

x (cm)	Ref.	€	Box
32	13193	17,66	12

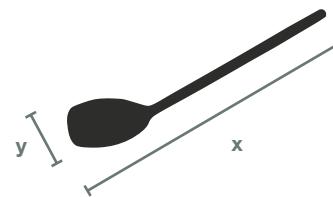
INOX 18/10



Tenedor Force
Force fork
Fourchette Force
Tranchiergabel Force

x (cm)	Ref.	€	Box
38	13191	10,08	12

INOX 18/10

**Cuchara Force**

Force spoon
Cuillère Force
Servierlöffel Force

x (cm)	y (cm)	Ref.	€	
38	7	13181	11,63	12

INOX 18/10  

Cuchara espagueti Force

Spaghetti Force spoon
Spaghetti cuillère Force
Spaghettiheber Force

x (cm)	Ref.	€	
38	13192	13,30	12

INOX 18/10  

189



Forceline



Cazos una pieza

One-piece ladle
Louches une pièce
Schöpfkelle einteilig

Ø (cm)	x (cm)	L	Ref.	€	
9	39	0,20	55309	14,48	-
10	43	0,25	55310	16,93	-
12	45	0,50	55312	19,66	-
14	49	0,75	55314	22,77	-
16	55	1	55316	25,05	-

INOX 18/10

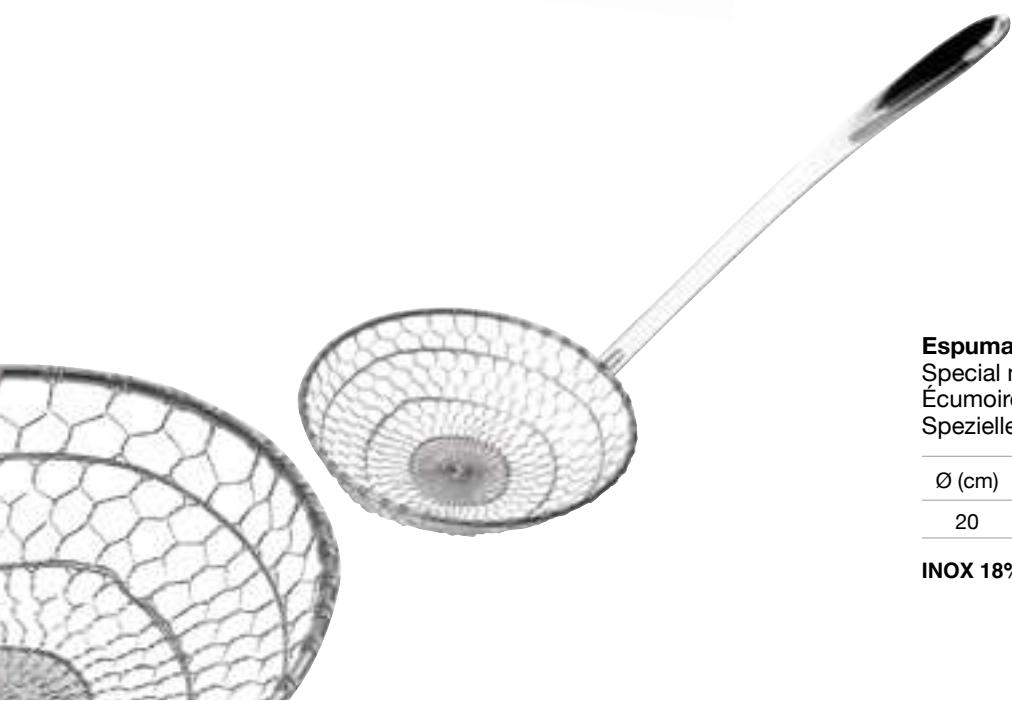


Espumaderas una pieza

One-piece skimmer
Écumoire en une pièce
Schaumlöffel einteilig

Ø (cm)	x (cm)	Ref.	€	
8	37	55318	10,75	-
9	39	55319	12,61	-
10	43	55320	13,28	-
12	45	55322	15,39	-
14	49	55324	17,76	-
16	55	55326	19,15	-

INOX 18/10

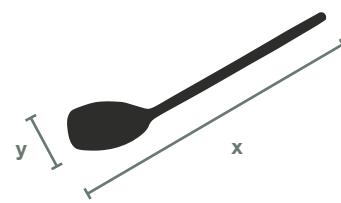


Espumadera de malla especial

Special mesh skimmer
Écumoire tamis espéciiales
Spezielle Mesh Abschäumer

Ø (cm)	x (cm)	Ref.	€	
20	50	53256	17,52	6

INOX 18%

**Cazo de malla y varilla reforzada**

Stiffened mesh and wire ladle

Louche tamis et fil renforcé

Fritierkelle Draht und Gitter verstärkt

Ø (cm)	x (cm)	Ref.	€	
9	39	53176	21,07	-
12	45	53178	22,40	-
14	49	53180	22,69	-
16	55	53182	23,02	-

INOX 18/10

**Espumaderas reforzadas varilla y malla**

Reinforced mesh-wire skimmer

Écumoire fil-tamis renforcée

Fritierlöffel Draht und Gitter verstärkt

Ø (cm)	x(cm)	Ref.	€	
10	30	53610	11,95	50
12	39	53612	12,18	100
14	46	53614	14,70	50
16	49	53616	19,38	50
18	50	53618	20,79	50
24	53	53624	26,16	25

INOX 18/10



Espesor malla 0,9mm
Wire diameter 0,9mm

Paso de malla 5,45mm
Opening 5,45mm





**Diferentes formas de cocinar.
En la variedad está la riqueza**

**Different ways of cooking.
Richness is in variety**



Inoxline



Cazo Inox Line

Inox Line ladle
Louche Inox Line
Schöpfkelle Inox Line

Ø (cm)	x (cm)	y (cm)	Ref.	€	
9	35	9	42052	9,95	-

INOX 18%



Espumadera Inox Line

Inox Line skimmer
Écumoire Inox Line
Schaumlöffel Inox Line

Ø (cm)	x (cm)	y (cm)	Ref.	€	
10,5	35	10,5	42062	6,44	-

INOX 18%



Espátula Inox Line

Inox Line spatula
Spatule Inox Line
Pfannenschaufel Inox Line

x (cm)	y (cm)	Ref.	€	
35	8	42072	5,86	-

INOX 18%

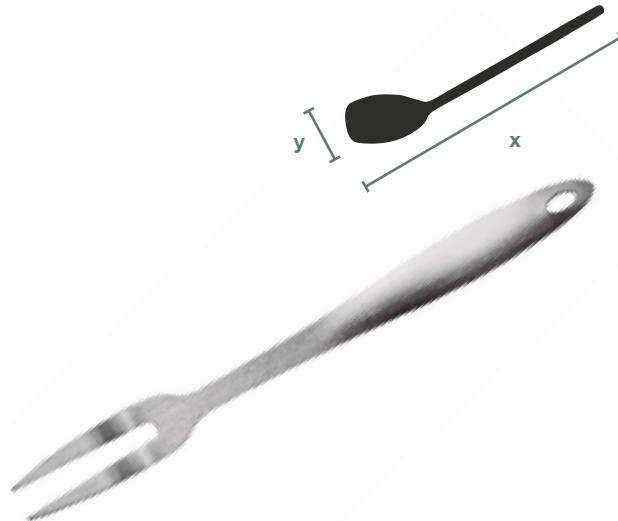


**Cuchara Inox Line**

Inox Line spoon
Cuillère Inox Line
Servierlöffel Inox Line

x (cm)	y (cm)	Ref.	€	
35	7	42082	5,79	-

INOX 18%

**Tenedor Inox Line**

Inox Line fork
Fourchette Inox Line
Tranchiergabel Inox Line

x (cm)	y (cm)	Ref.	€	
35	3	42092	8,18	-

INOX 18%



Inoxline


Cazo Nylon

 Nylon ladle
 Louche Nylon
 Schöpfkelle Nylon

x (cm)	y (cm)	L	Ref.	€	
33	9	0,1	35351	4,03	36

INOX 18%


Espumadera Nylon

 Nylon skimmer
 Écumoire Nylon
 Schaumlöffel Nylon

x (cm)	y (cm)	Ref.	€	
33	11	35361	4,03	36

INOX 18%


Espátula perforada Nylon

 Nylon perforated spatula
 Spatule lisse poignée Nylon
 Pfannenschaufel Nylon

x (cm)	y (cm)	Ref.	€	
33	8	35371	4,03	36

INOX 18%


Cuchara espagueti Nylon

 Nylon spaghetti spoon
 Spaghetti cuillère Nylon
 Spaghettiheber Nylon

x (cm)	y (cm)	Ref.	€	
33	6,5	35382	4,03	36

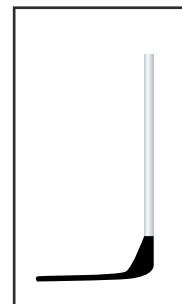
INOX 18%


Espátula acodada Nylon

 Nylon bent spatula
 Spatule coudée Nylon
 Spatule coudée Nylon

x (cm)	y (cm)	Ref.	€	
33	8	35372	4,03	36

INOX 18%

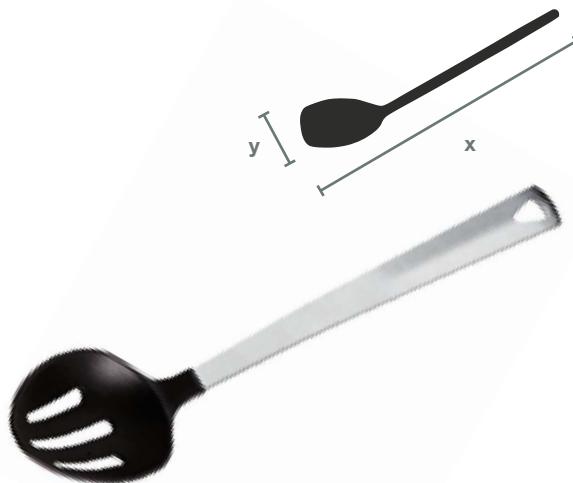




Cuchara Nylon
Nylon spoon
Cuillère Nylon
Servierlöffel Nylon

x (cm)	y (cm)	Ref.	€	Box
33	6,5	35381	4,03	36

INOX 18%



Cuchara ranurada Nylon
Nylon spoon
Cuillère Nylon
Gelochter servierlöffel Nylon

x (cm)	y (cm)	Ref.	€	Box
33	6,5	35383	4,03	36

INOX 18%



Nylonline


Cazo Nature

Nature ladle
Louche Nature
Schöpfkelle Nature

x (cm)	y (cm)	Ref.	€	Box
35	9	35052	9,86	12

INOX 18%


Espumadera Nature

Nature skimmer
Écumoire Nature
Schaumlöffel Nature

x (cm)	y (cm)	Ref.	€	Box
35	10,5	35062	8,11	12

INOX 18%


Espátula perforada Nature

Nature perforated spatula
Spatule lisse poignée Nature
Pfannenschaufel Nature

x (cm)	y (cm)	Ref.	€	Box
35	8	35074	7,94	12

INOX 18%


Espátula Nature

Nature spatula
Spatule Nature
Pfannenschaufel Nature

x (cm)	y (cm)	Ref.	€	Box
35	10	35072	7,54	12

INOX 18%


Espátula prensador Nature

Nature pressing spatula
Palette pour presser Nature
Pressvorrichtung schaufel Nature

x (cm)	y (cm)	Ref.	€	Box
35	-	35042	7,54	12

INOX 18%



Cuchara Nature

Nature pressing spoon
Cuillère Nature
Servierlöffel Nature

x (cm)	y (cm)	Ref.	€	
35	7	35082	8,11	12

INOX 18%



Tenedor Nature

Nature perforated fork
Fourchette Nature
Tranchiergabel Nature

x (cm)	y (cm)	Ref.	€	
35	3	35092	7,54	12

INOX 18%



Natureline

Natureline



INOX



200

Pincel silicona mango acero
Silicona brush steel handle
Pinceau silicone manche acier
Malerpinsel silikon

x (cm)	y (cm)	Ref.	€	
22	3,8	35341	3,49	36

INOX

Espátula silicona pequeña mango acero
Silicona spatula small steel handle
Spatule petit silicone manche acier
Silikonschaufel

x (cm)	y (cm)	Ref.	€	
22,2	3,5	35342	3,10	36

INOX

Espátula silicona grande mango acero
Silicona spatula big steel handle
Spatule grand silicone manche acier
Silikonschaufel

x (cm)	y (cm)	Ref.	€	
21,6	4,8	35343	4,07	36

INOX



Silicone



Espátula de silicona
Silicone spatula
Spatule silicone
Silikonschaufel

x (cm)	y (cm)	Ref.	€	
21,5	4	35344	3,44	36
27,5	5,5	35345	4,32	36

100% Silicone



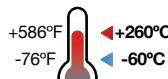
Pincel de silicona
Silicone brush
Pinceau en silicone
Silikonbürste

x (cm)	y (cm)	Ref.	€	
25	4,3	35352	4,64	

100% Silicone



**BPA
FREE**
Silicone

**Cuchara de silicona**

Silicone spoon

Cuillère en silicone

Silikonlöffel



x (cm)	y (cm)	Ref.	€
27,6	5,6	35346	4,97

100% Silicone

**Cuchara plana de silicona**

Silicone flat spoon

Cuillère plate en silicone

Silikonlöffel

x (cm)	y (cm)	Ref.	€
28,1	5,2	35347	4,64

100% Silicone

**Espátula ranurada de silicona**

Slotted silicone spatula

Spatula en silicone à fentes

Geschlitzter Silikonspatbel

x (cm)	y (cm)	Ref.	€
30,6	7,8	35348	4,97

100% Silicone

**Espátula volteadora de silicona**

Silicone spatula turner

Spatule tourneur en silicone

Silikon Spachtelwender

x (cm)	y (cm)	Ref.	€
25,8	12	35349	6,82

100% Silicone

**Cazo de silicona**

Silicone ladle

Louche en silicone

Silikonkelle

x (cm)	y (cm)	Ref.	€
29,7	8,7	35350	5,84

100% Silicone



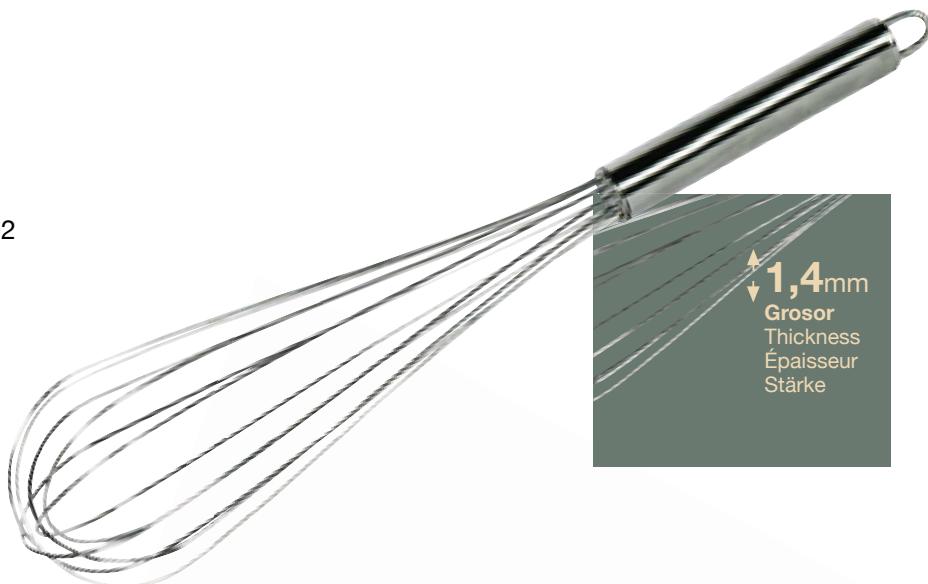


Batidor
Whisk
Fouet
Rührbesen

x (cm)	Ref.	€	
25	53225	11,33	50
30	53230	12,24	50
35	53235	13,02	50
40	53240	13,94	50
45	53245	15,23	-
50	53246	16,81	-
55	53247	17,93	-
60	53248	18,77	-

INOX 18/10

202



Batidor
Whisk
Fouet
Rührbesen

x (cm)	Ref.	€	
25	53972	7,25	10
30	53974	8,43	10
35	53976	9,37	10
40	53978	10,49	10

INOX



Batidor silicona
Silicone whisk

Batidor silicona mango inox
Silicona whisk inox handle
Fouet silicone manche acier
Silikonrührbesen

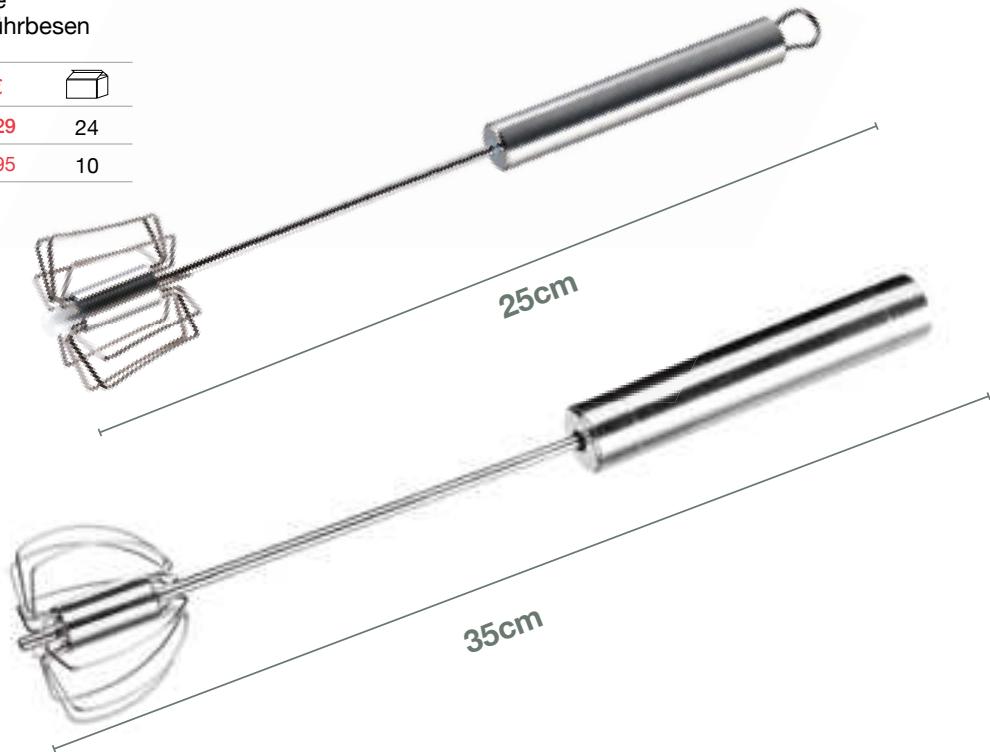
x (cm)	Ref.	€	
25	53995	7,04	24
35	53997	8,21	24

INOX

Batidor mecánico automático
 Automatic mechanical egg whisk
 Fouet mécanique automatique
 Automatische mechanische rührbesen

x (cm)	y (cm)	Ref.	€	
25	5	53221	8,29	24
35	7	53220	8,95	10

INOX 18/10  



203

Batidor mecánico, uso manual, sin cables, no necesita ni electricidad ni batería.
 Cable-free mechanical whisk for manual use, does not need electricity or battery.
 Fouet mécanique, usage manuel, sans câbles, qui ne requiert ni électricité ni batterie.
 Praktischer handbetriebener Quirl, ohne Stromkabel und ohne Batterie.





Soporte pared Nylon 5

Nylon support
Support Nylon
Wandhalterung

x (cm)	y (cm)	Ref.	€	
30	-	35321	5,79	12

INOX 18/10



Soporte pared

Wall support
Support mural
Hängeleiste

x (cm)	y (cm)	Ref.	€	
-	-	00006	4,50	-

INOX 18/10



Soporte de pie

Stand
Support droit
Ständer

x (cm)	y (cm)	Ref.	€	
38	13	13019	14,12	12

INOX

Escurridor de cubiertos

Cutlery cylinder

Panier pour porte couvert

Besteckabtropfer

Ø (cm)	H (cm)	Ref.	€	
6	10	61706	3,85	24
9	11,7	61711	6,07	24
10	12,5	61712	8,03	24
11	14	61714	9,02	24

INOX

**Reposacucharas**

Spoon rest

Repose-cuillère

Löffelablage

x (cm)	y (cm)	Ref.	€	
20	10	13007	10,12	100

INOX

**Escurridor enrollable**

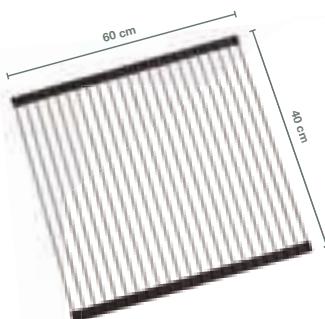
Roll-up drainer

Egouttoir déroulant

Rolladen Geschirrständer

x (cm)	y (cm)	Ref.	€	
60	40	61708	34,11	-

INOX



Silicona y acero inoxidable
Silicone and hight stainless steel
Silicone et acier massif
Silikon und massiver stahl

Escurridor de cubiertos
Cutlery cylinder
Panier pour porte couvert
Besteckabtropfer



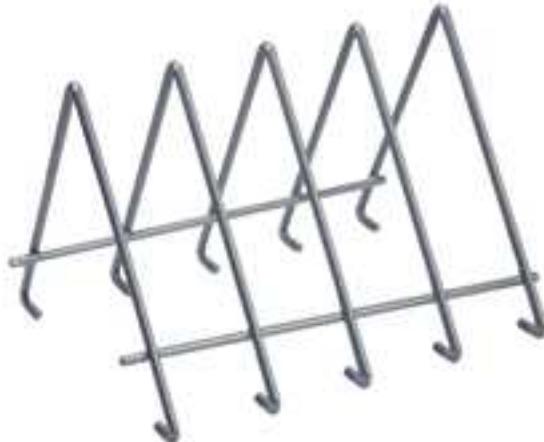
Silicone



206



¡Mantén tus sartenes y tablas ordenadas!
Keep your pans and boards tidy!



Soporte tablas vertical

Vertical board support
Support pour planches à découper
Senkrechte Brettauflage



	x (cm)	y (cm)	z (cm)	Ref.	€	
4 uds.	24	19,5	17	61716	14,95	6
8 uds.	40	30	27	61717	39,95	-

INOX ■

**Soporte sartenes horizontal**

Horizontal pan support

Support pour poêles horizontale

Waagrechter Pfannenträger



x (cm)	y (cm)	z (cm)	Ref.	€	
4 uds.	27	26	24	61718	30,50

INOX ■





208



Espesor malla 0,28mm
Wire diameter 0,28mm

Paso de malla 0,63mm
Opening 0,63mm

Colador fuerte

Strong strainer, steel handle
Passoire résistante, manche acier
Sieb stark

Ø (cm)	x(cm)	Ref.	€	
14	37	53514	19,54	24
16	40	53516	21,40	24
18	41	53518	24,12	24
20	44	53520	28,73	24
23	54	53523	31,10	24
25	57	53525	36,89	24
31	60	53531	45,56	12
36	63	53536	53,60	24

INOX 18/10



Colador de varilla y malla

Mesh and wire strainer
Passoire fil et tamis
Netz- und Drahtsieb

Ø (cm)	x(cm)	nº patillas	Ref.	€	
8	22	2	53330	2,38	100
10	27	1	53332	3,00	100
12	28	2	53334	3,94	100
14	29	2	53336	7,47	50
16	31	2	53338	8,35	50
18	36	1	53340	9,86	50
20	38	1	53342	11,19	50
22	39	1	53344	19,78	50
25	42	1	53346	23,80	50

INOX 18/10


Colador Professional Line S/S

Strainer Professional Line S/S

Passoire Professional Line S/S

Spitzsieb Professional Line S/S

Ø (cm)	x(cm)	Ref.	€	
24	57	53410	24,76	12
28	62	53420	27,15	12
30	68	53430	30,09	12

INOX 18/10



209

Colador de varilla refuerzo doble

Wire strainer double stiffener

Passoire fil double reufort

Sieb mit doppelter Verstärkung

Ø (cm)	x(cm)	Ref.	€	
14	36	53914	13,38	24
16	40	53916	17,21	24
19	44	53919	24,80	24
22	51	53922	30,40	24
25	56	53925	35,42	-

INOX 18/10


Colador varilla y malla con soporte

Mesh and wire sieve with stand

Passoire fil et tamis à pied

Netz- und Drahtsieb mit Ständer

Ø (cm)	x(cm)	Ref.	€	
16	30	53382	10,05	50
18	33	53384	12,54	50
20	34	53386	13,78	50

INOX 18/10



Colador de varilla y malla cónico
Conical mesh and wire sieve
Passoire conique fil et tamis
konisches Netz- und Drahtsieb

Ø (cm)	Ref.	€	
8	53350	4,72	100
10	53351	6,57	100
12	53352	8,47	100
14	53354	10,84	50
16	53355	12,81	50
20	53357	17,86	50

INOX 18/10



Colador pletina pulida
Strainer steel and mesh
Passoires acier et tamis
Sieb mit poliertem Stahlrand

Ø (cm)	Ref.	€	
8	53360	4,32	100
10	53362	5,01	100
12	53364	7,44	100
14	53366	11,04	50
16	53368	12,39	50
18	53370	13,80	50
20	53372	16,52	50

INOX 18/10

210



Colador recto extensible
Extensible strainer
Passoire extensible
Ausziehbares Spülbank-Sieb

x (cm)	y (cm)	Ref.	€	
35 (max 55)	25	53396	27,89	20

INOX





Colador chino Profesional

Profesional cone sieve strainer
Passoire Profesional chinois
Spitzsieb Profesional



Ø (cm)	H (cm)	Ref.	€	
13	12	53043	14,16	50
20	18	53047	21,16	12
24	22,5	53049	26,03	12

INOX

Colador nido para hacer moldes

Nest sieve
Panier à nid
Nestbacklöffel zur Formengebung



Ø (cm)	Ref.	€	
8-10	53053	16,15	30
10-12	53055	18,62	72

INOX 18/10

Colador pletina y tubo Elite

Strainer steel and tube Elite
Passoire acier et tube Elite
Sieb Flachstahl und Rohr Elite



Ø (cm)	Ref.	€	
8	53708	4,32	100
10	53710	4,96	100
12	53712	7,22	100
14	53714	10,02	50
16	53716	12,28	50

INOX 18/10

Colador

Strainer
Passoir
Durchschlag



Ø (cm)	Ref.	€	
7	53007	2,27	6
10	53010	2,94	6

INOX 18%

Todo acero
Full stee
Toutacier
Ganz aus stahl



212

Espátula Add Line

Add Line spatula
Spatule Add Line
Pfannenschaufel Add Line

x (cm)	Ref.	€	
23	13201	5,50	-
INOX 18%			

Espátula triangular Add line

Add Line triangular spatula
Spatule triangulaire Add Line
Spatula triangolare Add Line

x (cm)	Ref.	€	
25,5	13203	5,62	-
INOX 18%			

Espátula acodada Add Line

Add Line bent spatula
Spatule coudée Add Line
Winkelpalette Add Line

x (cm)	Ref.	€	
27	13205	5,74	-
INOX 18%			

AddLine



Vaciador frutas Elite

Elite fruit baller
Cuillère parisienne Elite
Obstausstecher Elite

x (cm)	Ref.	€	
18	13320	6,21	-
INOX 18%			

Rizador de limón Elite

Elite lemon zester
Zesteur citron Elite
Zitronenschäler Elite

x (cm)	Ref.	€	
17,2	13322	6,10	-
INOX 18%			

Paleta cortaquezo Elite

Elite cheese slicer/spatula

Pelle coupe fromage Elite

Käsehobel Elite

x (cm)	Ref.	€	
21	13316	8,75	6

INOX 18%

**Paleta de servir tartas Elite**

Elite cake server

Pelle à gâteau Elite

Tortenheber Elite

x (cm)	Ref.	€	
25	13318	7,30	6

INOX 18%

**Descapsulador y abrebotes Elite**

Elite bottle opener

Decapsuleur Elite

Flaschenöffner Elite

x (cm)	Ref.	€	
22	13324	6,44	6

INOX 18%

**Racionador de helado Elite**

Elite ice cream scoop

Cuillère à glaces Elite

Eisportionierer Elite

Ø (cm)	Ref.	€	
4,5	13366	21,29	12
5,0	13368	21,29	12
5,5	13370	21,29	12
6,0	13372	21,29	12
6,5	13374	21,29	12

INOX 18%

**Racionador de helado Elite**

Elite ice cream scoop

Cuillère à glace Elite

Eisportionierer Elite

x (cm)	Ref.	€	
21,5	13312	7,73	6

INOX 18%



Prensa ajos Elite
Elite garlic press
Presse-ail Elite
Knoblauchpresse Elite

x (cm)	Ref.	€	
20	13306	17,99	6

INOX 18%

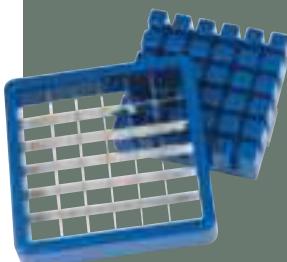


Cortapatatas en bastoncillos Elite
Elite potato chip cutter
Coupe-frites Elite
Pommes-schneider Elite

x (cm)	Ref.	€	
24	13330	45,15	6

INOX 18%

Con ventosa
With suction pad



2

Cuchillas intercambiables
Inter changeable blades
(8 mm + 10 mm)

Conjunto cuchillas cortapatatas bastones
Blades set

Ref.	€	
13331	18,61	-

Prensador Elite

Elite pressing
Presser Elite
Stampfer Elite

-	Ref.	€	
-	13344	6,97	36

INOX

**Picaperejil Elite**

Elite fine herbs mincer
Hachoir à manivelle pour fines herbes Elite
Kräutemüggle, fein rostfrei Elite

Ø (cm)	x (cm)	H (cm)	Ref.	€	
9	19	6	13336	19,92	6

INOX



Desmontable, fácil de limpiar y guardar
Detachable, easy to clean and store

Colador gusanillo

Cocktail strainer
Passoire à cocktail
Cocktailsieb

x (cm)	Ref.	€	
20,5	35460	17,67	-

INOX 18/10





Paleta de servir Elite

Elite server

Pelle Elite

Palette Elite

x (cm)	Ref.	€	
25	13318	7,30	6
INOX 18%			



Ruleta cortapizza mango baquelita

Pizza cutter bakelite handle

Roulette coupe pizza

Pizzaschneider

Ø (cm)	Ref.	€	
10	13440	8,21	12
INOX			



Paleta Pizza

Pizza spatula

Spatule pizza

Pizza Spatula

Ø (cm)	Ref.	€	
30	13450	9,03	12
INOX			



Bandeja de servir

Serving dish

Plat de service

Servierteller

Ø (cm)	Ref.	€	
32	18063	16,70	-
INOX 18/10			



Pala de pizza
Slice for pizza
Pelle à pizza
Pizzaschaufel

Ø (cm)	x (cm)	Ref.	€	Pack
25,5	62	61030	19,90	-

INOX 18/10

Mango de madera · Wooden handle
Manche en bois · Holzgriff



Rejilla pizza
Pizza grid
Grille à pizza
Pizza Screen

Ø (cm)		Ref.	€	Pack
20	Pequeña / Small	61061	6,78	-

INOX



Rallador de manivela Elite
Elite grater mill
Moulin à fromage Elite
Reibmühle Elite

x (cm)	Ref.	€	Pack
20	13332	18,18	1

INOX 18%

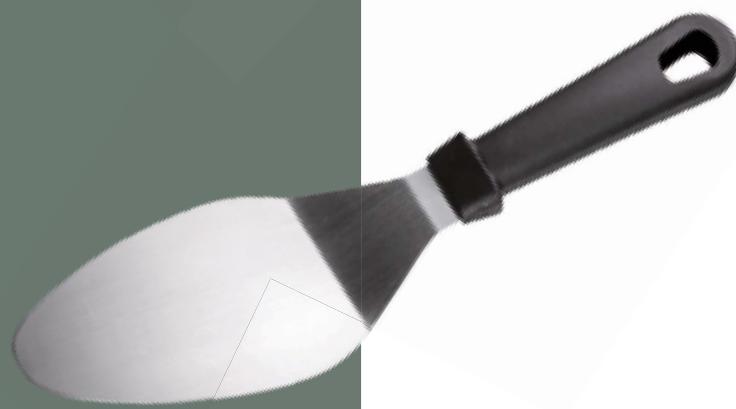




Paleta

Spatula
Spatule
Spatula

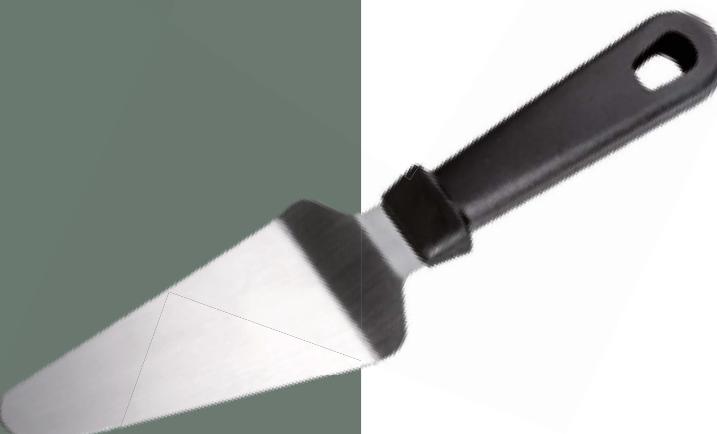
x (cm)	Ref.	€	
26	13463	7,83	12
INOX			



Paleta Pizza

Pizza spatula
Spatule pizza
Pizza Spatula

x (cm)	Ref.	€	
30	13450	9,03	12
INOX			



Espátula triangular

Triangular spatula
Spatule triangulaire
Spatula triangolare

x (cm)	Ref.	€	
28	13452	6,63	12
INOX			



Espátula plancha

Spatula
Spatule
Grillschaufel

x (cm)	y (cm)	Ref.	€	
12,5	10	13454	7,83	-
INOX				

Espátula perforada

Perforated spatula
Spatule lisse poignée
Pfannenschaufel

x (cm)	y (cm)	Ref.	€	
15	33	13460	8,43	12
20	38	13461	9,27	12
25	42	13462	10,85	6

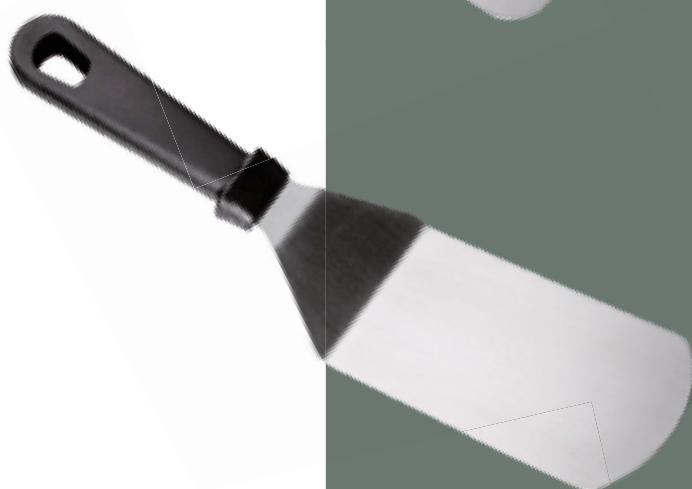
INOX

**Espátula lisa**

Straight spatula
Spatule lisse
Backschaufel

x (cm)	y (cm)	Ref.	€	
15	33	13465	8,43	12
20	38	13466	9,27	12
25	42	13467	10,85	12

INOX

**Espátula larga recta**

Long straight spatula
Spatule longue droite
Palette

x (cm)	y (cm)	Ref.	€	
10	3	13470	3,85	12
15	3	13472	4,82	12
20	3,5	13474	6,02	12
25	3,5	13476	7,22	12

INOX

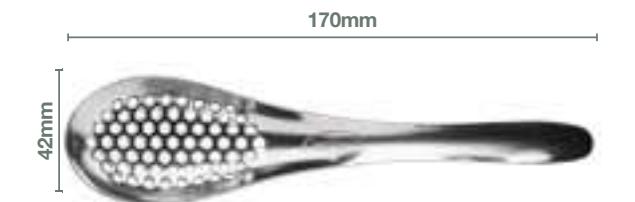
**Espátula larga acodada**

Long bent spatula
Spatule longue coudée
Winkelpalette

x (cm)	y (cm)	Ref.	€	
10	3	13480	3,85	12
15	3	13482	6,02	12
20	3,5	13484	7,22	12
25	3,5	13486	8,43	12
30	3,5	13488	9,63	12

INOX





ESPECIAL
PARA
PROFESIONALES

Cuchara para esferificaciones

Spherification spoon
Cuillère pour sphérisation
Sphärisierung Löffel

x (cm)	Ref.	€
17	13417	5,41

INOX



**Pinza profesional con guía**

Stainleel steel fish grill

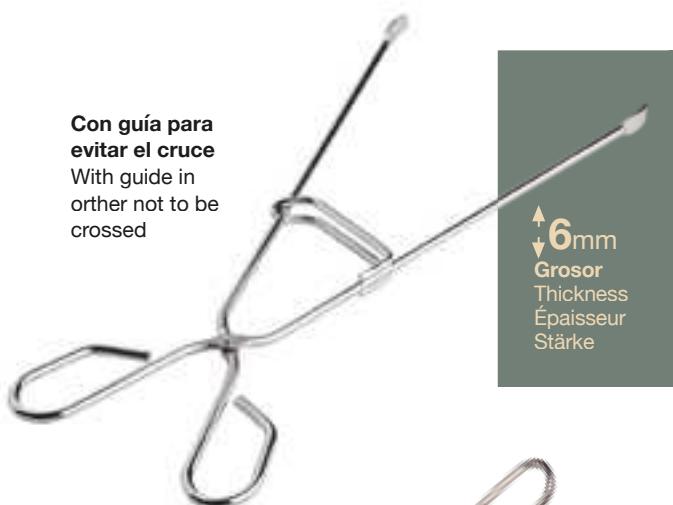
Pince professionnelle avec guide

Profi-Zange mit Schiene

x (cm)	y (cm)	H (cm)	Ref.	€	
33	10	1,5	53645	16,02	6
45	10	1,5	53646	22,95	6

New

INOX 18/8

Con guía para
evitar el cruceWith guide in
order not to be crossed

↑ 6mm
Grosor
Thickness
Épaisseur
Stärke

Pinza pala silicona 35

Stainleel steel tong with silicone scoop 35

Pince spatule silicone 35

Zange mit silikongreifer 35

x (cm)	y (cm)	H (cm)	Ref.	€	
35	9	4	53643	7,85	6

INOX



221

Pinza pala larga inox

Stainleel steel barbecue tong

Pince spatule longue

Grillzange langer Stiel

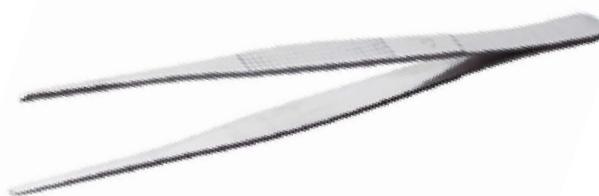
x (cm)	y (cm)	H (cm)	Ref.	€	
35	9	4	53640	5,67	6
55	9	4	53641	13,75	6

New

INOX 18/8



¡Nuevas medidas!
New measures!



Pinza de emplatar de precisión
Precision plating tongs
Pince de présentation de précision
Vorlegezange Präzision

x (cm)	Ref.	€	
18	53116	5,35	-

INOX



Pinza de emplatar punta curva
Curved plating tongs
Pince de présentation coudée
Vorlegezange gebogene Spitze

x (cm)	Ref.	€	
18	53113	5,35	-

INOX



Pinza de emplatar acodada
Cranked plating tongs
Pince de présentation pointe courbée
Vorlegezange gebogen

x (cm)	Ref.	€	
20	53112	5,35	-

INOX



Pinza especial dentada
Special toothed tong
Pince dentée spéciale
Specialzange mit Zähnen

x (cm)	Ref.	€	
20	13404	6,95	10

INOX 18%

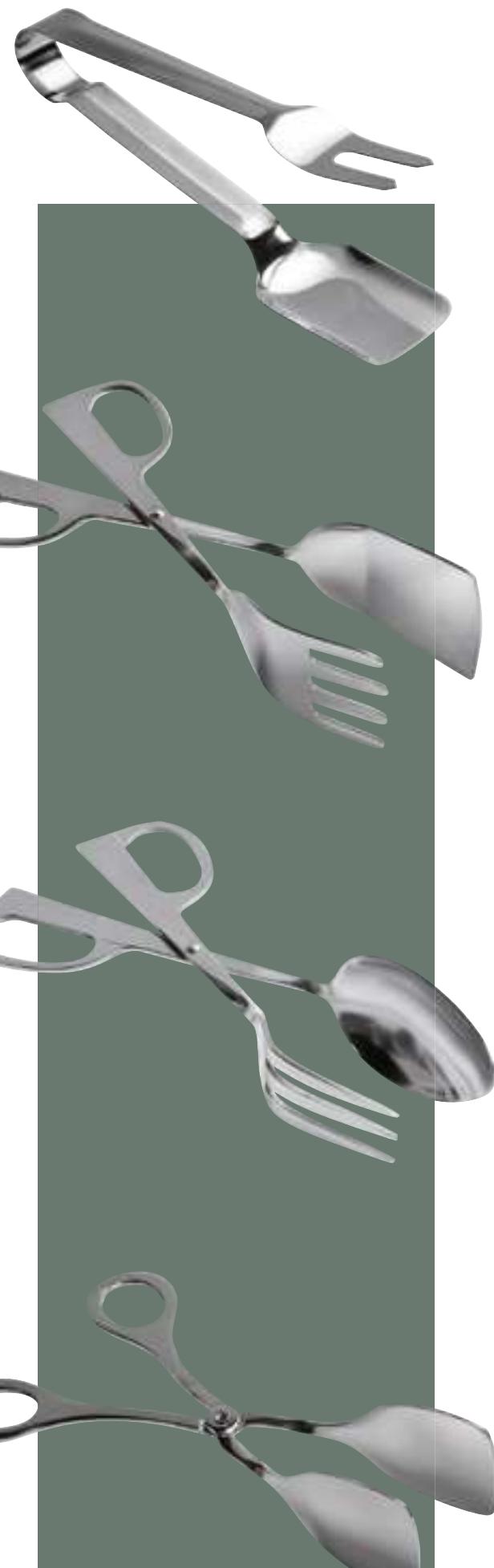


Pinzas servir

Tong-fork-spoon
Pince
Zange

x (cm)	Ref.	€	
18	13412	10,43	6

INOX 18/10

**Tenedor y cuchara de servir**

Tong-fork-spoon
Pince à fourchettes
Clamp Gabel

x (cm)	Ref.	€	
18	13410	9,28	12

INOX 18/10

Pinzas ensalada

Salad tong
Pince à salade
Salat Zange

x (cm)	Ref.	€	
26,5	13402	18,01	6

INOX 18/10

Pinzas repostería

Cake tong
Pince à gateaux
Kuchen tong

x (cm)	Ref.	€	
20	13406	10,65	6

INOX 18/10



Pinza grill Nylon

Nylon tipped Grill tongs
Pince Grill pointes nylon
Grillzange Nylongreifer

x (cm)	Ref.	€	
30	53630	6,51	12
35	53635	7,55	12

INOX

224



Pinza barbacoa

All stainless steel barbecue tongs
Pince barbecue tout inox
Grillzange

x (cm)	Ref.	€	
25	53725	4,83	10
30	53730	5,51	10
35	53735	6,88	100

INOX 18%



Pinzas espagueti

Spaghetti glass
Pinze spaghetti
Spaghetti-Zange

x (cm)	y (cm)	Ref.	€	
23	6	53100	7,87	-

INOX 18/10

Pinza especial acero inoxidable

Special Stainless Steel Tongs

Pince Spéciale Acier inox

Specialzange aus Rostfreiem Stahl

x (cm)	Ref.	€	
16	53104	3,98	36

INOX

**Pinza hielo**

Ice tong

Pince à glace

Eiszange

Sin muelle · Without spring · Sans ressort · Ohne feder

x (cm)	Ref.	€	
17	53101	6,06	-

INOX 18/10

**Sin muelle** · Without spring**Con muelle** · With spring · Avec ressort · Mit feder

x (cm)	Ref.	€	
17	53110	3,13	100

INOX

**Con muelle + abridor** · With spring + bottle opener

Avec ressort + decapsuleur · Mit feder + Flaschenöffner

x (cm)	Ref.	€	
17	53111	3,53	200

INOX

**Cascanueces**

Nutcracker

Casse noisette

Nussknacker

x (cm)	Ref.	€	
15	13345	12,66	36

INOX 18%

**Set 4 tenedores de marisco**

Set of 4 lobster forks

Set 4 curettes a homard

Hummergabel (4 Stück)

x (cm)	Ref.	€	
18	13401	10,57	125

INOX



Accesorios y peladoresline



Pelador de verdura de corte doble
Double cut vegetable peeler
Éplucheur double
Doppel Sparschäler

Ref.	€	
13418	7,56	6

INOX

Pelador de patatas transversal
Cross section potato peeler
Éplucheur coupe transversale
Kartoffelschäler

Ref.	€	
13420	6,87	6

INOX 18%

226



Dos posiciones: Vertical u horizontal
Two positions: Vertical or horizontal

Portarrollos multifunción
Multifuncional kitchen-roll holder
Porte-Rouleaux multifonctions
Mehrfunktions-Rollenhalter

Ø (cm)	H (cm)	Ref.	€	
17	28,5	61050	28,92	6

INOX 18%





Mesa
Tableware
La table
Tisch

Soperas y legumbrieras, bandejas, catering...

Soup tureens and vegetable bowls, platters and trays...

Soupières et légumiers, plats, catering...

Suppen und Gemüseschüsseln, Tabletts, Catering...



Set catering con cúpula

Catering set tray with lid
Set plat traiteur avec couvercle
Set catering-tablet mit deckel

Ø (cm)	H (cm)	Ref.	€	
35	9,5	07000	28,91	3
INOX 18%				

228



Set rectangular de catering con cúpula

Catering set rectangular tray with lid
Set plat rectangulaire traiteur avec couvercle
Rechteckig set catering-tablet mit deckel

x (cm)	y (cm)	H (cm)	Ref.	€	
43	27	17	07010	43,35	3
INOX 18%					



INOX 18/10

INOX 18%

Set portatapas con cúpula

Tapas tray with lid
Plat pour tapas avec couvercle
Tapas platte mit deckel

x (cm)	y (cm)	Ref.	€	
21	15	18092	30,12	-
21	15	59092	27,32	-



Bandeja catering circular

Circular catering tray

Plat traiteur circulaire

Rund catering-tablet

Ø (cm)	Ref.	€	
35	59252	9,46	-
INOX 18%			

Campana circular catering

Catering circular lid

Couvercle traiteur circulaire

Rund deckel catering

Ø (cm)	H (cm)	Ref.	€	
30	9,5	59251	18,51	20
INOX 18%				



Bandeja catering

Catering tray

Plat traiteur

Catering-tablett

x (cm)	y (cm)	Ref.	€	
43	27	59249	9,89	20

INOX 18%

Campana rectangular catering

Catering rectangular lid

Couvercle rectangulaire traiteur

Rechteckig deckel catering-tablet

x (cm)	y (cm)	Ref.	€	
43	27	59248	32,79	-



Set portatapas con cúpula

Tapas tray with lid

Plat pour tapas avec couvercle

Tapas platte mit deckel

Cúpula

Lid
Couvercle
Deckel

x (cm)	y (cm)	Ref.	€	
21	15	59254	17,73	-
31	21	59014	32,88	20
36	26	59016	37,16	20
39	31	59018	39,40	20



Compatibles con Llaunas, bandejas y rustideras
Compatible with Llaunas, dishes and roasting tins

Bandeja rectangular

Rectangular dish
Plat rectangulaire
Tablett rechteckig

x (cm)	y (cm)	H (cm)	Ref.	€	
21	15	1,3	55028	7,54	-
30	21	1,5	59015	14,63	-
35	26	1,6	59017	16,37	-
40	31	1,8	59019	20,10	-

INOX 18% 



229

INOX 18%



Rustidera rectangular asa monobloc
Rectangular roasting tin monobloc handle
Plat à gratin rectangulaire poignée monobloc
Bratform rechteckig Griffrand

x (cm)	y (cm)	H (cm)	Ref.	€	
18	13	3	59089	8,27	15
21	15	3,5	59091	10,32	10
30	21	5,5	59095	17,04	10
35	26	5,5	59097	21,53	10
40	31	6	59099	27,76	6

INOX 18% 

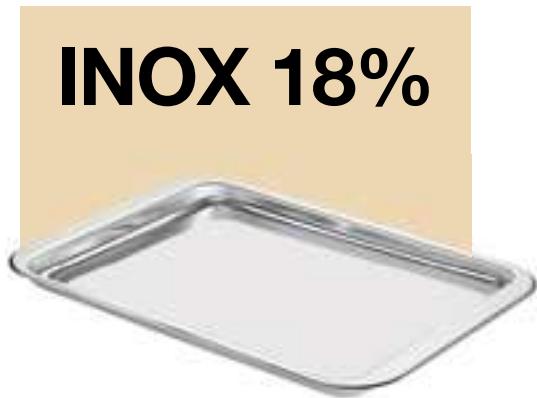
INOX 18/10



Rustidera rectangular asa monobloc
Rectangular roasting tin monobloc handle
Plat à gratin rectangulaire poignée monobloc
Bratform rechteckig Griffrand

x (cm)	y (cm)	H (cm)	Ref.	€	
21	15	3,5	18091	12,79	10
30	21	5,5	18095	23,18	10
35	26	5,5	18097	30,69	10
40	31	6	18099	39,85	6

INOX 18/10 



INOX 18%

Bandeja 'Llauna'
Steel Baking tray
Plaque de cuisson en acier
Backblech aus Stahl



int (cm)	ext (cm)	H (cm)	Ref.	€	
30 x 21	37,0 x 22,2	2,5	59045	14,15	10
35 x 26	40,2 x 28,2	2,5	59047	17,14	10
40 x 31	42,2 x 32,2	2,5	59049	21,23	6

INOX 18%



LLAUNA

230

Platos fríos...
Cold dishes...

Compatible con rustideras
Compatible with roasting tins



Platos calientes como arroces...
Hot dishes like rices...



¡Del horno a la mesa!
From oven to table!

Bandeja 'Llauna'
Steel Baking tray
Plaque de cuison en acier
Backblech aus Stahl



int (cm)	ext (cm)	H (cm)	Ref.	€	Box
30 x 21	37,0 x 22,2	2,5	18045	19,68	10
35 x 26	40,2 x 28,2	2,5	18047	25,03	10
40 x 31	42,2 x 32,2	2,5	18049	28,66	6

INOX 18/10



Base madera
Wood base
Socle en bois
Holzsockel



x (cm)	y (cm)	H (cm)	Ref.	€	Box
* 28,5	18,5	1,8	18056	21,95	-
* 40	25,5	1,8	18057	36,95	-

Natural pine Wood



Se presenta con papel parafinado para el contacto con los alimentos
It is presented with parchment paper for contacto with the food

* Para recipientes de 30x21cm y 21x15cm
For recipients of 30x21cm and 21x15cm

Base madera para proteger y vestir la mesa en platos calientes, fríos y presentaciones

Wooden base to protect and dress the table in hot, cold dishes and presentations

Especial presentación line

Dosificador uso múltiple
Multi purpose dispenser



Without



Small



Medium



Large



232

Especiero dosificador Line uso múltiple

Line Multi-purpose dispenser

Line Doseur multi-usage

Gewürzdose/Streuer multifunktional

Ref.	€	
1 unidad	61036	6,52
12 u /Display	61037	77,37

INOX 18/10



Especieros

Spice jars

Pots à épices

Gewürzdose

Para hierbas y simil sin agujeros · For herbs and the like, without holes
Pour herbes et similaires sans trous · Für Kräuter usw. Ohne Löcher

Ø (cm)	H (cm)	Ref.	€	
9,5	7	53201	13,01	-

Con agujeros pequeños · With small holes
Avec petits trous · Fein gelocht

Ø (cm)	H (cm)	Ref.	€	
9,5	7	53202	13,01	-

Con agujeros medianos · With medium holes
Avec trous moyens · Mittelgross gelocht

Ø (cm)	H (cm)	Ref.	€	
9,5	7	53203	13,01	-

Con agujeros grandes · With large holes
Avec gros trous · Gross gelocht

Ø (cm)	H (cm)	Ref.	€	
9,5	7	53204	13,01	-

INOX 18/10





Salero Duende Moninox

Salt shaker Duende

Salière Duende

Salzstreuer Duende

Ø (cm)	Ref.	€	Pack
10,5 x 4	61038	4,55	1

INOX



Con tapa. De fácil limpieza
With lid. Easy to clean
Avec couvercle. Facile d'entretien
Mit deckel leicht zu reinigen

Molinillo individual

Individual mill

Individuel moulin

Einzel Pfeffermühlen

H (cm)	Ref.	€	
14	61023	20,13	20

INOX 18/10



Especial presentación line



Bandeja cambio y portafactura

Bill and tips tray

Plateau monnaie et porte-facture

Rechnungs-Münztablett

x (cm)	y (cm)	Ref.	€	
21	14	59006	5,76	-

INOX 18% ⚡

Bandeja portafactura con pinza

Rectangular bill tray with clip

Porte addition rectangulaire a pince

Platte mit klemmvorrichtung

x (cm)	y (cm)	Ref.	€	
17	10,5	59007	4,89	10

INOX ⚡



Platillos Ø 13 cm con pinza

Bill plate with clip Ø 13 cm

Plat pour monnaie a pince Ø 13 cm

Platte Ø 13 mit klemmvorrichtung

Ø (cm)	Ref.	€	
13	53064	2,45	200

INOX 📦

Set 6 platillos Ø 13 cm

6 bill plate without clip Ø 13 cm

6 Plat pour monnaie Ø 13 cm

6 Platte Ø 13 cm ohne klemmvorrichtung

Ø (cm)	Ref.	€	
13	53063	13,05	40

INOX 📦

234



Platillo para pan

Bread and butter plate

Petite assiette pour le pain

Brotteller

Ø (cm)	Ref.	€	
14	18064	4,40	-

INOX 18/10 ⚡

Set de 6 posavasos

Glass stand

Sous-verre

Glasuntersetzer

Ø (cm)	Ref.	€	
10,5	53061	11,44	

INOX 18% ⚡

Set de 6 posabotellas/ plato cambios

Coaster

Dessous de bouteille

6 Flaschenuntersetzer/Münztablett

Ø (cm)	Ref.	€	
13	53062	14,06	

INOX 18% ⚡



Bandeja ración 13 x 14 cm
 Snack tray 13 x 14 cm
 Assiette tapas 13 x 14 cm
 Platte für tapas 13 x 14 cm

x (cm)	y (cm)	Ref.	€	
13	14	53067	8,29	10

INOX



Plato para servir
 Serving dish
 Plat de service
 Servierteller

Ø (cm)	Ref.	€	
14	56003	2,99	-
16	56007	3,22	-

INOX 18%



Panera
 Bread basket
 Corbeille à pain
 Brotkorb

x (cm)	y (cm)	Ref.	€	
17	4,8	58009	7,37	-
22	5,7	58015	10,95	-

INOX 18%



Cogedor-rasqueta
 Breadcrumb scraper
 Ramasse-miettes
 Krümelssammler/Schaber

x (cm)	y (cm)	Ref.	€	
-	-	61020	6,75	60

235

INOX



Frutero
 Fruit-bowl
 Corbeille à fruits
 Obstkorb

Set de 6 rabaneras
 Appetizer dish
 Ravier
 6 Vorspeisenplatte

x (cm)	y (cm)	Ref.	€	
13	6	56061	11,79	-
17	8	56063	13,00	-
20	10	56065	14,30	-

INOX 18%

Liso · Plain · Corbeille à fruits lisse · glatt				
x (cm)	y (cm)	Ref.	€	
25	4,5	58001	19,92	

Semi-calado · Semi-openwork · Semi-ajourée · halb durchbrochen				
x (cm)	y (cm)	Ref.	€	
25	4,5	58010	20,33	

Calado · Openwork · Ajourée · durchbrochen				
x (cm)	y (cm)	Ref.	€	
25	4,5	58020	20,62	

INOX 18/10



Semi-calado
 Semi-openwork

Especial presentación line



Bandeja bajo-plato acero
Underplate tray, S.S
Assiette de présentation, acier
Platzsteller Stahl

Ø (cm)	H (cm)	Ref.	€	
32	1,5	18063	16,70	

INOX 18/10 ⚡



Jarra zumo con visor lateral
Juice jug with side level indicator
Carafe a jus de fruits avec niveau visible
Saftkanne mit seitlicher messskala

Ø (cm)	H (cm)	L	Ref.	€	
12	13	1	55108	25,74	12

INOX 18/10 ⚡



Jarra de agua
Water jugs · Pots à eau · Wasserkanne

Sin retenedor · Without retainer ·
Sans bec filtrant · Ohne Siebeinsatz

Ø (cm)	H (cm)	L	Ref.	€	
12	20	2	55103	30,39	16

Con retenedor · With retainer
Abec filtrant · Mit Siebeinsatz

Ø (cm)	H (cm)	L	Ref.	€	
12	20	2	55104	33,31	16

INOX 18/10 ⚡



Sopera con base

Soup Tureen with stand

Soupière à pied

Suppenschüssel mit Fussreif

Ø (cm)	H (cm)	L	Ref.	€	
20	10	2,5	50131	19,44	20
22	11	2,5	50231	21,21	20
24	12	3	51261	22,67	11
28	14	5	51285	27,93	6

INOX 18/10



Sopera sin base

Soup Tureen without stand

Soupière sur pied

Suppenschüssel ohne Fussreif

Ø (cm)	H (cm)	L	Ref.	€	
22	10	2,5	50246	18,24	14

INOX 18/10



Legumbrera

Vegetable bowl

Légumier

Servierschüssel

Ø (cm)	H (cm)	L	Ref.	€	
14	5,5	0,6	50014	12,29	12
16	7	1	50016	12,88	8
20	7	2	50037	15,51	8
22	7,5	2	50237	16,74	20
24	8	3	51267	18,68	20
28	9	4,5	51287	25,02	15

INOX 18/10



Bolset

Bolset

Bolset

Schüssel

Ø (cm)	L	Ref.	€	
12	0,33	53120	8,63	-
21	2	99077	15,81	-

INOX 18/10



Ensaladera

Salad bowl

Saladier

Salatschüssel

Ø (cm)	H (cm)	L	Ref.	€	
20	4,5	1,5	61220	17,03	10
22	4,5	1,5	61222	17,9	10
24	4,8	2	61224	20,28	10

INOX 18/10



INOX 18%



238

Bandeja redonda, borde vuelto

Round tray, out-turned edge

Plat rond, bord rabattu

Rundtavletr Rundrand

Ø (cm)	Ref.	€	
30	59060	7,95	-
35	59062	9,98	-

INOX 18%

Bandeja camarero, borde vuelto

Waiter tray, out-turned edge

Plateau de service, bord rabattu

Serviertablett

Ø (cm)	H (cm)	Ref.	€	
40	2,5	59088	15,51	-

INOX 18%

Fuente circular honda

Deep round dish

Plat rond profond

Flache runde schüssel

Ø (cm)	H (cm)	Ref.	€	
26	5	59187	10,65	-
32	5,5	59188	12,76	-
36	6	59189	17,09	-
40	6,5	59190	20,22	-

INOX 18%



Certificado internacional de calidad · International quality certificate
Certificat international de qualité · Internationales Qualitätszertifikat



Bandeja Fiberglass no-deslizante

Fibreglass tray, non-slip

Plateau Fibre de verre, antiglisse

Fiberglass-tablett, Rutschfest

x (cm)	y (cm)	Ref.	€	
35	27	59290	11,04	-

INOX 18/10



Bandeja redonda, borde vuelto

Round tray, out-turned edge

Plat rond, bord rabattu

Rundtavletr Rundrand

Ø (cm)	Ref.	€	
30	18060	11,74	-
35	18062	15,75	-

INOX 18/10

Bandeja camarero, borde vuelto

Waiter tray, out-turned edge

Plateau de service, bord rabattu

Serviertablett

Ø (cm)	H (cm)	Ref.	€	
40	2,5	18088	24,52	-

INOX 18/10

239



Fuente circular honda

Deep round dish

Plat rond profond

Flache runde schüssel

Ø (cm)	H (cm)	Ref.	€	
26	5	18187	16,61	-
32	5,5	18188	20,46	-
36	6	18189	27,19	-
40	6,5	18190	30,88	-

INOX 18/10

Indeformal, más resistente
Undeformable, more resistant

Bandeja Fiberglass no-deslizante

Fibreglass tray, non-slip

Plateau Fibre de verre, antiglisso

Fiberglass-tablett, Rutschfest

Ø (cm)	Ref.	€	
35,5	59280	12,36	-
40	59282	16,22	-



INOX 18%



Bandeja oval borde vuelto

Oval dish out-turned edge

Ovale plat bord rabattu

Buffet-Tablet oval

x (cm)	y (cm)	Ref.	€	
20	13	59068	4,15	-
25	17	59070	6,00	-
30	20	59072	6,58	-
35	24	59074	8,15	-
40	27	59076	9,98	-
45	29	59078	11,56	-
50	31	59080	14,28	-
70	45	59054	35,39	-
80	48	59056	41,05	-

INOX 18%

Bandejas de pescado

Special dimension dishes

Plats dimensions spéciales

Tablets Sondermaße

x (cm)	y (cm)	Ref.	€	
60	27	59082	20,12	-
80	30	59084	25,22	-

INOX 18%



Bandeja oval borde vuelto

Oval dish out-turned edge

Ovale plat bord rabattu

Buffet-Tablet oval

x (cm)	y (cm)	Ref.	€	
20	13	18068	6,15	-
25	17	18070	7,84	-
30	20	18072	9,81	-
35	24	18074	12,16	-
40	27	18076	16,19	-
45	29	18078	18,50	-
50	31	18080	22,20	-

INOX 18/10



Bandejas de pescado

Special dimension dishes

Plats dimensions spéciales

Tablets Sondermaße

x (cm)	y (cm)	Ref.	€	
60	27	18082	27,19	-
80	30	18084	37,16	-

INOX 18/10

INOX 18/10



242



Utilizarse como protector
Use it like a protector



Transportar ollas y sartenes calientes
Transport hot pots and pans



Magnetizado
Magnetized

Salvamantel enrollable

Roll-up trivet
Sous-plat déroulant
Rolladen topfgitter

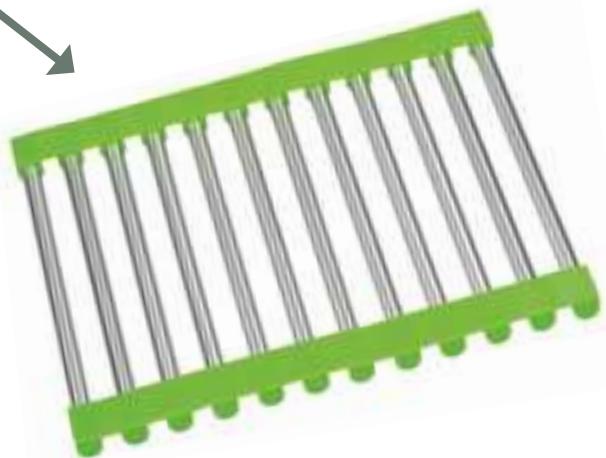
x (cm)	y (cm)	Ref.	€	
20	23	18051	11,87	18

INOX



**Máxima calidad. Ligero y fácil de guardar
Ahorro de espacio**

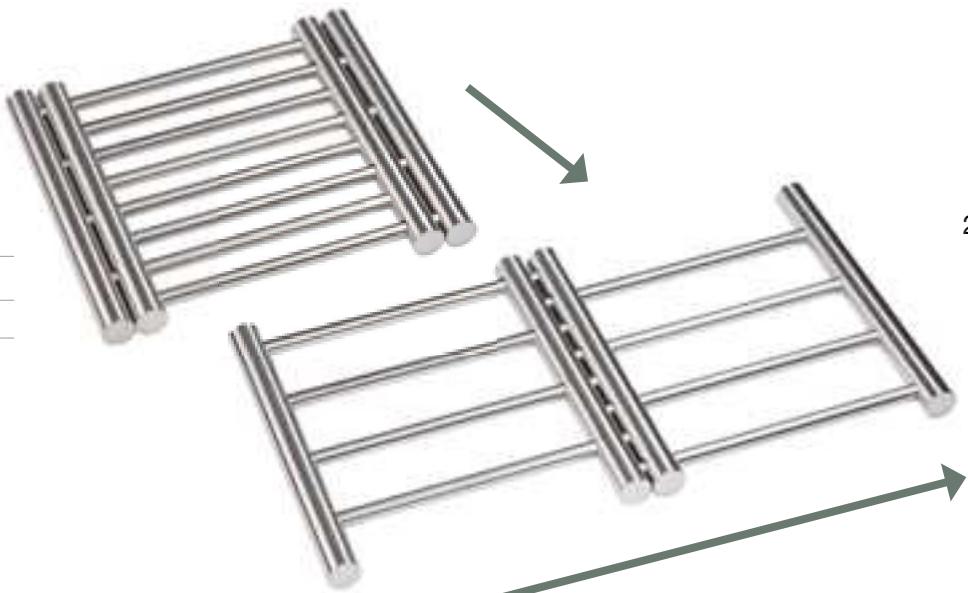
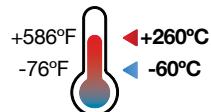
Highest quality. Light and easy to keep
Saves space

**Salvamanteles extensible**

Extendible trivet
Sous-plat extensible
Ausziehbaren topfgitter

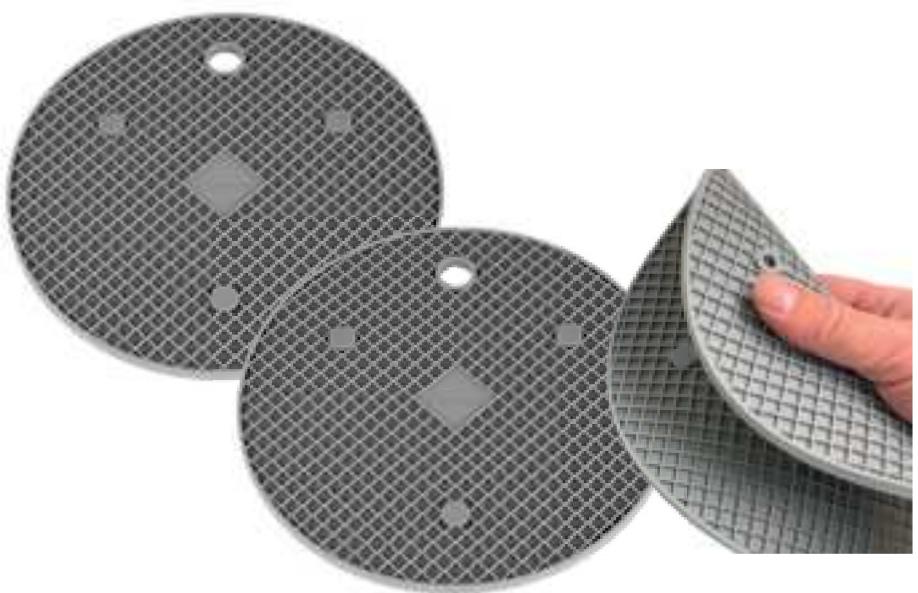
x (cm)	y (cm)	Ref.	€	
22 - 26	20	18053	14,27	20

INOX

**Silicone****Set de 2 salvamanteles imantados**

Set of 2 magnetized trivets
Set 2 sous-plats magnétiques
Set 2 magnetischer untersetzer

Ø (cm)	Ref.	€	
20	18055	14,13	-





Set aceite y vinagrera
Vinegar and oil set stand
Huile et vinaigrier support
Oil und essig stütze

Ø (cm)	H (cm)	Ref.	€	
7	28	00009	9,12	48

INOX 18/10

244



Servilletero cóctel
Napkin rack cocktail
Porte-serviettes cocktail
Servilletenhalter cocktail



x (cm)	y (cm)	H (cm)	Ref.	€	
12	12	7	61234	17,55	24
12	12	7	61235	17,55	24

Pine wood/DMF

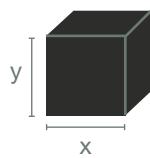


Servilletero cubo
Cube napkin-holder
Porte-serviettes de table cube
Serviettenhalter cube



x (cm)	y (cm)	H (cm)	Ref.	€	
10	11	15	61232	21,95	6
10	11	15	61233	21,95	6

Pine wood

**Servilletero cóctel**

Napkin rack cocktail
Porte-serviettes cocktail
Servilletenhalter cocktail

x (cm)	y (cm)	Ref.	€	
10,5	10,5	61250	7,12	100

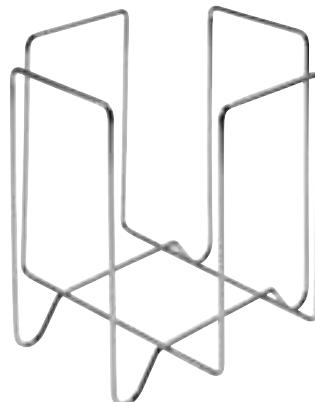
INOX

**Servilletero alto**

Tall napkin-holder
Porte-serviettes de table haut
Serviettenhalter hoch

x (cm)	y (cm)	H (cm)	Ref.	€	
18,5	18,5	20	61240	10,50	-

INOX 18%

**Servilletero bajo**

Low napkin-holder
Porte-serviettes de table bas
Serviettenhalter niedrig

x (cm)	y (cm)	H (cm)	Ref.	€	
17	17	6	61230	15,45	-

INOX 18%

**Servilletero individual**

Individual napkin rack
Porte-serviettes individuel
Servilletenhalter

-	Ref.	€	
-	61231	3,44	-

INOX 18%







Bar

Barware

Le café bar

Bar



Cafetería, cóctel, bandejas, bodega...

Coffee set, cocktail, trays, wineware...

Cafétéria, cocktail, plats, cave...

Kaffee, cocktail, tabletts, keller...



Cafetera Express
Expres coffee pot
Cafetière Express
Kaffemaschine Express



	Ref.	€	
4 tazas	55040	53,22	4
6 tazas	55041	59,17	4
10 tazas	55042	74,57	4

INOX 18/10



HIPERCHEF.com



Cafetera Express Easy
Expres Easy coffee pot
Cafetière Express Easy
Kaffemaschine Express Easy

	Ref.	€	
6 tazas	55071	55,45	8
10 tazas	55072	66,08	4

INOX 18/10



Fácil de limpiar
Easy to clean



Café
Coffee

Cafetera Express Eros

Expres Eros coffee pot

Cafetière Express Eros

Kaffemaschine Express Eros

Ref.	€	
6 tazas	55073	55,45
10 tazas	55074	66,08

INOX 18/10



Ref. €

Dos juntas de silicona cafetera 4 tazas

Two Silicone ring for 4-cup coffeepot

55054 1,8

Deux joint en silicone pour cafetière 4 tasses

Zwei Silikondichtung kaffeemaschine 4 Tassen

Dos Juntas de silicona cafetera 6 tazas

Two silicone ring for 6-cup coffeepot

55055 2,11

Deux joint en silicone pour cafetière 6 tasses

Zwei Silikondichtung Kaffeemaschine 6 Tassen

Dos juntas de silicona cafetera 10 tazas

Two silicone ring for 10-cup coffeepot

55056 2,34

Deux joint en silicone pour cafetière 10 tasses

Zwei Silikondichtung Kaffeemaschine 10 Tassen





Lechera Professional Classic
Milkpot Professional Classic
Pot à lait Professional Classic
Milchkanne Professional Classic

página 253
page 253

**Tetera Glas**

Glass teapot

Théière Glass

Teekanne Glass

L	Ref.	€	
0,6	55231	34,35	-
1,20	55261	42,42	-

INOX 18/10



251

Tapa especial para usar como plato
Special lid to use like a plate

Colador para Infusiones con tapa

Strainer to Infusions with lid

Passoire pour Infusions avec couvercle

Teesieb mit Deckel

Ø cm	H (cm)	Ref.	€	
7,7	12	13413	15,18	-

INOX 18/10





Tetera Professional Line
Professional Line teapot
Théière Professional Line
Teekanne Professional Line

L	Ref.	€	
0,125	55080	16,00	-
0,25	55180	21,61	-
0,35	55280	26,49	-
0,60	55380	30,65	-

INOX 18/10



Cafetera Professional Line
Professional Line coffeepot
Cafetièr Professional Line
Kaffeekanne Professional Line

L	Ref.	€	
0,25	55050	21,78	-
0,35	55150	26,70	-
0,60	55250	29,26	-
0,90	55350	34,72	-

INOX 18/10



Azucarero Professional Line
Professional Line sugar bowl
Sucrier Professional Line
Zuckerdose Professional Line

L	Ref.	€	
0,125	55085	19,74	-
0,5	55185	23,36	-

INOX 18/10



Lechera Professional Line
Professional Line milkpot
Pot à lait Professional Line
Milchkännchen Professional Line

L	Ref.	€	
0,125	55010	11,38	-
0,25	55110	16,29	-
0,35	55210	22,16	-
0,60	55220	25,10	-
0,90	55230	29,24	-

INOX 18/10



CLASSIC

Lechera Professional Classic
 Milkpot Professional Classic
 Pot à lait Professional Classic
 Milchkanne Professional Classic

L	Ref.	€	
0,1	55410	7,25	-
0,2	55420	8,45	-
0,3	55430	10,9	-
0,6	55440	15,21	-
0,9	55450	18,12	-
1,5	55460	27,37	-
2	55470	31,80	-

INOX 18/10



Con medidor interior · With inside meter
 600 ml · 900 ml · 1500 ml · 2000 ml

BLACK

253

WHITE



Lechera Professional Classic
 Milkpot Professional Classic
 Pot à lait Professional Classic
 Milchkanne Professional Classic

L	Ref.	€	
0,6	55441	20,38	-
0,6	55442	20,38	-
0,9	55451	23,32	-
0,9	55452	23,32	-

INOX 18/10

White
Black





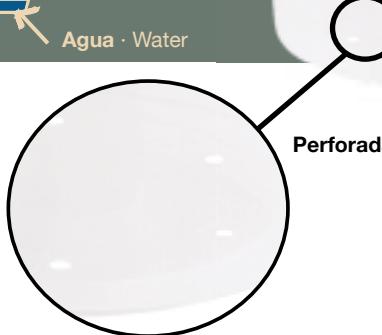
Cubitera profesional
Professional ice bucket
Seau à glace professionnel
Profi-Eiswürfelbehälter

Ø (cm)	H (cm)	L	Ref.	€	
28	18	10	59211	61,20	-

INOX 18/10



254



Perforada · Drilled



Champanero semiesférico con base
Champagne cooler
Refrâchisseur à champagne
Champagnerkühler halbrund

Ø (cm)	H (cm)	L	Ref.	€	
28	16	7	67629	61,93	-
32	18	10	67633	76,08	-

INOX 18/10

Cubitera y rejilla
Ice bucket and grid
Seau à glace et grille
Eiskübel und Lochdeckel



	x (cm)	y (cm)	z (cm)	L	Ref.	€	
BLANCO	44,5	32	23	20	59152	124,95	1
NEGRO	44,5	32	23	20	59155	124,95	1

Pine wood
HDPE (Polietileno de alta densidad)



	x (cm)	y (cm)	z (cm)	L	Ref.	€	
BLANCO	31	27,5	23	10	59151	77,95	1
NEGRO	31	27,5	23	10	59154	77,95	1
MADERA	31	27,5	23	10	59157	77,95	1

Pine wood
Polypropylene
Methacrilate

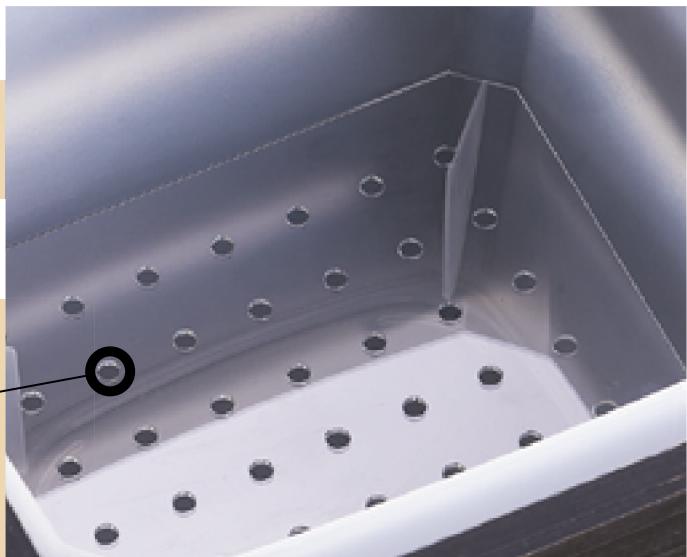
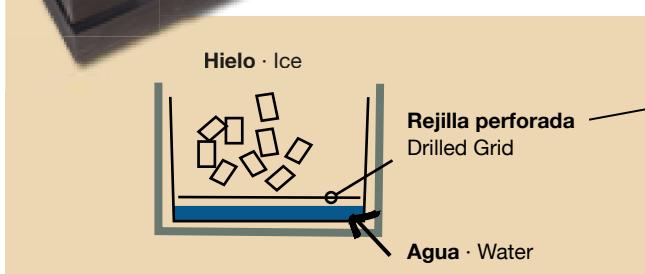


	x (cm)	y (cm)	z (cm)	L	Ref.	€	
BLANCO	24,3	21,7	19,5	5,5	59150	47,95	1
NEGRO	24,3	21,7	19,5	5,5	59153	47,95	1

Pine wood
Polypropylene
Methacrilate



Cubitera y rejilla
Ice bucket and grid





Cubo de champán
Champagne bucket
Seau à champagne
Champagnerkühler

Ø (cm)	H (cm)	L	Ref.	€	
18	19,5	4,5	59105	32,67	-

Rejilla · Grid · Grille · Gitter für Eiskübel

Ø (cm)	-	-	Ref.	€	
18	-	-	59107	11,29	-

INOX 18/10 ⚡



256

Cubitera y rejilla
Ice bucket and grid
Seau a glace et grille
Eiskübel und Lochdeckel

Ø (cm)	H (cm)	L	Ref.	€	
12	13	1,25	59103	28,65	-

INOX 18/10 ⚡



Cubitera de hielos · Ice bucket · Seau a glace · Eiskübel

Ø (cm)	H (cm)	L	Ref.	€	
12	13	1,25	59101	20,61	-

INOX 18/10 ⚡

Rejilla · Grid · Grille · Gitter für Eiskübel

Ø (cm)	H (cm)	L	Ref.	€	
12	-	-	59102	8,05	-

INOX 18/10 ⚡

Peana portacubos

Champagne bucket pedestal
Porte seau à champagne
Sektkühlerständer

Ø (cm)	H (cm)	Ref.	€	
18	65	59106	84,93	-

INOX 18/10



Soporte mesa para cubo champagne, varilla

Tabletop rod stand for champagne bucket
Support table pour seau au champagne
Tischhalterung für Sektkühler

Ø (cm)	x (cm)	Ref.	€	
18	65	59117	30,62	-

INOX 18/10

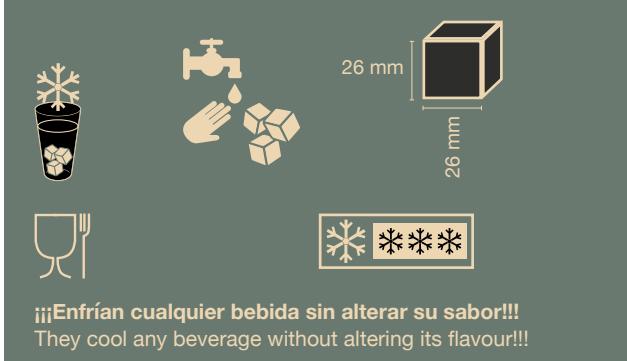


Soporte mesa + Cubo de champán

Tabletop rod stand + Champagne bucket



Recipiente apto para el congelador
Container for the freezer



258

Set 8 cubitos + Pinza
Set 8 cubes + Tong
Set 8 glaçons + Pince
Set 8 Kühlwürfel + Eiszange

unidad	unidades	Ref.	€	
26 x 26 mm	8	53108	33,94	-

INOX 18/10



Set 6 cubitos + Pinza
Set 6 cubes + Tong
Set 6 glaçons + Pince
Set 6 Kühlwürfel + Eiszange

unidad	unidades	Ref.	€	
26 x 26 mm	6	53107	23,86	-

INOX 18/10

Cubito de acero inoxidable
Stainless steel cube
Glaçon en acier inoxydable
Kühlwürfel aus edelstahl

unidad	unidades	Ref.	€	
26 x 26 mm	1	53106	3,52	12

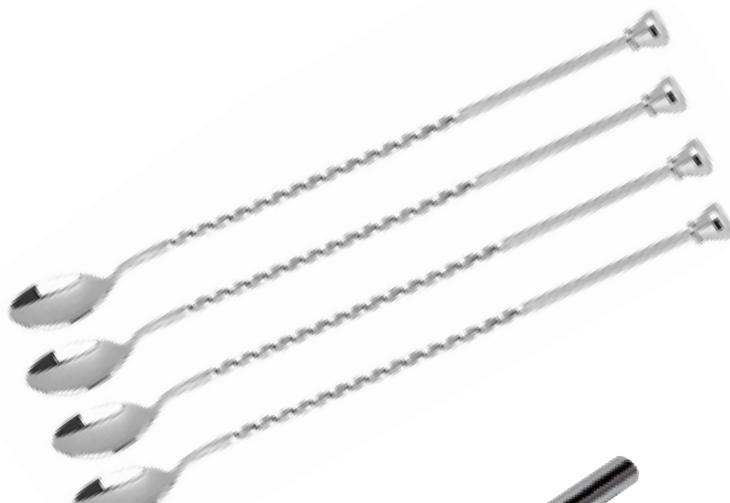
INOX 18/10

Set de 4 cucharillas de cóctel rizada

4 Twisted bar spoon
4 Cuillere cocktail cannelee
4 Gewellter barlöffel

L	Ref.	€	
28	13405	14,12	-

INOX



Colador de gusanillo

Cocktail strainer
Passoire à cocktail
Cocktailsieb

y(cm)	Ref.	€	
20,5	35460	17,67	-

INOX 18/10



Colador

Strainer
Passoir
Durchschlag

Ø (cm)	Ref.	€	
7	53007	2,27	6
10	53010	2,94	6

INOX 18%

Todo acero
Full steel
Toutacier
Ganz aus stahl



Pinza para hielo

Ice tong
Pince à glace
Eiszange

Sin muelle · Without spring

Sin muelle · Without spring · Sans ressort · Ohne feder

x (cm)	Ref.	€	
17	53101	6,06	-

INOX



Con muelle · With spring · Avec ressort · Mit feder

x (cm)	Ref.	€	
17	53110	3,13	100

INOX



Con muelle + abridor · With spring + bottle opener
Avec ressort + decapsuleur · Mit feder + Flaschenöffner

x (cm)	Ref.	€	
17	53111	3,53	200

INOX





Sacacorchos de camarero bouquet, 2 tiempos

Waiter's corkscrew, 2 time

Tire-bouchon limonadier, 2 temps

Kellner-Korkenzieher

x (cm)	Ref.	€	
-	35422	3,62	-

INOX



Sacacorchos camar. Bouquet, 2/T

Bouquet Waiter's double-lever Corkscrew, Stainless Steel

Tire-bouchon limonadier. Bouquet, 2 leviers, Acier Inox

Kellnermesser Bouquet, 2/T, Edelstahl

x (cm)	Ref.	€	
-	35425	4,67	-

INOX 18%



Sacacorchos camar. Bouquet con Abrebots

Bouquet Waiter's Corkscrew W/ Bottle Opener

Tire-bouchon limonadier Bouquet avec Décapsuleur

Kellnerkorkenzieher Bouquet mit Flaschenöffner

x (cm)	Ref.	€	
-	35427	3,43	-

INOX



Descapsulador y abrebotes Elite

Elite bottle opener

Decapsuleur Elite

Flaschenöffner Elite

x (cm)	Ref.	€	
22	13324	6,44	-

INOX 18%



Sacacorchos bouquet

Bouquet corkscrew

Tire-bouchon bouquet

Kellnermesser bouquet

-	Ref.	€	
-	35415	13,52	-

Cromo

Bomba de vacío y 2 tapones para botella

Wine vacuum sealer with 2 caps
Pompe à vide pour bouteille avec 2 bouchon
Weinpumpe mit 2 Verschlüssen

y (cm)	Ref.	€	
-	35429	7,59	-

INOX



Dos tapones para vacío

Two bottle caps
Deux bouchons pour bouteille
Zwei Vakuumstopfen

-	Ref.	€	
-	35432	4,69	-

2 tapones para vacío
2 bottle caps

Descapsulador bouquet de botellas

Foil cutter
Coupe capsule
Foliencutter

-	Ref.	€	
-	35420	4,99	-



261

Tapon bouquet, antigoteo bouquet

Bouquet stopper, drip proof bouquet
Bouchon bouquet, anti-gouttes bouquet
Antitropf-verschluss bouquet

	Ref.	€	
Champagne	35437	3,75	-
Wine	35439	3,75	-

INOX



Anillo antigoteo bouquet

Drip-stop ring bouquet
Collier anti-gouttes bouquet
Tropfring bouquet

H (cm)	Ref.	€	
1,4	35441	2,30	-

INOX





Escanciador bouquet antigoteo
Bouquet drip proof pourer
Bec Verseur bouquet anti-gouttes
Antitropf-ausgiesser bouquet

x (cm)	Ref.	€	Box
-	35435	1,53	-

INOX



Aireador de vino
Wine aerator
Aerateur a Vin
Wein Belüftter

x (cm)	Ref.	€	Box
-	35442	4,29	-



Boquilla servidora 1
Pourer 1
Bec Verseur 1
Flaschenausgieber 1

Ref.	€	Box
35443	3,80	-

INOX



Boquilla servidora 2
Pourer 2
Bec Verseur 2
Flaschenausgieber 2

Ref.	€	Box
35444	3,80	-

INOX



Boquilla servidora 3
Pourer 3
Bec Verseur 3
Flaschenausgieber 3

Ref.	€	Box
35445	3,86	-

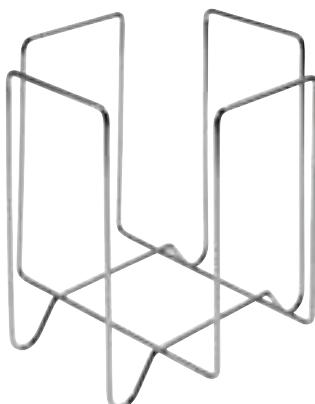
INOX



Cubitera y rejilla
Ice bucket and grid
Seau à glace et grille
Eiskübel und Lochdeckel

página 255
page 255





Servilletero cóctel
Napkin rack cocktail
Porte-serviettes cocktail
Servilletenhalter cocktail

x (cm)	y (cm)	Ref.	€	
10,5	10,5	61250	7,12	100

INOX ⚡

Servilletero alto
Tall napkin-holder
Porte-serviettes de table haut
Serviettenhalter hoch

x (cm)	y (cm)	H (cm)	Ref.	€	
18,5	18,5	20	61240	10,50	-

INOX 18% ⚡

Servilletero bajo
Low napkin-holder
Porte-serviettes de table bas
Serviettenhalter niedrig

x (cm)	y (cm)	H (cm)	Ref.	€	
17	17	6	61230	15,45	-

INOX 18% ■



Para servilletas de 10x10cm
For 10x10cm napkins

Servilletero cóctel
Napkin rack cocktail
Porte-serviettes cocktail
Servilletenhalter cocktail



	x (cm)	y (cm)	H (cm)	Ref.	€	
NEGRO	12	12	7	61234	17,55	24
BLANCO	12	12	7	61235	17,55	24

Pine wood/DMF ⚡

Servilletero cubo
Cube napkin-holder
Porte-serviettes de table cube
Serviettenhalter cube



	x (cm)	y (cm)	H (cm)	Ref.	€	
NEGRO	10	11	15	61232	21,95	6
BLANCO	10	11	15	61233	21,95	6

Pine wood



INOX 18%



266

Bandeja redonda, borde vuelto

Round tray, out-turned edge

Plat rond, bord rabattu

Rundtavle Rundrand

Ø (cm)	Ref.	€	
30	59060	7,95	-
35	59062	9,98	-

INOX 18%

Bandeja camarero, borde vuelto

Waiter tray, out-turned edge

Plateau de service, bord rabattu

Serviertablett

Ø (cm)	H (cm)	Ref.	€	
40	2,5	59088	15,51	-

INOX 18%

Fuente circular honda

Deep round dish

Plat rond profond

Flache runde schüssel

Ø (cm)	H (cm)	Ref.	€	
26	5	59187	10,65	-
32	5,5	59188	12,76	-
36	6	59189	17,09	-
40	6,5	59190	20,22	-

INOX 18%



Certificado internacional de calidad · International quality certificate
Certificat international de qualité · Internationales Qualitätszertifikat



Bandeja Fiberglass no-deslizante

Fibreglass tray, non-slip

Plateau Fibre de verre, antislippe

Fiberglass-tablett, Rutschfest

x (cm)	y (cm)	Ref.	€	
35	27	59290	11,04	-

INOX 18/10



Bandeja redonda, borde vuelto

Round tray, out-turned edge

Plat rond, bord rabattu

Rundtavle Rundrand

Ø (cm)	Ref.	€	
30	18060	11,74	-
35	18062	15,75	-

INOX 18/10



Bandeja camarero, borde vuelto

Waiter tray, out-turned edge

Plateau de service, bord rabattu

Serviertablett

Ø (cm)	H (cm)	Ref.	€	
40	2,5	18088	24,52	-

INOX 18/10

267



Fuente circular honda

Deep round dish

Plat rond profond

Flache runde schüssel

Ø (cm)	H (cm)	Ref.	€	
26	5	18187	16,61	-
32	5,5	18188	20,46	-
36	6	18189	27,19	-
40	6,5	18190	30,88	-

INOX 18/10

Indeformal, más resistente
Undeformable, more resistant



Bandeja Fiberglass no-deslizante

Fibreglass tray, non-slip

Plateau Fibre de verre, antiglisso

Fiberglass-tablett, Rutschfest

Ø (cm)	Ref.	€	
35,5	59280	12,36	-
40	59282	16,22	-



Set catering con cúpula

Catering set tray with lid
Set plat traiteur avec couvercle
Set catering-tablet mit deckel

Ø (cm)	H (cm)	Ref.	€	
35	9,5	07000	28,91	3

INOX 18%

Bandeja catering circular

Circular catering tray

Plat traiteur circulaire

Rund catering-tablet

Ø (cm)	Ref.	€	
35	59252	9,46	-

INOX 18%

Campana circular catering

Catering circular lid

Couvercle traiteur circulaire

Rund deckel catering

Ø (cm)	H (cm)	Ref.	€	
30	9,5	59251	18,51	20



Set rectangular de catering con cúpula

Catering set rectangular tray with lid
Set plat rectangulaire traiteur avec couvercle
Rechteckig set catering-tablet mit deckel

x (cm)	y (cm)	H (cm)	Ref.	€	
43	27	17	07010	43,35	3

INOX 18%

Bandeja catering

Catering tray

Plat traiteur

Catering-tablett

x (cm)	y (cm)	Ref.	€	
43	27	59249	9,89	20

INOX 18%

Campana rectangular catering

Catering rectangular lid

Couvercle rectangulaire traiteur

Rechteckig deckel catering-tablet

x (cm)	y (cm)	Ref.	€	
43	27	59248	32,79	-



Set portatapas con cúpula

Tapas tray with lid

Plat pour tapas avec couvercle

Tapas platte mit deckel

x (cm)	y (cm)	Ref.	€	
21	15	18092	30,12	-
21	15	59092	27,32	-

Cúpula

Lid
Couvercle
Deckel

x (cm)	y (cm)	Ref.	€	
21	15	59254	17,73	-
31	21	59014	32,88	20
36	26	59016	37,16	20
39	31	59018	39,40	20

**Compatibles con Llaunas, bandejas y rustideras**

Compatible with Llaunas, dishes and roasting tins

Bandeja rectangular

Rectangular dish · Plat rectangulaire
Tablett rechteckig

x (cm)	y (cm)	H (cm)	Ref.	€	
21	15	1,3	55028	7,54	-
30	21	1,5	59015	14,63	-
35	26	1,6	59017	16,37	-
40	31	1,8	59019	20,10	-

INOX 18%



269

**Kit especial rebozados**

Battering kit
Kit à enrober
Panierset

x (cm)	y (cm)	Ref.	€	
21	15	59271	32,10	6

INOX 18%

Set de 3 fuentes para tapas

Set of 3 snack trays
Set 3 assiettes à tapas
Satz 3 platte für tapas

x (cm)	y (cm)	Ref.	€	
18	13	59272	26,00	6

INOX 18%



270



Bar · Barware · Le café bar · Bar

Pizarrasline

Pizarra pared con marco

Wall-mounted blackboard wall with frame
Tableau mural avec cadre
Wandtafel mit Rahmen



x (cm)	y (cm)	Ref.	€	
54	74	59351	48,95	10

DMF



Pizarra de pie doble reversible

Double reversible standing blackboard
Tableau noir double réversible
Wende-Doppelstehbrett



x (cm)	y (cm)	z (cm)	Ref.	€	
55	66	101	59352	111,95	

DMF





Outdoor

Outdoor

Outdoor

Outdoor



Termos, camping...

Thermos, camping...

Thermos flasks, camping sets...

Thermokannen, camping...

ThermoCan

Fresh Terra Monto Sport Nora Acqua Outdoors Sea Coffee and Tea 100% Ecologic Pulpo



												150 ml	280 ml	330 ml	500 ml	700 ml
	x				x		x		x		x					
x		x	x	x	x	x	x	x	x	x	x					

Capacidad

Termos

Sólidos
Líquidos

Sólidos

Serie
Talia

Serie
Diana

ThermoDrink

Thermo
Cup

Thermo
Joy

Thermo
Can

Cream

Black&White



				350 ml	500 ml	750 ml	800 ml	1000 ml
				x	x			
				x	x			
				x	x			
				x	x			
				x	x			
				x	x			
				x	x			
				x	x			

				150 ml	280 ml	330 ml	500 ml	700 ml
				x				
				x	x	x	x	x
				x	x	x	x	x
				x	x	x	x	x
				x	x	x	x	x
				x	x	x	x	x
				x	x	x	x	x
				x	x	x	x	x

Capacidad

INOX



ThermoDrink

276



BLACK&WHITE

ThermoDrink Black

Ø (cm)	L	Ref.	€	
7	0,50	61179	15,24	24

INOX



ThermoDrink White

Ø (cm)	L	Ref.	€	
7	0,50	61177	15,24	24

INOX



Cream

ThermoDrink Cream

Ø (cm)	L	Ref.	€	
7	0,50	61158	15,24	24

INOX



Caja-Display
Display-Box





12h 24h

**ESP**

- Termo fabricado en acero inoxidable.
- Libre de BPA.
- Doble pared. Acero inoxidable 18/10 en el interior.
- Tapón estanco; con relieve para facilitar la apertura.
- Disponible en color blanco mate, en negro mate y en crema mate.
- Tamaño 500 ml.
- Lavar a mano, no apto para el lavavajillas.

ENG

- Thermo manufactured in stainless steel.
- BPA free
- Double wall. Stainless steel 18/10 inside.
- Sealed and embossed cap for easy opening.
- Handwasher only.
- Available in matt white colour, matt black colour and matt cream colour.
- 500 ml capacity.



Termos Cupline

Outdoor · Outdoor · Outdoor · Outdoor

150ml



ThermoCup



Diseñado para que no gotee ni provoque derrames ya que posee un seguro que elimina la posibilidad de que se abra de manera accidental

Designed not to drip or spill as it has a safety lock that eliminates the possibility of accidental opening

Termo Cup Black

H (cm)	L	Ref.	€	
7,8	0,15	61218	12,58	6



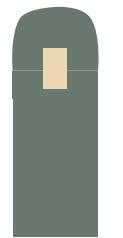
Termo Cup Silver

H (cm)	L	Ref.	€	
7,8	0,15	61219	12,58	6





INOX



7,8 cm

¡Llévate el café dónde quieras!
Take your coffee wherever you want!



279

280ml

ThermoJoy

Termo Joy Yellow 280 ml

Ø (cm)	L	Ref.	€	
9	0,28	61181	16,39	-

INOX 18/10



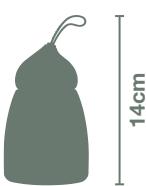
Venta individual
Individual sale

Termo Joy Blue and Pink 280 ml

Ø (cm)	L	Ref.	€	
9	0,28	61180	16,39	3
9	0,28	61187	16,39	3



6
3 + 3 [3 Blue
3 Pink]



Termo Joy Aurum 280 ml

Ø (cm)	L	Ref.	€	
9	0,28	61189	16,39	-

INOX 18/10



Venta individual
Individual sale



3 Pink

3 Blue





330ml

ThermoCan

Baby Thermocan

Ø (cm)	L	Ref.	€	
7	0,33	61209	14,70	12



281

Especial porta papillas. Incluye cuchara
Special baby food carrier. Spoon included



Especial bebés
Special Baby

Termos para líquidos y sólidos, que mantienen el calor 12h y el frío 6h, con doble pared de acero inoxidable, boca especial de silicona.

Flasks for liquids and solids that stay hot for 12 hours and cold for 6, with double stainless steel sides and a special silicone mouth.

280ml



Thermocan
Pulpo



Thermocan
100% Ecologic



Thermocan
Sea



Thermocan
Coffee and
Tea



Thermocan
Outdoors

282

500ml



Thermocan
Love



Thermocan
100% Ecologic



Thermocan
Sea



Thermocan
Coffee and
Tea



Thermocan
Outdoors

700ml



Thermocan
Fresh



Thermocan
Sea

ThermoCan



Thermocan
Terra



Thermocan
Acqua

330ml



Baby Thermocan

Especial bebés
Special baby



Thermocan
Terra



Thermocan
Acqua



Thermocan
Monto Black



Thermocan
Monto Red



Thermocan
Sport

283



Thermocan
Monto Black



Thermocan
Monto Red



Thermocan
Sport

280ml**ThermoCan****Thermocan Acqua**

Ø (cm)	L	Ref.	€	
7	0,28	61183	15,28	12

**Thermocan Pulpo**

Ø (cm)	L	Ref.	€	
7	0,28	61213	15,28	12

**Thermocan 100% Ecologic**

Ø (cm)	L	Ref.	€	
7	0,28	61205	15,28	12

**Thermocan Outdoors**

Ø (cm)	L	Ref.	€	
7	0,28	61190	15,28	12

**Thermocan Terra**

Ø (cm)	L	Ref.	€	
7	0,28	61161	15,28	12

**Thermocan Coffee and Tea**

Ø (cm)	L	Ref.	€	
7	0,28	61214	15,28	12

**Thermocan Sea**

Ø (cm)	L	Ref.	€	
7	0,28	61169	15,28	12



¡Disfrútalo
dónde quieras!
Enjoy
wherever you want!



ThermoCan 500ml



Thermocan Coffee and Tea

Ø (cm)	L	Ref.	€	
7	0,50	61215	17,57	12



Thermocan Outdoors

Ø (cm)	L	Ref.	€	
7	0,50	61198	17,57	12



Thermocan Terra

Ø (cm)	L	Ref.	€	
7	0,50	61164	17,57	12



Thermocan Love

Ø (cm)	L	Ref.	€	
7	0,50	61206	17,57	12



Thermocan 100% Ecologic

Ø (cm)	L	Ref.	€	
7	0,50	61199	17,57	12





INOX 18/10



Thermocan Acqua

Ø (cm)	L	Ref.	€	
7	0,50	61185	17,57	12



Thermocan Sport Nora

Ø (cm)	L	Ref.	€	
7	0,50	61157	17,57	12



Thermocan Sea

Ø (cm)	L	Ref.	€	
7	0,50	61168	17,57	12



Thermocan Monto Black

Ø (cm)	L	Ref.	€	
7	0,50	61211	17,57	12



Thermocan Monto Red

Ø (cm)	L	Ref.	€	
7	0,50	61162	17,57	12



ThermoCan 700ml

Thermocan



288

Thermocan Sea

Ø (cm)	L	Ref.	€	
7	0,70	61167	18,60	12



Thermocan Sport Nora

Ø (cm)	L	Ref.	€	
7	0,70	61163	18,60	12



Thermocan Fresh

Ø (cm)	L	Ref.	€	
7	0,70	61207	18,60	12



Thermocan Monto Black

Ø (cm)	L	Ref.	€	
7	0,70	61212	18,60	12



Thermocan Monto Red

Ø (cm)	L	Ref.	€	
7	0,70	61160	18,60	12



doble pared · double wall





500ml



800ml



Termo fiiambrera sólidos
Thermo for solid food
Thermo pour aliments solides
Thermobehälter mit Einsätzen

L	Ref.	€	Box
0,5	61135	28,30	-
0,8	61136	30,65	-

INOX 18/10

290



Termo fiiambrera para sólidos
Thermo for solid food
Thermo pour aliments solides
Thermobehälter mit Einsätzen

L	Ref.	€	Box
1,2	61134	33,02	-

INOX 18/10



Termo para alimentos sólidos y líquidos
Thermo for solid food and liquids
Thermo pour aliments solides et liquides
Thermo für feste und flüssige Speisen

L	Ref.	€	Box
0,5	61155	27,12	-
1	61156	30,65	-

INOX 18/10



Termino líquidos Serie Diana

Thermo Diana for liquids

Thermo Diana pour liquides

Thermoflasche Diana

H (cm)	L	Ref.	€	
19	0,35	61144	11,83	-
24	0,5	61146	13,24	-

INOX 18/10   **Serie Diana**

Tapón dosificador
Measuring Cup

Termino líquidos Serie Talia

Thermo Talia for liquids

Thermo Talia pour liquides

Thermoflasche Talia

H (cm)	L	Ref.	€	
19	0,35	61182	11,89	-
24	0,5	61184	12,54	-
28	0,75	61186	17,66	-
30	1	61188	20,08	-

INOX 18/10   **Serie Talia**

Tapón dosificador
Measuring Cup



LunchBag Urban

Ref.	€	
61143	30,01	-



Bolsa compacta protectora de fácil limpieza.

Easy-to-clean protective compact bag.

Sac compact de protection facilement lavable.

Kompakte Schutztasche, problemlos zu reinigen.



Incluyen instrucciones
Includes instruction

292

Incluyen 2 modernas servilletas

Includes 2 fashionable napkins

Four avec deux serviettes modernes

Mit zwei Servietten mittaktuellenm Design



Juntas de silicona herméticas · Silicone gaskets hermetic
Joint en silicone hermétique · Dichtungen aus Silikon Hermetisch

Tupper LunchBag

Ref.	€	
61242	5,36 (*)	-

(*) Disponible - venta individual



¡Somos lo que comemos!
We are what we eat!

Campingline

1 Olla · stock pot · Marmite · Fleischtopf Ø 20 cm
1 Cazo · saucepan · Casserole · Stielkasserolle Ø 16 cm
1 Cazo · saucepan · Casserole · Stielkasserolle Ø 14 cm
1 Sartén · Fry pan · Poêle · Pfanne Ø 20 cm
1 Cestillo · Basket · Panier · Korb Ø 18 cm
2 Tapas · Lids · Couvercles · Deckels Ø 16 y 20 cm



Mango desmontable
Removable handle
Manche amovible
abnehmbarer Griff

= **7** Piezas:
Pieces:



Bolsa isotérmica incluida
Included isothermal bag
Sac isotherme inclus
Isothermie inklusive Tasche

294



+ 3 tapas · 3 lids

**D'Artagnan Set**

Ø (cm)	Ref.	€	Box
20 + 24 y 20	15448	81,31	-

Composición: Sartén antiadherente 20 y 24 cm, Sautex 20, 3 tapas.
Composition: Fry pan with non-stick surface 20 and 24 cm, Sautex 20, 3 lids.

Composition: Poêle à revêtement anti-adhésif 20 et 24 cm, Sautex 20, 3 couvercle verre.
Bestandteile: Spezial-Antihaftpfanne 20 und 24 cm, Sautex 20, 3 Glasdeckel.



INOX 18%

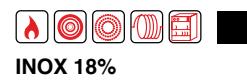
PPG Quantum™ 2
Reinforced non-stick coating

**Porthos Set**

Acero · Steel · Acier · Stahl

Ø (cm)	Ref.	€	Box
16 - 18 - 20	15446	55,91	-

Composición: cazo 16, 18 y 20 cm.
Composition: saucepan 16, 18 y 20 cm.
Composition: casserole 16, 18 y 20 cm.
Bestandteile: kasserolle 16, 18 y 20 cm.



Vaso de camping

Glass for camping

Verre pour le camping

Trinkbecher

**Con asa** · With handle · Avec poignée · Mit Henkel

Ø (cm)	H (cm)	L	Ref.	€	
7,5	9,5	0,33	53083	8,48	-

Sin asa · Without handle · Sans poignée · Ohne Henkel

Ø (cm)	H (cm)	L	Ref.	€	
7,5	9,5	0,33	53084	7,21	-

INOX 18/10

Plato de camping

Dish for camping

Assiette pour camping

Camping Platzteller

**Llano** · Flat · Plat · Flach

Ø (cm)	H (cm)	-	Ref.	€	
22	2,5	-	58043	4,67	-

Hondo · Deep · Creuse · Tief

Ø (cm)	H (cm)	-	Ref.	€	
22	4,5	-	58045	5,03	-

INOX 18%

Fiamblera con tapa plástico

Lunchbox with plastic lid

Gamelle avec plastique couvercle

Proviantbüchse Plastikdeckel



Ø (cm)	H (cm)	L	Ref.	€	
20	6,5	1,75	61120	18,31	-
24	7,5	3	61124	21,04	-

INOX 18/10



HIPERCHEF.com

Fiamblera abombada

Bulged lunchbox

Gamelle bombée

Gewölbte Frischhaltebox



Ø (cm)	Ref.	€	
14	61114	8,94	-
16	61116	11,20	-

INOX